

## JUANĒAN 'A UPI BANA

---

### Nucĕn Papa Diosan Bana uni 'iá

**1** <sup>1</sup>Nucĕn Papa Diosan ñu unioisama pain 'aínbi ca aín Bana 'iacĕxa. Aín Bana ax ca Nucĕn Papa Diosbĕ 'iacĕxa, ax ca Nucĕn Papa Diosbi 'iacĕxa. <sup>2</sup>Usa 'ain ca ñu unioĕma pain 'ain aín Bana, ax Nucĕn Papa Diosbĕ 'iacĕxa. <sup>3</sup>Aín Banáinshi ca camabi ñu uniacĕxa. Nucĕn Papa Diosan Bana 'aíma 'ia 'ain ca ñu 'aíma 'ianan ñancáishi 'itsíanxa. <sup>4</sup>A bana anúan Nucĕn Papa Diosan nĕtĕ 'inan 'aish ca camabi ñu 'imainun uníxribi ĕnĕ nĕtĕnu bucuia. Usai 'i ca an 'imicĕx unicama sinánñu 'icĕn. <sup>5</sup>Ñunshin 'atimanĕn 'imicĕxun unin 'aisama 'iti sinaniabi ca Nucĕn Papa Diosan Bana ax upíra 'ixun uni upí 'inun 'imia. Usaquian 'imia ca ñunshin 'atimanĕn a cuati uni upí 'iaxma 'inun quixun Nucĕn Papa Diosan bana a nĕtĕnima.

<sup>6</sup>Uni achúshi ca 'iacĕxa Juan caquin anĕĕ. A ca Nucĕn Papa Diosan ĕnĕ menua unun xuacĕxa. <sup>7</sup>Ax ca Nucĕn Papa Diosan Bana, an 'uchañuira 'icĕbi uni aín nuitu upí 'imiti, ax ucĕbĕa ami catamĕnun camabi uni a ñuixuni uacĕxa. <sup>8</sup>Juan, ax ca an uni aín nuitu upí 'imiti ama 'iacĕxa. Usa 'aíshbi ca axa uti ainra uni aín nuitu upí 'imiti, a unicama ñuixunuan Nucĕn Papa Diosan ĕnĕ menu xucĕ 'iacĕxa. <sup>9</sup>An aín sinan upíra 'ixun uni upí 'imiti axa uti ñuiquin ca Juanĕn unicama ñuixuancĕxa.

<sup>10</sup>An aín sinan upíra 'ixun uni upí 'imiti ax ca ĕnĕ menu 'iacĕxa. Usa 'ixun an Nucĕn Papa Diosbĕtan camabi me 'imainun camabi ñucama unio 'icĕbi ca unicaman, ui cara ax 'icĕ quixun 'unánma 'icĕn. <sup>11</sup>Ĕnĕ nĕtĕnu 'icĕ unicaman ca an unio 'ixunbi, atubĕ 'inúxa ucĕbi biisama tancĕxa. <sup>12</sup>Usa 'ixunbi ca uicamax cara ami sinánan ami catamĕtia, acama Nucĕn Papa Diosan bĕchicĕa 'inun 'imiacĕxa. <sup>13</sup>Unían aín xanumi bĕchicĕ tuá ax ca unishi 'ia. Unin bĕchicĕnĕxa usa 'aínbi ca usama Nucĕn Papa Diosan bĕchicĕ cama 'icĕn. Ax ca aín cushínshia aín bĕchicĕ 'imicĕ 'icĕn.

<sup>14</sup>Nucĕn Papa Diosan Bana a ca bĕtsi tuásaribi 'inun xanun bacĕancĕxa, uni 'inun. Nucĕn Papa Diosan sinánsaribi 'ixun ca ĕnĕ menu 'icĕ unicama abĕ 'ixun nuibacĕxa. Ax aín Bĕchicĕ Achúshi 'aish aín Papa Diossaribi 'aish aín sinan upíra upí cananuna isacĕn. <sup>15</sup>Usa 'ain ca Juan, an uni nashimicĕ, an Nucĕn Papa Diosan Bana ñui munuma banaquin cacĕxa:

—Ĕnĕx ca a ñuiquin ĕsaquin 'ĕn mitsu caĕxancĕ a 'icĕn: Axa 'ĕ caxu uti uni ax ca 'ĕsamaira 'icĕn. 'Ĕx 'icĕma pain 'ain ax pain 'iá 'aish ca 'ĕsamaira 'icĕn.

<sup>16</sup>An ca aín sinan upíra 'ixun ax 'icĕsaribitinu nun sinan upí 'inun nuibaquin ĕnquinma nu 'aquinia.

<sup>17</sup>Uisai cara Nucĕn Papa Diosan uni 'iti 'icĕ quixun ca Moisésnĕn nucĕn

raracama 'unánmiacëxa. Usa 'aínbi ca axira uxun Jesucristonën asérabi nuibaquin aín 'ucha tērēnquin Nucën Papa Dios cuēñcëسابي oía aín uni 'inun 'imíaxa. <sup>18</sup>Uinu 'icë unínbi ca Nucën Papa Dios isáma 'icën. Aín Bëchicë Achúshi, axa aín Papabë 'icë, an cuni ca uisa cara Nucën Papa Dios 'icë quixun nu 'unánmiacëxa.

*I. JESUCRISTONĒAN GALILEA ME  
'IMAINUN JUDEA MENUXUN BANA  
ÑIUXUAN (1.19-12.50)*

**Juanëan Jesús ñuía**

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

<sup>19</sup>Usa 'ain ca Jerusalénu 'icë judíos unicaman ax caraisa ui 'icë quixuan Juan ñucátanun, sacerdotecamacëñun levita unicama xuacëxa. <sup>20</sup>Xucëx cuanx bëbaxuan ñucácëxun ca parántisama tanquin Juanën cacëxa:

—'Ëx cana Cristoma 'ain.

<sup>21</sup>Cacëxun ca cacëxa:

—¿Ama 'aish caina ui 'ain? ¿Elías caina 'ain?

Quixuan cacëxun ca cacëxa:

—'Ëx cana ama 'ain.

Cacëxun ca ñucátëcëancëxa:

—¿An Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixunti uni, axa uti a caina mix 'ain?

Cacëxun ca —ama cana 'ai —quixun cacëxa. <sup>22</sup>Usaquin cacëxunbi ca catëcëancëxa:

—¿Uiira caramina mix 'ain? An nu xucë unicamanu cai cuanun ca mix caramina ui 'ai quixun nu cat.

<sup>23</sup>Cacëxun ca Juanën cacëxa:

—'Ëx cana axa anu uni 'icëma menuax munuma banacë uni a 'ain, ësai qui: “Nucën 'Ibu ca aia, camina axa anun uti bai mēñoquin racanati 'ain”. An ënë bana cuēñëo, Isaías, an Nucën Papa

Dios quicë bana unicama ñuixuncë, axa quiásabi oi cana 'ëx 'in.

<sup>24</sup>Axa usaquin Juan ñucati cuancë unicamax ca fariseo unicaman xucë 'iacëxa. <sup>25</sup>Usa 'ixun ca Juan catëcëancëxa:

—¿Mix Cristoma 'ianan Elíasma 'ianan an Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixunti, axa uti ama 'ixunbi caina min uisa cupí unicama 'unpaxan nashimin?

<sup>26</sup>Cacëxun ca Juanën cacëxa:

—'Ën cana uni 'unpaxan nashimin, 'aínbi ca mitsúnmi 'unáncëma uni achúshi mitsubë 'icën. <sup>27</sup>Ax 'ësamaira 'aish ca mitsúnmi 'unánun 'ë caxu aia. 'Ëx 'iisama pain 'ain, ax pain 'iá 'aish ca 'ësamaira 'icën. Axa upíra 'aish cushiira 'ain cana 'ëx asaribima 'aish ami rabini a 'urama 'itima 'ain. Usai 'iquin cana aín taxacabi tubuxuntima 'ain.

<sup>28</sup>Jordán 'ucëmanan 'icë Betábara cacë ëma anuxuan unicama nashimicë, anu cuanx ca unán xucë unicama usai Juanbë banacëxa.

**Carnero 'icësaribitia unin 'ucha cupí  
bamati, Cristo, a ñuicë bana**

<sup>29</sup>Usaquin unicama coónxun ca Juanën Jesús aia isacëxa. Aia isi ca quiacëxa:

—Ca is, ënëx ca unin 'ucha cupí carnero bamati 'aínbia ax bamacë cupí Nucën Papa Diosan camabi unin 'ucha tērēnti a 'icën. <sup>30</sup>Ënëx ca a ñuiquin ësai quiquin 'ën mitsu cacë a 'icën: Axa 'ësamaira uni ax ca 'ë caxu aia. 'Ëx 'icëma pain 'ain ca ax pain 'iacëxa. Usa 'aish ca 'ësamaira 'icën. A ñuiquin 'ën mi cacë, a ca ux 'icën. <sup>31</sup>'Ënribi cana a 'unáncëma 'ain, 'aishbi cana Israel unicaman uisa uni cara quixun a 'unánun 'unpaxan uni nashimi uan.

<sup>32,33</sup>Usaquin catancëxun ca, ësai ca 'iixa quixun Juanën unicama ñuixuancëxa:

—'Ēn a 'unáncēma 'icēbi ca Nucēn Papa Diosan 'ēn 'unpaxan uni nashiminun xuquin 'ē caxa: “Uni achúshinua 'ēn Bēru Ņunshin Upí ubútancēx 'iruia camina isnuxun 'ain. Ainra ca uni 'ēn Bēru Ņunshin Upíbéa 'inun 'imiti 'icēn”. Usaquin ca 'ē caxa. An 'ē cacēsabi oquin cana Nucēn Papa Diosan Bēru Ņunshin Upía űnumacuru tinax naĩnuax ubútancēx a uninu 'iruia isan. <sup>34</sup>Usaquin isun cana —ax ca Nucēn Papa Diosan Bēchicē 'icē —quixun camabi uni cain. Usaquin ca Juanēn cacēxa.

**Jesusan aín 'unánmicē unia  
'inun a pain caísa uni**

<sup>35</sup>Usaquin coon ca Juanbē aín 'unánmicē uni rabé 'iacēxa. <sup>36</sup>Abē 'icē ca Jesús cuainia isquin Juanēn cacēxa:

—Ca is, carnero 'icēsaribiti unin 'ucha cupí bamanuan Nucēn Papa Diosan xua a ca ux 'icēn.

<sup>37</sup>Usaía quia cuaquin ca Juanēn 'unánmicē uni rabētan Jesús nuĩbiancēxa. <sup>38</sup>Nuĩbiancēxun caxu bēsuquin isquin ca Jesusan cacēxa:

—¿Añu caramina barin?

Cacēxun ca ñucácēxa:

—¿Uinu cara min 'iti 'ic, rabí? (Rabí quicē bana, ax ca an uni 'unánmicē uni qui quicē 'icēn.)

<sup>39</sup>¿Uinu 'icē cara min 'iti 'ic? quixun cacēxun ca Jesusan cacēxa:

—Isi cuanun ca ut.

Cacēx cuanxun ca aín 'iti isacēxa, istancēx ca bari xupíbucēbēa baquíshti 'urama 'ain abē 'iacēxa.

<sup>40</sup>Juanēn cacēxun cuaquin Jesús nuĩbiancē uni rabētax ca bēsix Simón Pedronēn xucēn Andrés 'iacēxa. <sup>41</sup>Jesusan 'itinuax cuanxun ca Andrésnēn aín xucēn Simón Pedro bariquin mēraxun cacēxa:

—Mesías cananuna isan.

Mesías quicē bana, ax ca Cristo, axa utia judíos unicaman caĩncē a qui quicē

'icēn. <sup>42</sup>Cabianquin ca aín xucēn Jesúsnu buáncēxa. Buáncēx bēbaia isquin ca Jesusan bēñachaquin cacēxa:

—Mix camina Juanēn bēchicē, Simón, a 'ain. 'Aishbi camina Cefas caquin anēcē 'iti 'ain.

Cefas quicē bana, ax ca Pedro qui quicē 'icēn.

**Jesusan Felipe 'imainun  
Natanael abē cuanun ca**

<sup>43</sup>Usaquin Pedro coon pēcaracēbē, Galilea menu cuanti sinani cuanquinbi ca Jesusan Felipe mēracēxa. Mēraquin ca cacēxa:

—'Ēn mi 'unánminun ca 'ēbē cuani ut.

<sup>44</sup>Felipe Betsaida ēmanu 'icē uni 'ain, ca Andrés 'imainun Pedroribi, anu 'icē uni 'iacēxa. <sup>45</sup>Usaquin Jesusan cacēx cuanxun ca Felipenēn Natanael cacē uni bariquin mēraquin cacēxa:

—A ñuiquian Moisés 'imainun an Nucēn Papa Diosan sínánmicēxun uni bana ñuixuncē unicaman cuēnēo, a uni cananuna mēran. Ax ca Jesús, Nazaretnu 'icē uni, Josénēn bēchicē, a 'icēn.

<sup>46</sup>Felipenēn cacēxun ca Natanaelnēn cacēxa:

—¿Nazaret ēmanu cara ñu 'unáncē uni 'iti 'ic?

Cacēxun ca Felipenēn cacēxa:

—Usa ca mi isun ca 'ēbē cuani ut.

<sup>47</sup>Cabianquin buáncēxa Natanael aia isi ca Jesús quiacēxa:

—U unix ca asérabi Israel uni upí 'icēn, uni paráncēma ca ux 'icēn.

<sup>48</sup>Quia ca Natanaelnēn cacēxa:

—¿Uisaxun caramina 'ē 'unan?

Cacēxun ca Jesusan cacēxa:

—Mi caia Felipe cuancēma pan 'aĩnbi cana mi higuera tanáinua isan.

<sup>49</sup>Cacēxun ca Natanaelnēn cacēxa:

—Mix camina Nucēn Papa Diosan Bēchicē 'ianan Israel unicaman 'apu 'ain.

<sup>50</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—¿Higuera tanáinua cana mi isan 'ën mi cacëxun caramina bërí, ënëx ca Nucën Papa Diosan Bëchicë 'icë quixun 'ë sinanin? Minmi 'ë iscësamaira oquin camina 'ën ñu 'aia isnuxun 'ain.

<sup>51</sup>Ësaquinribi ca Jesusan Natanael cacëxa:

—Asérabi cana mitsu cain, naí panárabëcëbëtan camina uni 'inux 'ëx anuax uá, "ë manáminuaxa Nucën Papa Diosan ángelcama cuaruanan ubutia isnuxun 'ain.

**Unin xanu biti nëtëa Jesús Canánu 'ía**

**2** <sup>1</sup>Rabé nëtë 'iónxa pëcaracëbëtan ca Galilea nëtënu 'icë ëma, Caná cacë, anuxun uni achúshinën aín bëchicë xanu bimiti 'ain, aín aintsí 'ibucama pi unun quixun aín uni camiacëxa. Anu ca Jesusan titaribi 'iacëxa. <sup>2</sup>Usa 'ain ca Jesúsribi aín 'unánmicë unicamabë aribia camicëx cuanx anu 'iacëxa. <sup>3</sup>Anu 'ixun ca unicaman cëñucëxa vino 'aíma 'ain aín títan Jesús cacëxa:

—Vino ca 'aíma 'icën, ca cëñúaxa.

<sup>4</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—¿Uisati caramina 'ë usaquin cain?

Anun 'ën ñu 'ati nëtë ca 'icëma pain 'icën.

<sup>5</sup>Cacëxun ca aín títan an pítí 'ináncë unicama cacëxa:

—'Ën tuacëan mitsu cacësabi oquin ca 'at.

<sup>6</sup>Anu ca 'iacëxa mëcën achúshi 'imainun achúshi maxax 'acë ñutë, anu anúan judíos unicama mëchucati 'unpax nantí. A ñutëcama sapi ca veinte 'ianan treinta galones 'unpax anu 'arutí 'iacëxa.

<sup>7</sup>Usa 'ain ca Jesusan an pítí 'ináncë unicama cacëxa:

—Ñutënu ca 'unpax buácat.

Cacëxun ca usoquin 'acëxa. <sup>8</sup>Usaquián 'aia ca cacëxa:

—Buácabianquin ca fiesta 'ibunu buántan.

Cacëxun ca Jesusan cacësabi oquin buáncëxa. <sup>9</sup>Buáncëa fiesta 'ibun, Jesusan 'unpax 'icëbi vino ocë, a tanquin, uínua bëcë cara quixun 'unaniamabi ca an ñutënu buácabianquin buáncë unicama ainshi 'unáncëxa. Usa 'ain ca fiesta 'ibun an xanu biti uni cuënxun cacëxa: <sup>10</sup>—An fiesta 'acë unin ca vino upí pain 'inántancëxun a cëñuia vino asábitanishi uni 'inania. Usa 'aínbí camina min bërí 'atimatani pain 'inántancëxun vino upí 'inanin.

<sup>11</sup>Usoquin ca Jesusan Galilea menu 'icë ëma, Caná, anuxun aín sinanëinshi 'atabaquin uni itsin 'acëma ñu 'acëxa, uni itsin cushisamaira ca aín cushi 'icë quixuan unicaman 'unánun. Usaquián ñu 'aia isi ca aín 'unánmicë unicama ami catamëacëxa.

<sup>12</sup>Usaquin 'atancëx ca aín tita 'imainun aín xucëantu 'imainun aín 'unánmicë unicamabë Jesús Capernaúm ëmanu cuancëxa. Cuanx bëbatancëx ca 'itsama nëtëinshi anu 'iacëxa.

**An ñu marucë unicama Jesusan chiquíán**  
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

<sup>13</sup>Pascua anúan judíos unicaman carnero 'ati nëtëa 'urama 'ain ca Jesús Jerusalénu cuancëxa. <sup>14</sup>Cuanx bëbax anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu atsínquinbi ca an ñu marucë unicaman vaca bënë 'imainun carnero 'imainun ñumacuru acama maruía isacëxa. Isanan ca anuxun curíqui cambioquin bicë, anua unicamaribi tsócë isacëxa. <sup>15</sup>Acama isquin ca anun rishquiti itsi mëñoquin, anua 'icë carnero 'imainun vaca bënë 'imainun an marucë unicamaribi chiquíancëxa. Chiquíanan ca an curíqui cambioquin bicë unin curíqui rëúquin, anua curíqui nancë ñucama chashcacëxa. <sup>16</sup>Usonan ca an ñumacuru marucë unicamaribi cacëxa: —Ënua ca mitsun ñucama buántan. Anuxun 'ën Papa rabiti xubu camina

anuxun ñu maruti xubusa 'inun ësaquin 'atima 'ain.

<sup>17</sup>Usaquian Jesusan caia cuaquin ca aín 'unánmicë unicaman Nucën Papa Diosan bana cuëñëo ësai quicë a sináncëxa: “Ëx anun rabanan bamaquinbi cana anuxun mi rabiti xubu upí oquin bërúanti 'ain”. Usaquin sináncëxa ca —a banaxa quicësabi oquin ca 'aia —quixun sináncëxa.

<sup>18</sup>Usaquin 'aia isquin ca judíos unicaman Jesús cacëxa:

—¿Minmi ësöquin 'acë ax ca asábi 'icë quixúnu nun 'unánun caramina añu ñu nun isnun 'ati 'ain?

<sup>19</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Mitsúnmi tencapatiabi cana ënë xubu 'ën rabé 'imainun achúshi nëtéinshi 'atécënti 'ain.

<sup>20</sup>Cacëxun ca judíos unicaman cacëxa:

—Cuarenta y seis baritian ca nucën chaitiocëcama ënë xubu 'acëxa. Usa 'aínbi 'caramina min rabé 'imainun achúshi nëtéinshi 'atécënti 'ain?

<sup>21</sup>Ësaquian atun cacë 'aínbi ca Jesús quicë bana ax, axbi ñuiacati quicë 'iacëxa. <sup>22</sup>Usa 'ain ca aín 'unánmicë unicaman bamaxa Jesús baísquitëcëan usaquian judíos unicama cacë a bana sináncëxa. Sinánan ca —Nucën Papa Diosan bana cuëñëo ca cëmëma 'icë —quixun sinánan —Jesusan nu cacë bana axribi ca cëmëma 'icë —quixun sináncëxa.

#### **Unicaman sináncë ñucama Jesusan 'unan quicë bana**

<sup>23</sup>Pascua anun carnero 'ati nëtën Jerusalénu 'ixuan Jesusan uni itsin 'acëma ñu 'aia isi ca 'aisamaira uni —an ca asérabi Nucën Papa Diosan cushin ñu 'aia —quixun sináncëxa. <sup>24</sup>Usaía 'icëbëtanbi ca camabi unían aín nuitu mëu sináncë a 'unáncë íxun, Jesusan —asérabi ca 'ëmi sinanima —quixun

'unáncëxa. <sup>25</sup>An ca unían cacëxunmabi camabi unin sinan 'unáncëxa.

#### **Nicodemoa Jesús isi cuan**

**3** <sup>1</sup>Fariseo uni achúshi ca Nicodemo caquin anëcë 'iacëxa. Ax ca judíos unicaman 'apu achúshi 'iacëxa. <sup>2</sup>Usa 'ixun ca anu ñantan cuanxun Jesús cacëxa:

—Unían mix camina cushiira 'ai quixun 'unánun camina uinu 'icë unínbia 'acëma ñu 'ain. Nucën Papa Diosan abëma 'ain ca uinu 'icë unínbi minmi 'acësoquin ñu 'atima 'icën. Usa 'ain cananuna 'unan, Nucën Papa Diosan ca minmi nu 'unánminun ënë menu mi xuacëxa quixun.

<sup>3</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Asérabi cana 'ën mi cain, axa aín cushin bacéntëcëncëma uni ax ca Nucën Papa Diosan 'itima 'icën.

<sup>4</sup>Usaquian cacëxun ca Nicodemonën cacëxa:

—¿Uisax cara bëráma cania 'aish uni bacéntëcënti 'ic? ¿Amiribishi cara aín titan pucunu atsiñax bacéntëcënti 'ic?

<sup>5</sup>Nicodemonën cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Usama ca. Asérabi cana 'ën mi cain, 'unpax 'imainun Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan bacéntëcëncëma uni ax ca Nucën Papa Diosan 'itima 'icën. <sup>6</sup>Axa xanunuax bacéncë, ax ca unishi 'ia; axa aín Bëru Ñunshin Upitan bacéncë uni, ax ca Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upíñu 'ia. <sup>7</sup>Nucën Papa Diosan cushin camina bacéntëcëncë 'iti 'ai quixun 'ën mi cacëx ratúaxma ca 'it. <sup>8</sup>Uinuax cara suñu bëëqui banaquiania camina cuatin, 'ixunbi camina isima, uinuax cara a suñu aia, uinu cara cuania quixun. An ñu shaícaianu suñu iscëma usaribi oquin cananuna Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upitan uni bacéntëcënmia isiman.

<sup>9</sup>Cacëxun ca Nicodemonën Jesús catëcëancëxa:

—¿Uisa 'aish cara usai 'iti 'ic?

<sup>10</sup>Cacëxun ca Jesusan Nicodemo cacëxa:

—¿Mix an Israel unicama 'unánmicë 'ixunbi caramina 'ën mi cacëxun uisai qui quicë cara quixun cuatiman?

<sup>11</sup>Asérabi cana mi cain, nun 'unáncë ñu ñuianan nun iscë ñuribi ñui cananuna nux quin. Quiabi camina nun bana ca asérabi 'icë quixun sinaniman. <sup>12</sup>¿Ënë menu 'icë ñu 'ën ñuia cuaquinma caramina uisaxun 'ën naínu 'icë ñu ñuia cuati 'ain? <sup>13</sup>Uinu 'icë unínbia anu 'icë ñu 'unáncë 'álmabi cana 'ën cuni anuax uá 'ixun 'unanin. <sup>14</sup>Moisésnéan anu uni 'icëma menuxun manë 'acë runu, camabi unin isnun, i nitsínxun anu nansaribi oquin ca uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'icë, 'ë unin 'ati 'icën, <sup>15</sup>uinu 'icë unix cara 'ëmi catamëtia axa nëtétimoi Nucën Papa Diosnan 'inun.

**Nucën Papa Diosan ënë menu 'icë unicama nuibacë bana**

<sup>16</sup>Camabi uni asérabi nuibaquin ca Nucën Papa Diosan aín Bëchicë achúshi ënë menu xuacëxa, uicamax cara ami catamëtia axa nëtétimoi abë 'inun.

<sup>17</sup>Nucën Papa Diosan ca aín Bëchicë an ënë menu 'icë unicama aín 'ucha cupí 'uchonun xuáma 'icën. Ama, ënë menu 'icë unicama aín 'ucha tërénquin ainan 'inun iéminun quixun ca xuacëxa. <sup>18</sup>Aín Bëchicëmia catamëcë uni ax ca Nucën Papa Diosan 'uhocë 'ima. Usa 'aínbi ca axa ami catamëcëma uni ax aín Bëchicë achúshi ami catamëcëma cupí Nucën Papa Diosan aín 'ucha cupí castícantishi 'icën. <sup>19</sup>Axa ami sináncëma uicamax ca aín 'ucha cupí Nucën Papa Diosan castícantishi 'icën, atúan an aín sinan upíira 'ixun uni upí 'imiti ax uánbi ami catamëisama tanquin 'atima ñu 'atishi

cuëncë cupí. <sup>20</sup>An ñu 'atima 'acë unicaman ca an 'aia unin isti rabanan xabánuxun 'ati cuëñquinma bëánquibucënxun ñu 'aia. <sup>21</sup>Usa 'aínbi ca an Nucën Papa Dios cuëncësabi oquin 'acë uni, an 'aia isquian —an ca Nucën Papa Diosan 'aquincëxun ñu 'aia —quixun unin 'unánun xabánuxun ñu 'aia.

**Amiribishia Juanën Jesús ñuitëcëan bana**

<sup>22</sup>Usa 'ain ca Jesusan aín 'unánmicë unicamabë Judea menu 'icë ëmacamanu cuantancëx anu 'ixun uni nashimiacëxa. <sup>23,24</sup>Nashimimainun ca Juanënrubi sipuacëma pain 'ixun Enón caquin anëcë ëma, anua 'itsa 'unpax 'ain, anuxun uni ricuatsincë nashimiacëxa. Enón cacë ëma ax ca Salím caquin anëcë ëma 'urama 'iacëxa.

<sup>25</sup>Usa 'ain ca judío uni achúshinëx Juanëan 'unánmicë unicamabë, aín raraxa quiásabi oquin Nucën Papa Dios cuëñun ñu 'ati ñui cuëbicanancëxa.

<sup>26</sup>Usai cuëbicananquiani anu cuanxun ca Juan cacëxa:

—A ñuiquinmi nu cacë uni axa mibë Jordán 'ucë manan 'icë, Jesús, an unicama nashimicëbë ca camabi unix anu ricuatsinia.

<sup>27</sup>Cacëxun ca Juanën cacëxa:

—Uinu 'icë unínbí ca Nucën Papa Diosan 'imicëxunma usa ñu 'atima 'icën. <sup>28</sup>Mitsun camina, Cristoma cana 'ai 'ëx quia cuan. Nucën Papa Diosan ca 'ë caxua ax unun 'ëx pain rëcuëncuatsini unun 'ë xuaxa. <sup>29</sup>Ësa ca. Ainan 'inúan unin bicëx ca xanu ainan 'ia. Ainan 'iti xanu bitsia uni cuëñi banaia cuati ca axa abë nicë uníxribi cuëñia. Usaribiti cana 'ëx —unicaman ca Jesusan bana cuatia —quixunmi mitsun 'ë cacëxun cuati chuámarua tani cuëñin. <sup>30</sup>Usa 'ain ca Nucën Papa Diosan usai ca 'iti 'icë quixun ñuiasabi oi, axira 'ësama cushiira 'ain camabi unix 'ë ëanan anuishi cuanti 'icën.

### Axa naínuax ucë uni ñuicë bana

<sup>31</sup>Axa naínuax uá, an unio ñucamabë sënénma cushiira 'aish ca bëtsi unisamaira 'icën. Unían bëchicëxa bacéncë uni an ca unishi 'ixun ënë menu 'icë ñuishi ñuia. Axa Nucën Papa Diosnuax uá, ax ca an unio ñucamabë sënénma cushiira 'aish bëtsi unisamaira 'icën. <sup>32</sup>An ca an iscë ñucama ñuianan, an cuacë banacamaribi ñuia, ñuiabi ca uinu 'icë unínbi aín bana ca asérami 'icë quixun sinanima. <sup>33</sup>Usa 'aínbi ca axa aín bana cuati ami catamécë uni, an —Nucën Papa Diosan banax ca asérami 'icë —quixun sinánan —ca usa 'icë —quixun unicama ñuixunia. <sup>34</sup>Usai 'inun ca Nucën Papa Diosan aín Bëru Ñunshin Upí ñonquinma aín Bëchicë 'inania. Usaquian 'ináncëxun ca an xucéxa ucë uni, Jesús, an aín Bëru Ñunshin Upitan sinánmicë 'ixun Nucën Papa Dios cuëncësabi oquin unicama bana ñuixunia. <sup>35</sup>Nucën Papa Diosan ca aín Bëchicë nuibaquin axa aín 'ibu 'inun camabi ñu a 'ináncëxa. <sup>36</sup>Axa aín Bëchicëmi catamécë uni, ax ca ainan 'aish Nucën Papa Diosbë nëtétimoi 'ia. Usa 'aínbi ca axa Nucën Papa Diosan Bëchicëmi sinántisama tancë uni, ax ainanma 'aish Nucën Papa Diosbë nëtétimoi 'ima. A uni ca Nucën Papa Diosan aín 'ucha cupí 'aisamaira oquin castíancë 'iti 'icën.

### Samaritana xanubë Jesús bana

**4** <sup>1</sup>Fariseo unicaman ca —Juanën 'unánmicë unicama 'itsaribi 'aínbi ca Jesusan 'unánmianan nashimicë unicamaxira 'aisamaira 'icë —quixuan ñuicania cuacëxa. <sup>2</sup>Usa 'aínbi ca Jesusanma aín 'unánmicë unicaman cuni uni nashimiacëxa. <sup>3</sup>Usaquian fariseo unicaman cuacëxun 'unánbiani ca Jesús Judea menuax amiribishi Galilea menu cuantëcëancëxa.

<sup>4</sup>Anu cuanti sinani ca Jesús Galilea nëtënu cuani Samaria 'abiani cuancëxa.

<sup>5</sup>Cuanx ca Jacobnëan aín bëchicë José 'inan me 'urama 'icë ëma, Sicar cacë, anu bëbacëxa. <sup>6</sup>Bëbatancëx ca Jacobnëan naëa 'unpax anu 'ain, Jesús 'uran cuanbaiti cuainsama tani, baria xamarucëbë, a rapasu tsóbuacëxa.

<sup>7,8</sup>Tsóbutancëxa anu tsómainun ca aín 'unánmicë unicama a piti ñu bitsi Jesús ëbiani cuancëxa. Cuan ca Samaria nëtënu 'icë xanu achúshi 'unpax bitsi uacëxa. Chumu bëi aia isquin ca Jesusan cacëxa:

—¿'Ë ca 'unpax 'anun 'inan?

<sup>9</sup>Cacëxun ca a xanun cacëxa:

—¿Uisati caramina mix judío uni 'ixunbi 'ëx samaritana xanu 'icëbi 'unpax 'inánun quixun 'ë cain?, judíos unicamax samaritano unicamabë nuibanancë 'aínmabi.

<sup>10</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ën mi 'unpax ñucacë 'aínbi camina ui carana 'ai quixun 'ë 'unaniman. 'Ë 'unánan añu cara Nucën Papa Diosan mi 'inánti 'icë quixun 'unáncë 'ixun camina 'ë ñucátsian. Ñucacëxun cana anúnmi nëtétimoi Nucën Papa Diosnan 'iti 'unpax mi 'inántian.

<sup>11</sup>Cacëxun ca cacëxa:

—Anua 'unpax biti ënëx ca nëmin 'icën. Anun 'unpax biti ñuñuma camina 'ain. ¿Uinua caramina anun 'ëx nëtétimoi Nucën Papa Diosnan 'iti 'unpax a biti 'ain? <sup>12</sup>¿Nucën rara Jacóbsamaira caina mix 'ain? An ca ënë anua 'unpax biti naëacëxa, naëxun ca 'acëxa, 'anan ca aín bëchicëribi 'amianan a rabucucë ñuinacamaribi 'amiacëxa. Jacobnën aín rëbúnquica-manribia 'anun naëa 'icë cananuna nunribi ënë 'unpax 'ain.

<sup>13</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—An ënë 'unpax 'acë uni, ax ca amiribishi shimatëcënia. <sup>14</sup>Usa 'aínbi ca

an 'ën 'inancëxun 'unpax 'acë uni, ax amiribishi shimatëcëntima 'icën. Me 'ucë mëúciúaxa chiquitia 'unpax xobucësaribiti ca 'ën 'inancë 'unpax nëtëtima uninu 'iti 'icën. Usaía 'icëbë ca uni nëtétimoi Nucën Papa Diosnan 'iti 'icën.

<sup>15</sup>Usaquian cacëxun ca xanun cacëxa:

—A 'unpax ca 'ë 'inan. Amiribishi shimai 'unpax bitsi utëcënuma ca 'ë 'inan.

<sup>16</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Min bënë cuënbëtsini ca abë utan.

<sup>17</sup>Cacëx ca —'ëx cana bënëñuma 'ai —quiacëxa. Quia ca Jesusan cacëxa:

—Usa ca. Bënëñuma cana 'ai qui camina cëmëiman. <sup>18</sup>Mix camina mëcën achúshi bënëñu 'iacën. Usa 'afnbi ca axa bërí mibë 'icë uni ax asérami min bënëma 'icën. Usa 'ain ca —bënëñuma cana 'ai —quiaxmi quicë ax cëmëma 'icën.

<sup>19</sup>Cacëxun ca xanun cacëxa:

—Bërí cana mix caina ui 'ai quixun 'unanin. Mix camina an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë uní a 'ain. <sup>20</sup>Samaria unicama nun raran ca tucu ënuxun Nucën Papa Dios rabiácëxa. Usa 'aínbi camina mitsux quin, Jerusalénuxun ca unin Nucën Papa Dios rabiti 'icë quiax.

<sup>21</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Asérami cana mi cain, anúnmi ënë tucunuxunmabi, Jerusalénuxunmabi anumi mitsux 'icënxunbi, Nucën Papa Dios rabiti nëtë ca aia. <sup>22</sup>Mitsun camina ui caramina rabi quixun 'unaniman. Nun cananuna ui caranuna rabi quixun 'unanin. An uni Nucën Papa Diosnan 'inun iémiti, ax ca judío uni 'iti 'icën. An usaia 'inun mënío, a cananuna nun rabin. <sup>23</sup>Anúan an Nucën Papa Dios rabiçë unix asérami ami sinani ax cuëncësabi oi 'iti cuëenquin a rabiti nëtë ca aia, bërí ca a nëtë 'icën.

Usaquian unin a rabiti ca Nucën Papa Dios cuëenia. <sup>24</sup>Nucën Papa Dios, ax ca unima 'aish nami, imi, xo, acamañuma 'icën, a ca unin isima. Usa 'ain ca an Nucën Papa Dios rabiçë unin asérami ami sinani ax cuëncësabi oi 'iti cuëenquin a rabiti 'icën.

<sup>25</sup>Cacëxun ca xanun cacëxa:

—Mesías, Cristo cacë, ax ca uti 'icë quixun cana 'unan. Ax uquin ca nun nu 'unánun camabi ñu ñuixunti 'icën.

<sup>26</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—A cana 'ëx 'ain, abë camina banain.

<sup>27</sup>Cacëbëbi ca aín 'unánmicë unicama utëcëancëxa. Uquin xanubëa Jesús banaia isi ratúquinbi ca uinu 'icë unínbi —¿añu caramina cuëenin? —canan —¿añu ñui caramina a xanubë banain? —quixun cáma 'icën. <sup>28</sup>Usa 'ain ca a xanun aín ñutë tsónbiani aín ëmanu cuanx bëbaquin anu 'icë unicama cacëxa: <sup>29</sup>—'Ëbë banaquin ca achúshi unin 'ëx usai 'icëcama ñuiquin 'ë caxa. Ënëx sapi ca asérami Cristo 'icën, ca isi ut.

<sup>30</sup>Usaquian xanun cacëxa ca a ëmanu bucuçë unicama anua Jesús 'icë anu ricuatsiancëxa.

<sup>31</sup>A xanúa cuancëbëtan ca aín 'unánmicë unicaman Jesús —camina piti 'ai —quixun cacëxa. <sup>32</sup>Cacëxunbi ca Jesusan cacëxa:

—Mitsun 'unancëma pitiñu cana 'ëx 'ain.

<sup>33</sup>Cacëx ca aín 'unánmicë unicamax —bëtsi unin sapi ca a piti bëxuanxa —quiax canancëxa. <sup>34</sup>Canania isquin ca Jesusan cacëxa:

—An ënë menu 'ë xuá axa cuëncësabi oquin 'anan an a 'anun 'ë ca, a sënëonuxun 'ai cana 'ëx picësa 'ain. Usaquin 'ën 'acëx ca ax 'ën piti ñusa 'icën.

<sup>35</sup>Ësoquian cacëbëbia a ëmanu 'icë unicamax aia isquin ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:



—Mitsux camina quin, rabé 'imainun rabé 'uxé cēñúcēbēa shañquibutia cananuna ñu bimi biti 'ain. Usa 'aínbi cana 'ēn mitsu cain, ca is, axa ucé unicama ēñēx ca anun biti nētē sēñécēbētan aín 'ibun binuan bimi pēcēti sēñécēsaribi 'icēn. <sup>36</sup>An uni 'ēmi catamēnun 'aquincē uni an ca aín cupí bitsia. A unin 'aquincēxa 'ēmi catamēcē unicama ax ca xēnibua 'aínbi Nucēn Papa Diosnan 'ia. Usa 'ain ca an paían 'ēn bana uni ñuixuncē unicamabē an 'ēmi catamēnun uni 'aquincē unicamax-ribe cuēnti 'icēn, atúan 'ēnan 'inun uni 'aquincē cupí. <sup>37</sup>Usa 'ain ca ēsai quicē banax asérabi 'icēn: Bētsi unían 'apácēxa pēcētia ca bētsi unin bimi bitsia. <sup>38</sup>Mitsúnmi bētsi unían 'unánmicē unicama 'ēmia catamēnun upí oquin 'aquinun cana mitsu xuan. Uni raírinēan 'unánmicē 'icēbi camina mitsun a unicama upí oquin 'ēmia catamēnun 'imian.

<sup>39</sup>Usai Jesús aín 'unánmicē unicamabē banamainuan a xanun cuanxun —a unin ca 'ēx usai 'icēcama ñuiquin 'ē caxa —quixun cacēx ca a ēmanu 'icē samaritano uni 'itsáxira —Jesús ax ca Nucēn Papa Diosnuax ucé 'icē —quixun sinani Jesúsmi sináncēxa. <sup>40</sup>Ami sinánquin a isí cuanxun ca Jesús cacēxa:

—Nubē pain camina 'i cuanti 'ain. Cacēx cuanx ca atubē rabé nētēn 'iacēxa. <sup>41</sup>Ixúan, bana ñuia cuati ca samaritano 'itsáxira —asérabi ca ax Nucēn Papa Diosnuax ucé 'icē —quixun 'unani ami sináncēxa. <sup>42</sup>Usai 'iquin ca a unicaman a xanu cacēxa:

—Minmi nu cacēxun cuaxunbi cananuna bērí nunbi aín bana cuaquin 'unanin, asérabi ca ax Cristo, an camabi menu 'icē uni Nucēn Papa Diosnan 'inun iémiti, a 'icē quixun.

### An 'apu ñu mēēxuncē unin bēhichēa Jesusan pēxcūa

<sup>43</sup>Usa 'ain ca rabé nētē anu 'itancēx Jesús anuax cuanx Galilea nētēnu bēbai cuancēxa. <sup>44</sup>Cuanux ca quiacēxa:

—An Nucēn Papa Dios quicē bana unicama ñuixuncē uni a ca anuaxa canicē nētēnu 'icē unicaman aín bana cuaisama tania.

<sup>45</sup>Usai quiax cuanxa Galilea nētēnu bēbaia ca anu 'icē unicaman upí oquin Jesús biacēxa. A unicamax Pascua anun carnero 'ati nētē 'ain, Galileanuax Jerusalénu cuancē 'ixun ca an ñu 'aia iscē 'ixun a unicaman aín nētēnu bēbaia cuēnquin Jesús biacēxa.

<sup>46</sup>Usa 'ain ca Galilea nētēnu 'icē ēma Caná, anuxuan bēráma 'unpax vino ocē, anu Jesús bēbacēxa. Bēbamainun ca 'apun uni achúshi aín bēhichēñēx Capernaúm ēmanu 'insíncē 'iacēxa.

<sup>47</sup>Usa 'ain ca Jesús Judea nētēnuax Galilea nētēnu bēbaia quixuan unin ñuia cuabiani cuanxun 'apun unin mēraquin Jesús cacēxa:

—'Ēn bēhichē ca 'insíanxa, ca bamatisa 'icēn. A camina 'ē pēxcuxuni cuanti 'ain.

<sup>48</sup>Cacēxun ca Jesusan cacēxa:

—Mitsun camina 'ēn, uni itsin 'acēma ñu 'aiashi istisa tanin. 'Ēn usa ñu 'acēbētanma camina, ēx cana asérabi Nucēn Papa Diosnuaxa uá a 'ai quixun sinántisama tanin.

<sup>49</sup>Cacēxun ca 'apun unin cacēxa:

—'Ēn bēhichē ca nētētisaira 'icēn. Nētécēmaishí camina a isí cuanti 'ain.

<sup>50</sup>Cacēxun ca Jesusan cacēxa:

—Min bēhichē ca ñuima, asábi ca, ca istan.

Cacēx ca —asérabi ca pēxcúti 'icē —quixun sinánbiani cuancēxa. <sup>51</sup>Usa 'ain ca baían cuania mērananquinquin an ñu mēēxuncē unicaman cacēxa:

—Min bëchicë ca ñucëma 'icën, asábi ca.

<sup>52</sup>Cacëxun ca a tuacën papan cacëxa:

—¿Uinu bari 'ain cara 'ën bëchicë aín 'insin nëtëonx?

Cacëxun ca —imëishi bari cuainacécëbë ca aín 'itsis nëtëonxa —quixun cacëxa. <sup>53</sup>Usaquian cacëxun ca a tuacën papan —Anu bari 'ain ca Jesusan 'ë, min bëchicë ca ñuima, ca pëxcutia quixun 'ë coonxa quixun sináncëxa. Usaquin sinani ca aín xubunu 'icë unicamabë —asérabi ca Jesús Nucën Papa Diosnuax ucë 'icë —quiax ami sináncëxa.

<sup>54</sup>Usaquin ca Jesusan Judea nëtënuax cuantancëxun Galilea menuxun bërâma 'acësa oquin uni itsin 'acëma ñu 'atëcëancëxa.

**'Ian Betesda cacë, a rapasunuxuan  
Jesusan nicuainquinbi tancëma  
uni pëxcüa**

**5** <sup>1</sup>Uсотancëx ca anúan judíos unicaman Nucën Papa Dios rabiquin piti nëtë 'ain, Jesús Jerusalénu cuantëcëancëxa. <sup>2</sup>Jerusalénu cënëa aín xëcuë achúshi, Oveja cacë, a bëtánain ca unin 'acë 'ian 'iacëxa. Ax ca hebreo banan Betesda caquin anëcë 'iacëxa. A 'ian rapasu, anua uni niti, anu ca mecën achúshi itá nitsíncë 'aish manan tapuñu 'iacëxa. <sup>3</sup>Ax ca a tëmú bucuxuan uni 'insíncëcama, bëxufuñu 'imainun aín niti bëtsicë 'imainun racábucë, acaman ángelnëan 'unpax cubínmia caíncë 'iacëxa. <sup>4</sup>Caíncëxuan uisa nëtën cara 'ibutia, a nëtën 'ibúxun ángelnëan a 'unpax cubímicëbë caísa ax paían anu butucë, uisa 'insínñu cara, a uníxbi pëxüacëxa. <sup>5</sup>Usa 'ain ca anu 'icë uni achúshi treintiocho baritia 'insíncë 'iacëxa. <sup>6</sup>Ax anu racácë isquin ca —'uran ca ënë uni usai 'iaxa —quixun 'unánquin Jesusan cacëxa:

—¿Caramina pëxcútisa tanin?

<sup>7</sup>Cacëxun ca 'insíncë unin cacëxa:

—'Unpax cubíncë nëbëtsi an 'ë butúnti uni ca 'aíma 'icën. Usa 'ain ca 'ëx cuancëma 'aínshi 'ë rëtibiani cuanx, uni itsix pain 'unpax cubíncënu butuia.

<sup>8</sup>Quia ca Jesusan cacëxa:

—Niruquin anumi racácë min bacéti bibiani ca cuantan.

<sup>9</sup>Usaquian Jesusan cacëxëshi ca a uni aín 'insíncë pëxcüacëxa. Pëxcúquin aín bacéti bibiani ca cuancëxa.

Anun ñu mëëtima nëtë 'aínbia anua racácë aín bacéti bibiani, <sup>10</sup>cuania isquin ca judíos unicaman 'insíncë 'aíshbia pëxcúcë uni cacëxa:

—Ënë nëtëx ca anun ñu mëëtima nëtë 'icën. Ënë nëtën camina anumi racácë ñu 'iábiantima 'ain.

<sup>11</sup>Cacëxun ca cacëxa:

—An 'ë pëxcucë uni an ca, anumi racácë min bacéti bibiani ca cuantan, quixun 'ë caxa.

<sup>12</sup>Quixuan cacëxun ca atun cacëxa:

—¿Ui uni cara min bacéti bibiani ca cuantan quixuan an mi cacë, ax 'ic?

<sup>13</sup>Cacëxunbi ca 'aisamaira uni anu 'aían Jesús 'uri cuan, ui unin cara a pëxcüaxa quixun 'unánma 'icën. <sup>14</sup>Usa 'ain ca a pëxcucë uni a anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunuxun mëraqin, Jesusan cacëxa:

—Ca is, bërí camina pëxcúcë 'ain. Usa 'ain camina mix 'iásamairai 'insintëcënti rabanamiribishi 'uchatëcëntima 'ain.

<sup>15</sup>Usaquian Jesusan cacëxun, ax ca Jesús 'icë quixun sinánbiani cuanxun ca a unin judíos unicama, —Jesusan ca 'ë pëxcüaxa —quixun cacëxa. <sup>16</sup>Usa 'ain ca anun ñu mëëtima nëtëan uni pëxcucë cupí, judíos unicamax Jesús 'acatsi quiax 'ësëncëxa. <sup>17</sup>'Ësëniabi ca Jesusan atu cacëxa:

—'Ën Papan 'acésaribi oquin cana 'ën 'ain.

<sup>18</sup>Usaía Jesús quia cuati ami nishquin ca judíos unicaman esaquin sináncëxa, —Usai qui ca Nucën Papa Dios ax isa aín papa 'icë quianan ax isa Nucën Papa Diosaribi 'icë quia. Usaquin sinani ca anun ñu meëtima nëtën uni pëxcucë cupí ami nishanan, usaía quicë cupíribi ami nishquin, a 'acatsi quiax 'eséñan-cëxa.

#### Jesusan aín Papabëtan ñu 'a

<sup>19</sup>Usa 'ain ca Jesusan atu cacëxa: —Asérabí cana mitsu cain, 'ëx Nucën Papa Diosan Bëchicë 'ixunbi cana 'ënbi ñu 'aiman. 'Ën Papan ñu 'aia isquin cuni cana 'ënribi 'ain. 'Ën Papan bëtsi bëtsi ñu 'acëbëtan cana 'ëx aín Bëchicë 'ixun 'ënribi an 'acésaribi oquin 'ain. <sup>20</sup>'Ën Papan ca 'ëxira aín Bëchicë 'icë nuibaquin an 'acë ñucama 'ë ismia. An ca mitsúnmi iscësamaira ñu, a isími mitsux ratúti, a 'ë isminuxun 'aia. <sup>21</sup>'Ën Papan ca uni bama abi baísquimitancë xun axa tsónun 'imiti 'icën. Usaribiquin cana 'ëx aín Bëchicë 'ixun 'imitisa tanquin 'ënribi tsónun uni 'imiti 'ain. <sup>22</sup>'Ën Papax ca uicamax cara aín 'ucha téréncë 'icë quianan uicamaxribi cara 'uchaña 'icë quiax quima. Usa 'ixun ca 'ëx aín Bëchicë 'icë usoquin 'anun 'ë cuni 'imiáxa, <sup>23</sup>a rabicésaribi oquían camabi unin 'ëribi rabinun. An aín Bëchicë 'icë 'ë rabicëma, an ca 'ën Papa an 'ë xuá, aribi rabima.

<sup>24</sup>Asérabí cana 'ën mitsu cain, axa 'ën bana cuati an 'ë xuá ami sináncë uni, ax ca ainan 'aish nëtétimoí Nucën Papa Diosnan 'ia. A cupía Nucën Papa Diosnan 'itima 'icëbi aín 'uchacama téréncë cupí 'uchañuma 'aish ca bamatancëxbi nëtétimoí Nucën Papa Diosbë 'iti 'icën. <sup>25</sup>Usa 'ain cana asérabí mitsu cain, ca uti 'icën, anúan aín 'ucha cupí bamacësa 'ixunbi unicaman 'ën bana cuati nëtë. 'Ën bana unin cuati

nëtë, a nëtë ca ënëx 'icën. Usa 'ain ca an —asérabí ca aín bana 'icë —quixun 'ë 'unánquin 'ëx quicësabi oquin ñu 'acë unicama ax, aín 'ucha téréncë cupí Nucën Papa Diosnan 'aish, nëtétimoí abë 'iti 'icën. <sup>26</sup>Usa 'inun ca Nucën Papa Diosan, ënë nëtënu tsónan ainan 'aish aín nëtënuribi abë 'inun uni 'imia. An ca aín Bëchicë 'ënribi usaribi oquin uni 'iminun 'ë 'imiáxa. <sup>27</sup>Uni 'inux anuax uá cupí ca uicamax cara aín 'ucha téréncë 'icë isanan uicamax cara 'uchaña 'icë isnun, Nucën Papa Diosan 'ë 'imiacëxa. <sup>28</sup>Usa 'ain ca 'ën mi ñuixuncëxun cuati ratúaxma 'it. Anúan 'ëx ucëbëtan 'ën bana cuati, bama unicama baísquiti nëtë ca uti 'icën. <sup>29</sup>Baísqui ca anu maían anuax chiquíti 'icën. An upí ñu 'á unicamax Nucën Papa Diosbë nëtétimoí 'inux baísquimainun ca an ñu 'atima 'á unicamax aín 'ucha cupí 'uchoçë 'inux baísquti 'icën.

#### Nucën Papa Diosan Jesús xuá ñui quicë bana

<sup>30</sup>'Ësaquinribi ca Jesusan cacëxa: —'Ën cana 'ënbi sinánquin ñu 'aiman. 'Ën Papan 'ë cacësabi oquin cana 'ën, cara castíancë 'iti 'icën, cara castíancë 'itima 'icë quixun uni cain. 'Ëx cuëncë soquin 'aquinma cana an 'ë xuá, axa cuëncësabi oquin ñu 'ain. Usa 'ain ca 'ën uni cacë banax asábi 'icën. <sup>31</sup>'Ëxbi, usa cana 'ëx 'ai quiax quia ca unin 'ën bana ca asérabí 'icë quixun 'unántima 'icën. <sup>32</sup>Usa 'aínbi ca axa 'ë ñui quicë ax Nucën Papa Dios 'icën. 'Ë ñuia quicë bana ax ca asérabí 'icë quixun cana 'unanin. <sup>33</sup>Mitsun camina 'ë ñuiquian a ñucánun quixun Juanu uni xuan. Xucëx cuanxun ca ñucáxa, ñucácëxuan Juanën 'ë ñuiquin cacë bana ax ca cëmëma 'icën. <sup>34</sup>Uisai cara uni 'ë ñui quiti 'icë usai quicëbëtanbi cana 'ënbi, 'ën bana ca asérabí 'icë quixun 'unanin. 'Ën cana

Juanëxa 'ë ñui quicë banami sinánun mitsu sinánmin, a bana sinanimi Nucën Papa Diosnan 'inux 'ëmi catamëti iénun. <sup>35</sup>Unían upí oquin isnuan bëanquibucë 'aínbi lamparínën pëcacësaribi oquin ca Juanën 'ë ñuiquin uni bana ñuixuanxa. Usaquian ñuixuncëbë camina mitsux bënëtishi aín bana cuati cuëëan. <sup>36</sup>Juanëan 'ë ñuiquin mitsu cacë 'ixun camina an cacësabi oquin 'ën 'aia isquin upí oquin 'unánti 'ain, Nucën Papa Diosan ca 'ë xuacëxa quixun. <sup>37</sup>Mitsun aín bana cuacëma 'ixunmi uisa cara ax 'icë quixun iscëma 'aínbi ca Nucën Papa Dios, an 'ë xuá, aín banax 'ë ñui asërabi quia. <sup>38</sup>Nucën Papa Diosan xucë 'icëbimi mitsun 'ën bana cuacëma 'ain cana 'unanin, camina aín bana mitsun nuitunën sinánquin cuacëma 'ai quixun. <sup>39</sup>Uisari caramina ainan 'aish xënbua 'aínbi abë 'iti 'ai quixun 'unánuxun camina Nucën Papa Diosan bana cuëñëo upí oquin isin. Usa 'aínbi ca a bana 'ë ñuia quicë 'icën. <sup>40</sup>A banaxa usai 'ë ñui quicë 'aínbi camina ainan 'aish Nucën Papa Diosbë 'inux 'ëmi catamëisama tanin.

<sup>41</sup>Unían 'ë rabiti cana sinaniman. <sup>42</sup>Ën cana mitsu 'unan. Mitsun nuitunënbi camina Nucën Papa Diosmi sinanima cana 'unanin. <sup>43</sup>Ëx 'ën Papan xucëx uá 'icëbi camina mitsun 'ën bana cuaisama tanin. Usa 'ixunbi camina Nucën Papa Diosan xucëxmabia axbi ucë unin bana cuati 'ain. <sup>44</sup>Nucën Papa Dios axëshi Dios 'ixun mitsu upíoti cuëënima camina mitsúxbi upíonani rabiananti cuëënin. ¿Nucën Papa Diosan mitsu upí oti cuëëncëma 'aish caramina uisax 'ëmi catamëti 'ain? Camina 'itima 'ain. <sup>45</sup>Ën isana mitsumi Nucën Papa Dios manóin quixun sinánxunma ca 'at. Moisésñëan cuëñëo bana, ax isa upí 'icë quiáxmi quicë, ax 'ë ñui quicë 'aínbimi 'ëmi sináncëma cupí camina 'uchoçë 'iti

'ain. <sup>46</sup>Moisésñëan 'ë ñuiquin cuëñëo 'ain camina an cuëñëo bana ca aserabi 'icë quixun sináncë 'aish 'ëmiribi sinántsián. <sup>47</sup>Usa 'aínbi camina Moisésñëan cuëñëo bana cuaisama tancë 'ixun 'ëx quicë bana cuatima 'ain.

Usaquin ca Jesusan judíos unicama cacëxa.

**Jesusan 'itsa uni páncëñun tsatsa pimia**  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

**6** <sup>1</sup>Usatancëx ca Jesús parúpapa, Galilea canan Tiberiadesribi cacë, a 'ucë manan cuancëxa. <sup>2</sup>Cuancëbë ca an uni itsían 'acëma ñu 'anan uni 'insíncë pëxcuia iscë unicama Jesús nuibiani cuancëxa. <sup>3</sup>Usa 'ain ca anuax matánu mapëracëtancëx aín 'unánmicë unicamabë Jesús tsóbuacëxa. <sup>4</sup>Pascua anúan judíos unicaman carnero 'ati nëtë 'urama 'ain ca Jesús 'imainun aín 'unánmicë unicama matánu 'iacëxa. <sup>5</sup>Anuxun 'aisamaira uníxa a nuibëtsini aia isquin ca Jesusan Felipe cacëxa:  
—¿Uinua caranuna a ënë unicama pimiti pán biti 'ain?

<sup>6</sup>An uisoquin cara 'ati 'icë quixun 'unánquinbi ca Jesusan uisai cara quia cuacatsi quixun usaquin Felipe cacëxa. <sup>7</sup>Cacëxun ca Felipenën cacëxa:

—Doscientos curíqui cupí bicëxbi ca pán achúshi achúshi camabi uni 'ináncëx sënëntima 'icën.

<sup>8</sup>Caia ca aín 'unánmicë uni itsi, Simón Pedronën xucën, Andrés cacë, an Jesús cacëxa: <sup>9</sup>—Ënu ca xu achúshi 'icën. Ax ca cebada 'acë pán mëcën achúshi 'imainun rabé tsatsañu 'icën. 'Aíshbi ca ënëx 'itsaira uni pimitisama 'icën.

<sup>10</sup>Quixuan cacëxun ca Jesusan, anua basi 'itsaira 'ain, aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Unicama tsóbunun ca cat.

Usaquian Jesusan cacëxuan aín 'unánmicë unicaman cacëx ca 'aisamaira

uni, cinco mil unisa 'aish, tsóbuacëxa.  
<sup>11</sup>Tsóbuca ca Jesusan pán bixun, Nucën Papa Dios pain —asábi ca —catancëxun aín 'unánmicë unicama an unicama 'inánun quixun 'ináncëxa. 'Ináncëxun ca axa tsócé unicama pán mëtícaquin 'ináncëxa. 'Inánan ca tsatsaribi usai 'iisa 'ainmabia anu 'icë pucháquian pinun unicama 'ináncëxa. <sup>12</sup>'Ináncëxun piia camabi uni puchácëbëtan ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Pán tœocëcëñun ca tsatsa tœocëcama bit, masóxunma.

<sup>13</sup>Cacëxun ca męcën achúshi 'icëbia unin piquin tœocë cebada 'acë pán a męcën rabë 'imainun rabé caquí buácaquin biacëxa. <sup>14</sup>Usaquian Jesusan 'aia isi ca anu 'icë unicamax quiacëxa:

—Asérabi ca ënë uni axa Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuni utinu nun caíncë, a 'icën.

<sup>15</sup>Usai quiquian atun a 'apu 'iminuxun biisa tancëxun 'unani ca Jesús axëshi unicama ëbiani matánu cuantécëcancëxa.

#### **Jesús parún papa camánanën nia**

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

<sup>16</sup>Matánua Jesús cuan ca bari atsíncëbëa bëánquicëbë aín 'unánmicë unicama parún papa cuëbi cuancëxa.

<sup>17</sup>Cuantancëx ca nuntinu cëñúruquiáni, 'ucë manan 'icë Capernaúmnu cuani cuancëxa. Bari cuabúcébë bëánquicëbë bia Jesús aiama obiani ca aín 'unánmicë unicamax cuancëxa. <sup>18</sup>Cuancëbëtanbi ca 'aisamairai bëquiquin suñúanën baca bëchúancëxa. <sup>19</sup>Uscëbëbi parún papa cuëbínuax cuani cinco kilómetrosa 'ixun ca aín 'unánmicë unicaman parún papanubi nicuatsinia aia Jesús isacëxa. Isi ca racuëira racuëacëxa. <sup>20</sup>Racuëtiabi ca Jesusan cacëxa:

—Racuëaxma ca 'it. 'Ë cana 'ain.

<sup>21</sup>Usaquian cacëx cuëenquin, nuntinu Jesús 'arubiani cuanx ca anu cuanti

sinánbiania cuancë parún papa 'ucë manan bënëtishi bëbacëxa.

#### **Unicaman Jesús baria**

<sup>22</sup>Jesusan 'unánmicë unicama parún papa 'ucë manan cuan ca an pán picë unicama anubi 'iacëxa. Usa 'ixun ca pëcaratancëxun sináncëxa: Achúshi nuntishi ca ënu 'iónxa, 'imainun ca aín 'unánmicë unicamax a nuntinu 'irucëbëbi Jesús nuntinu 'iruima 'iónxa.

<sup>23</sup>Usaquian sinánmainun ca Tiberias ëmanuax uni raírriribi manë nunti raírinën cuanx, anuxuan Jesusan Nucën Papa Dios —asabi ca —catancëxun pán uni pimioncë, a 'urama bëbacëxa. <sup>24</sup>Usa 'ain ca axa anu bërúcë unicama an bariquinbi Jesúscëñun aín 'unánmicë unicamaribi 'aímcocëxa. 'Aímobiani ca axa Tiberiasnuax ucë manë nunticamanu cëñúruquiáni Capernaúm ëmanuribi Jesús bari cuancëxa.

#### **Aín unicamax ca ami catamëcë 'aish Jesús bë 'ia quicë bana**

<sup>25</sup>Usa 'ain ca 'ucë manan cuanxun bariquin mëraqin Jesús cacëxa:

—¿Uinsaran caramina ënu uan?

<sup>26</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Asérabi cana 'ën mitsu cain, 'ën pán pimicëx puchonx camina a sinánbëtsini 'ë bari uan. Ui carana 'ëx 'ai quixunmi mitsun 'unánun, uni itsían 'acëma ñu 'ën 'acë a isunbi camina ui carana 'ëx 'ai quixun sinaninan. <sup>27</sup>Axa chëquiti piti binuxuinshi camina ñu 'atima 'ain. Usa 'ain camina ainan 'aish Nucën Papa Dios bë nëtétimoi 'inuxun 'ëmi catamëquin axa cuëncësabi oquin 'ati 'ain. Usaími 'inun mitsu 'iminun ca 'ëx uni 'inux anuax uá, Nucën Papa Dios, an 'ë 'imiácëxa.

<sup>28</sup>Cacëxun ca a cacë unicaman cacëxa:

—¿A 'acëbëa Nucën Papa Dios cuëenun caranuna añu 'ati 'ain?

<sup>29</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Nucën Papa Dios ca cuëënia, mitsúxmi an ënu unun xuá 'aínmi 'ëmi catamënun.

<sup>30</sup>Cacëxun ca cacëxa:

—¿Nuxnu mimi sinánun caramina añu nun isnun 'ati 'ain? ¿Añu caramina 'ati 'ain? <sup>31</sup>Nucën raracaman ca anu uni 'icëma menuxun pánsa piti, maná cacë, piacëxa, cuëñëo bana ëesai quicësa oquin: “Nucën Papa Diosan ca naínua 'ibúmiquin unicaman pinun, pán 'inancëxa”.

<sup>32</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ën cana asérabi mitsu cain, an naínua 'ibúmiquin unicama pán 'inan ax ca Moisésma Nucën Papa Dios 'iacëxa. An a pán 'inan 'aínbi ca Ñucën Papa Diosan bërí 'inancë ax ca anúan uni asérabi upiti tsóti a 'icën. <sup>33</sup>Nucën Papa Diosan uni 'inan piti ax ca axa naínuax uá 'ë 'icën. Usa 'aish cana 'ëx an ainan 'aísha Nucën Papa Diosbë 'inun ënë nëtënu 'icë unicama 'imiti a 'ain.

<sup>34</sup>Cacëxun ca unicaman cacëxa:

—A piti camina camabi nëtën nu 'inánti 'ain.

<sup>35</sup>Cacëxun ca Jesusan atu cacëxa:

—Ëx cana anúan uni asérabi upiti tsóti a 'ain. Panánxun piisa tanan shimaxun 'unpax 'aisa tania uni bënëcë, usaribitia ax Nucën Papa Diosbë upí 'iisa tani bënëcë uni, ax ca 'ëmi catamëti amiribishi bënëtëcëntima 'icën. <sup>36</sup>Axa 'ëmi catamëcë uníxa usa 'aínbi cana 'ën mitsu cacë usaribi oquin mitsu catëcënin, mitsun 'ën ñu 'aia isquinbi camina ui carana 'ëx 'ai quixun sinaniman. <sup>37,38</sup>Ëx cuëëncësabi oquin 'ai cana uáma 'ain. An 'ë xucë, axa cuëëncësabi oquinshi 'ai cana uacën. Usa 'ain ca ui unicama cara Nucën Papa Diosan 'ënan 'inun sinánmia acamax ca 'ëmi catamëti 'icën. Axa 'ëmi catamëcë uní, a cana —camina 'ënan 'itima 'ai

—quixun catima 'ain. <sup>39</sup>An 'ë xuá 'ën Papa, ax ca an 'ënan 'inun sinánmicë unicamaxa abë 'iti cuëëni, achúshira uníxbia abë 'ima 'iti cuëënimá. Usa 'aish ca an 'ëmi sinánmicë unicama bërúan-tancëxun, ënë nëtë cëñúcëbëtan 'ën baísquimiti cuëënia. <sup>40</sup>An 'ë xuá ax ca cuëënia, aín Bëchicë, 'ëmi catamëcë unicamax nëtétimoi abë 'iti. A unicama cana 'ën ënë nëtë cëñúcëbëtan abë 'inun baísquimiti 'ain.

<sup>41</sup>—Ëx cana Nucën Papa Diosan naínua 'ibúmiquin uni 'inan piti, a 'ai —quiáxa Jesús quicëbë ca judíos unicamax ami nishi Jesús ñui <sup>42</sup>quican-cëxa:

—¿Josénën bëchicë, Jesús, ama cara ënëx 'ic? Nun cananuna aín tita 'imainun aín papa 'unan. ¿Uisacatsi cara —'ëx cana naínuax uan —quiáx quin?

<sup>43</sup>Usaía quia ca Jesusan cacëxa:

—Usai banaxma ca 'it. <sup>44</sup>Uinu 'icë uníxbi ca axbi 'ënan 'inux 'ëmi catamëtima 'icën. 'Ën Papa, an 'ë xuá, an sinánmicëx cuni ca uni 'ëmi sinani 'ënan 'inux 'ëmi catamëti 'icën. 'Ëmia catamëcë 'icë cana ënë nëtëa cëñúcëbëtan baísquimiti 'ain. <sup>45</sup>An Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicama achúshinën ca ësaquin cuëñëocëxa: “Nucën Papa Diosan ca camabi uni 'unánmíti 'icën”. A unífan cuëñëosabi oi ca ui unicaman cara Nucën Papa Diosan sinánmicëxun 'unania, acamax ca 'ëmi catamëtia.

<sup>46</sup>Uinu 'icë unínbí ca Nucën Papa Dios iscëma 'icën. Axa anuax uá 'ëinshi cana a isacën. <sup>47</sup>Asérabi cana 'ën mitsu cain, axa 'ëmi sinani 'ëmi catamëcë unicamax ca ainan 'aish xënbua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'ia. <sup>48</sup>Ëx cana anúan uni Nucën Papa Diosbë upí 'iti a 'ain.

<sup>49</sup>Mitsun raracamax ca anu uni 'icëma menuxun Nucën Papa Diosan 'inancë maná cacë ñu pibi bamatimoi tsoóma

'icën. <sup>50</sup>Usa 'aínbi cana 'ëxribi naínuax ucë pán unin piá usaribi 'ain. Aín nami cushi 'aish upí 'inuxun ca unin ñu piia, usaribiti ca uni upí 'aish xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'inux 'ëmi catamëti 'icën. <sup>51</sup>'Ëx cana naínuax uá 'aish anúan uni Nucën Papa Diosbë 'iti a 'ain. Usa 'ain ca axa 'ëmi catamëcë uni ax ainan 'aish xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'ia. Uníxa ainan 'aish xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'inun cana 'ëx bamatsianxmabi bamati 'ain.

<sup>52</sup>Quixuan cacëx ca judíos unicama ñucacanani quiacëxa:

—¿Uisa 'ixun cara ënë unin anu nun pinun nu pimiti 'ic?

<sup>53</sup>Usai canania 'unánquin ca Jesusan cacëxa:

—Asérabi cana 'ën mitsu cain, uni 'inux anuax uá 'ain, 'ëmi catamëquinma 'ën nami picëmasa 'ianan 'ën imiribi xëacëmasa 'aish camina asérabi xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosnan 'itima 'ain. <sup>54</sup>'Ëx bamacë cupí 'ëmi catamëti ca uni xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosnan 'iti 'icën. <sup>55</sup>Usa unicama cana 'ën ënë nëtë cëñúcëbëtan baísqumiti 'ain. Axa asérabi 'ëmi catamëcë uni ax ca 'ën nami picësa 'ianan 'ën imi xëacësa 'icën. 'Ën imi 'apati 'ëx bamacë cupí ca usai 'iti 'icën. <sup>56</sup>Ui unix cara 'ëmi catamëti 'ën nami pianan 'ën imi xëacësa 'icë, ax ca 'ëbë 'icën, 'ëxribi cana abë 'ain. <sup>57</sup>Nucën Papa Dios, an 'ë xuá, ax ca bamatimoi tsotia. Ax 'ëbë 'ain cana an 'imicëx 'ëxribi tsotin. Usaribiti ca 'ëmi catamëquian an 'ë picësa uni axribi 'ën 'imicëx 'ëbë 'aish 'ëx 'icësaribiti tsóti 'icën. <sup>58</sup>'Ëx cana naínuaxa uá pitisa 'ai quiax cana 'ëx quin. 'Ëx cana mitsun raracaman piá manásama 'ain. Mitsun raracamax ca maná cacë ñu pibi bamatimoi tsoóma 'icën. Usa 'aínbi ca an 'ëmi catamëquin 'ë picësa uni ax ainan 'aish xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'iti 'icën.

<sup>59</sup>Capernaúm ëmanuxun ca Jesusan anua judíos unicama timéti xubunuxun usai quiquin a banacama ñuixuancëxa.

#### **Anúan uni xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosnan 'iti bana**

<sup>60</sup>Usa 'ain ca an Jesusan bana ñuia cuacë unicama 'aisamaira 'ain raírinëx quiacëxa:

—Axa usai quicë bana ax ca cuaisama 'icën. ¿Uin cara a cuati 'ic?

<sup>61</sup>Usaía canania 'unánquin ca Jesusan cacëxa:

—¿Mitsúnmi cuacëx cara ënë bana cuaisama 'ic? <sup>62</sup>¿Ënë bana cuaquinma caramina uisaxun mitsun 'ëx anuax uá anu cuantëcënia isquin sinánti 'ain? <sup>63</sup>'Ëx ënë menu 'aish uni 'icë cupíshima 'ëx bamatancëx baísquti cupí camina ainan 'aish xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'iti 'ain. 'Ën a ñuiquin mitsu cacë ñucama ax ca anúnmi 'ëmi catamëti 'ën sinánsaribi 'aish xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'iti, a 'icën. <sup>64</sup>Usa 'aínbi camina micama raírinëx asérabi 'ëmi sinani ëmi catamëcëma 'ain.

Ësaquin ca Jesusan bana ñuixunquin an cuacë unicama cacëxa, uicamax cara ami catamëtima quixun 'unánan uin cara a uni 'inánti 'icë quixun bëráma 'unáncë 'ixun. <sup>65</sup>Catancënxun ca ësaquinribi Jesusan cacëxa:

—Usa 'ain cana mitsu can, Nucën Papa Diosan sinánmicëxma ca uinu 'icë uníxbi 'ëmi sinani 'ëmi catamëtima 'icën.

<sup>66</sup>Usaquián cacëx ca an abë niquin aín bana cuacë unicama 'aisamaira 'aishbi raírinëxa tiqumainun raírinëxribi Jesús ëbiani abë nitëcënimama cuancëxa. <sup>67</sup>Usa 'ain ca atúxa cuan Jesusan mecën rabé 'imainun rabé aín 'unánmicë unicama a cacëxa:

—¿Mitsúxribi caramina cuainsa tanin?

<sup>68</sup>Quixuan cacëxun ca Pedronën cacëxa:

—¿Ui uninu caranuna aín bana cuanux cuanti 'ain? Mìnshi camina anun nu Nucën Papa Diosbë nètétimoi 'iti bana nu ñuixunin. <sup>69</sup>Nux mimi catamëquin cananuna 'unan, mix camina axa uti nun caíncë, Cristo, Nucën Papa Dios, axa batatimoi tsócë, aín Bëchicë a 'ain.

<sup>70</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—¿'Ën carana 'ën 'unánmicë uni 'inun micama mēcën rabé 'imainun rabé caísama 'ain? Usai 'inun caísa 'aíshbi camina micama achúshinëx ñunshin 'atimanën 'apun sinánmicë 'ain. <sup>71</sup>Usai ca Simonan bëchicë, Judas Iscariote, an aín 'unánmicë unicama achúshi 'ixunbi a uni 'inánti, a ñui Jesús quiacëxa.

**Aín xucéncaman —Jesús ca Nucën Papa Diosan Bëchicë 'icë —quixun sinánma bana**

**7** <sup>1</sup>Usaquin bana ñuixuntancëx ca judíos unicamaxa a 'acatsi quiax 'ësénania 'unanx, Judea nètënu 'icë ëmacamanu cuainsama tani Galilea nètënu 'icë ëmacamanushi nitsi anubi Jesús 'iacëxa. <sup>2</sup>Usa 'ain ca Nucën Papa Dios rabinuxa, judíos unicamax anun Jerusalénu timëti 'utanu 'iti nètë, a 'urama 'ain, <sup>3</sup>aín xucéantun Jesús cacëxa:

—Ënuax ca Judea nètënu cuantan, anuxunmi ñu 'aia an min bana cuacë unicaman isnun. <sup>4</sup>Camabi unían a 'unánti cuëenquin ca unín unëxun ñu 'aima. Usa 'ain camina ami 'acë ñucamaribi Jerusalénu timécë unicaman isnun 'ai cuanti 'ain.

<sup>5</sup>Aín xucën 'ibu 'ixunbi aín bana cuaisama tanquin ca usaquin cacëxa.

<sup>6</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ën anun usaquin ñu 'ati nètë ca ucëma pain 'icën. Usa 'ain ca mitsux

cuainsa tani cuantan, camabi nètëx ca mitsúnmi anun ñu 'ati asábi 'icën. <sup>7</sup>Axa Nucën Papa Diosmi sináncëma unix ca mitsumi nishima, 'ëmi cuni ca nishia. 'Ën —ñu 'atima camina 'ai —quixun cacë cupí ca atux 'ëmi nishia. <sup>8</sup>'Ëx anun anu 'iti nètë ca 'icëma pain 'icën. Usa 'ain cana cuaniman. Mitsux ca cuantan. <sup>9</sup>Quixun aín xucéantu catancëx ca Jesús Galileanu tiquiaçëxa.

**Anun anu timëti 'utanu 'iti nètëan Jesús Jerusalénu 'iá**

<sup>10</sup>Usaquin cacëxa aín xucéantu cuanbi ca Jesús atu caxu cuancëxa, unían —ax ca Jesús 'icë —quixun 'unánunmaishi. <sup>11</sup>Cuanx bëbacë ca Jerusalénu timécë judíos unicaman —¿uinu cara a uni 'ic? —cananquin Jesús bariacëxa. <sup>12</sup>Bari ñucacania unicama raírinëx —ax ca upí uni 'icë —quicëbëbi ca uni raírinëx, —usama ca. An ca camabi uni parania —quiacëxa. <sup>13</sup>Quibi ca judíos unicaman 'apucamami racuëti, atúan cuati rabanun unéaxëshi canancëxa.

<sup>14</sup>Usaía quimainun ca anun Nucën Papa Dios rabinux timécë nètëa sënëncëma pain 'ain, Jesusan anuxun Nucën Papa Dios rabiiti xubunu atsínxun bana ñuixuancëxa. <sup>15</sup>Ñuixunia cuati ca judíosnën 'apucamax ratuti quiacëxa:

—¿Uisa 'ixun cara ënë unín nun cushicaman 'acësaribi oquin quirica 'acë 'ixúnmabi uisai cara cuëneo banacama quia quixun 'unanx?

<sup>16</sup>Quia ca Jesusan cacëxa:

—'Ën uní ñuixuncë bana ënëx ca 'ënbi sináncëma 'icën. An 'ë xuá, an 'ë sinánmicë ca ënëx 'icën. <sup>17</sup>Uinu 'icë unín cara Nucën Papa Dios cuëenun ñu 'aisa tania, an ca 'ën carana Nucën Papa Diosan 'ë sinánmicë bana ñuin, carana 'ënbi sináncë bana ñui quixun 'unánti 'icën. <sup>18</sup>Axa anbi sinanx banacë uni ax ca unían a rabinun quixun sinanishi



banaia. 'Aínbi ca an ñuiquin uni canun quixuan a xuá ashia unin rabiti cuëncè uni an cuni cëmëquin uni paranima.

<sup>19</sup>Moisésnèn ca uisai cara Nucèn Papa Diosan uni 'iti 'icè quixuan unin 'unánun aín bana cuëncècëxa. ¿Usa cat? Usa 'aínbi camina achúshi unínbi a bana quicësa oquin 'aiman. ¿'Èx Nucèn Papa Diosan bana quicësabi oi uá 'icëbëbi caramina uisa cupí 'è 'acatsi quin?

<sup>20</sup>Cacëxun ca judíos unicaman cacëxa: —Mix camina ñunshin 'atimañu 'ain. ¿Uix cara mi 'acatsi quin?

<sup>21</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa: —Anun ñu mëëtima nètën 'èn uni pëxcucè a camina sinanin. <sup>22</sup>Moisésnèn ca —judíos unicamax ca chamaratsu 'icëishi judío 'icè 'unántiocè 'iti 'icè —quixun cuëncècëxa. Cuëncècëbi ca ax pain usai ca uni 'iti icè quiax quiáma 'icën, aín rarax pain ca usai ca uni 'iti 'icè quiax quiacëxa. Anun aín bëchicè bacënxancè 'unántioti nètë axa anun ñu mëëtima nètë 'aínbi ca a nètën unin aín bëchicè 'unántioia. <sup>23</sup>¿Mitsun bëtsi nètën 'acësaribi oquin anun ñu mëëtima nètënribi Moisés quicësabi oquin 'ati cupí, tuá judío 'icè 'unánti ocè 'aishbi caramina uisa cupí anun ñu mëëtima nètën 'èn uni pëxcucëbë 'ëmi nishin? <sup>24</sup>Bëtsi unífan ñu 'aia isi camina bënëtishi —an ca ñu 'atima 'aia —quiax quitima 'ain. Usai 'iquinma camina munu upí oquin sinánquin 'unánti 'ain, usoquin 'ati cara asábi 'icè, cara asábima 'icè quixun.

—'Èx cana Nucèn Papa Diosnuax uacën  
—quíáxa Jesús quía bana

<sup>25</sup>Usa 'ain ca Jerusalénu 'icè uni raírinëx quiacëxa:

—¿A 'acatsi quiáxa ami 'esëncè uni, ama cara ënëx 'ic? <sup>26</sup>Ca is, camabi unin ismainuan cacëxunbi ca 'apucaman uisaquinbi caima. ¿Ènëx ca asérami

Cristo, ax utinu nun caíncè a 'icè quixun cara atun 'unánx? <sup>27</sup>Cristo aia ca unin 'unántima 'icën, uinuax cara aia quixun. Usa 'aínbi cananuna nun uinuax cara Jesús ënëx uaxa quixun 'unanin.

<sup>28</sup>Èsaía canania cuaquin ca Jesusan anuxun Nucèn Papa Dios rabiti xubunuxun bana ñuixuni munuma banaquin cacëxa:

—Mitsun camina 'è 'unan, uinuax carana uan quixun camina 'unanin. Usa 'aínbi cana 'èx, 'èxbi ucëma 'ain. Aín banaxa nètétimoí asérami, an xucëx cana uacën. An 'è xuá a camina mitsun 'unaniman. <sup>29</sup>Anuax uá 'ixun cana 'èn a 'unan. An ca ënu unun 'è xuacëxa.

<sup>30</sup>Usaquin cacëxun sipuanuxun biisa tanquinbi ca anúan a unin biti nètëa sënëncëma pain 'ain achúshira unínbi bíáma 'icën. <sup>31</sup>Judíos unin 'apucaman ami nishquin Jesús biisa tancëbëbi ca 'aisamaira unix ami sinani quiacëxa:

—¿Ènë unífan unin 'acëma ñu 'acësamaira oquin cara axa utinu nun caíncè, Cristo, ax uquin 'ati 'ic?

#### Fariseo unicaman Jesús binun quixun policía xua

<sup>32</sup>Èsaía 'aisamaira uni Jesús ñui quia ca fariseo unicaman cuacëxa. Cuan ca acamabëtan judíos sacerdotenën cushicaman sipuanuinsa bitánun quixun aín suntárucama xuacëxa. <sup>33</sup>Xucëxa cuancëbë ca anu 'icè unicama cai Jesús quiacëxa:

—'Èora pain ënu mitsubë 'itancëx cana an 'è xuá anu cuanti 'ain. <sup>34</sup>Uinu carana 'èx cuani, anu camina mitsux cuantima 'ain. Usa 'ain camina bariquinbi cuania 'è mëratima 'ain.

<sup>35</sup>Quicëbë ca judíos 'apucamax ñucacananí quiacëxa:

—¿Uinu cara ënë uni nun mëratimoí cuanti 'ic? Bëtsi bëtsi ëma, anua griego banan banacë unicama 'icè, anua nun

aintsi raíri cuancë, anu sapi ca Jesús anu 'icë judíosma unicama bana 'unánmi cuanti 'icën. <sup>36</sup>¿Uisai quicë cara an ésaquin nu cacë bana ênëx 'ic: “Uinu carana 'ëx cuani, anu camina mitsux cuantima 'ain. Usa 'ixun camina bariquinbi cuania 'ë mërátima 'ain”?

#### Anúan unix Nucën Papa Diosbë 'iti bana

<sup>37</sup>Anúan judíos unicama Nucën Papa Dios rabinux Jerusalénu timécë nètëcama sënënúxa pëcaracë nètë ax ca a nètëcamasamaira 'iacëxa. A nètën ca nirui munuma banaquin Jesusan ésaquin unicama cacëxa:

—Ui unix cara uníxa shiman bamai 'unpax 'aisa tani bënëcësaribi oi 'ënan 'iisa tani bënëtia a unix ca "ë cai 'ëmi catamëti 'icën. <sup>38</sup>Axa asérabi 'ëmi catamëcë uni, an ca aín naitunën 'ë 'unánan 'ën cushiñu 'ixun uni itsiribi 'ëmia catamënun 'aquinti 'icën, Nucën Papa Diosan bana cuënëo quicësabi oquin.

<sup>39</sup>Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin Upí ca axa ami catamëcë unicamanu uti 'icë quixuan 'unánun ca Jesusan usaquin unicama cacëxa. Ax bamatancëx baísquitancëx naínu cuancëma pain 'aían Nucën Papa Diosan aín Bëru Ñunshin Upí aín unicamabë 'inun xucëma pain 'ain ca Jesusan usaquin unicama cacëxa.

#### Unían Jesús ñuiquin bëtsi bëtsi oquin sinan

<sup>40</sup>Ésaquian Jesusan cacëxun cuati ca axa timëcamë'ëocë uni raírinëx:

—Ënëx ca an Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixuni utinu nun caíncë a 'icë —quiacëxa.

<sup>41</sup>Quimainuan raíri —ënëx ca Cristo, axa utinu nun caíncë a 'icë —quicëbëbi ca raírinëx quiacëxa:

—Cristo ca Galilea menuax utima 'icën. <sup>42</sup>Nucën Papa Diosan bana cuënëo

ca quia, ax ca Davidnën rëbúnqui 'iti 'icën. Usa 'aish ca anuaxa David bacéan, Belén, anu 'icë uni ax 'iti 'icën.

<sup>43</sup>Usa 'ain ca unin Jesús ñui quiquin bëtsi bëtsi oquin sináncëxa. <sup>44</sup>Usaquin sinánquin ca bëtsi bëtsi unin sipuanuxun biisa tanquinbi Jesús biáma 'icën.

#### Judíos unicaman cushicamaxa Jesúsmi catamëisama tan

<sup>45</sup>Usa 'ain ca Jesús binun xucëx cuanxbia ñancáishi aia isquin sacerdote-nën cushicamabëtan fariseocaman suntáru cacëxa:

—¿Uisa cupí caramina bécëma 'ain?

<sup>46</sup>Quixuan cacëxun ca suntárucaman cacëxa:

—Axa ênë uni banacësari banacë uni ca 'aíma 'icën.

<sup>47</sup>Cacëxun ca fariseo unicaman cacëxa:

—Mitsuribi sapi ca an paránxa.

<sup>48</sup>Achúshira nun 'apúnbi ca axa quicë aín banax ca asérabi 'icë quixun sináncëma 'icën. Usaribi oquin ca achúshira fariseo unínbi axa quicë banax ca asérabi 'icë quixun sináncëma 'icën. <sup>49</sup>Usa nun 'apucama 'ain ca ênë unicamax Moisésnëan cuënëo bana 'unáncëma cupí 'aisama 'aish 'uochë 'ianan uisa oquin cara Nucën Papa Diosan 'ati 'icë usoquin 'acë 'iti 'icën.

<sup>50</sup>Usaquian fariseocaman caia cuaquin ca Nicodemo, ax paían bëráma Jesúsnu imé cuan, axribi fariseo uni 'ixun cacëxa: <sup>51</sup>—Nucën Papa Diosan bana Moisésnën cuënëo ca quia, unin ca aña cara 'axa quixun upí oquin ñucáxunmashi bëtsi uni 'uchotima 'icën.

<sup>52</sup>Cacëxun ca sacerdotenën cushicamabëtan fariseo unicaman Nicodemo cacëxa:

—¿Mixiribi caramina Galilea menu 'icë uni 'ain? Nucën Papa Diosan bana cuënëo upí oquin isquin camina isti 'ain,

uisa 'aishbi ca an Nucën Papa Dios quicë bana unicama ñuixuncë uni Galilea menu 'icë uni 'icëma 'icën. <sup>53</sup>Usaquian 'apucaman Nicodemo cacëbë ca unicamax aín xubunu cuancëxa.

**Aín bënëma 'aínbia uni itsibë 'icë xanu**

**8** <sup>1</sup>Cuancëbë ca Jesús Olivos cacë matánu cuancëxa. <sup>2</sup>Coon pëcaracë bëa amiribishi anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu cuancë ca unicaman manaruquin nëpúaracëxa. Usocëxun ca atu nëbétsi tsóxun bana ñuixuancëxa.

<sup>3</sup>Usaquian uni bana ñuixuncëbëtanbi ca an Moisésnën cuënëo bana 'unáncë unicama 'imainun fariseo unicama raírinën, aín bënëma 'aínbia bëtsi unibë 'ia mërabëtsinquín, achúshi xanu Jesúsnu bëacëxa. Bëxun atu nëbétsi nitsínxun <sup>4</sup>ca Jesús cacëxa:

—Ënë xanúxa aín bënë 'aímabi unibë 'ia cananuna mëran. <sup>5</sup>Moisésnëan cuënëo bana ca quia, ësai 'icë xanu ax ca maxaxan 'acë 'iti 'icën. ¿Min caina uisaquin sinanin?

<sup>6</sup>Ami manánuxun uisai cara isa quia cuacatsi quixun ca usaquin atun Jesús cacëxa. Cacëx meu bësui tëtúbuxun ca ñucácëxunbi uni caquinma aín męcën rëbun me cuënëocëxa. <sup>7</sup>Usa 'ain ca cacëxunma oquian 'itsa oquin ñucácëx chairuquin cacëxa:

—Micama uinu 'icëx cara 'uchañuma 'icë an pain ca maxaxan 'ati 'icën, mitsúnribimi 'anun.

<sup>8</sup>Ësoquin cai amiribishi tëtúbutëcën-xun ca aín męcën rëbun me cuënëotë cëancëxa. <sup>9</sup>Cuënëomainun ca unicamax Jesús quia cuax —'ëx cana 'uchañu-mama 'ai —quixun sinani cuancëxa. Cuanía męcócamax pain cuancëbë ca usaribiti bërí canicëcamaxribi cuancëxa. Cuancëbëa Jesúsëshi anu 'imainun ca a xanuribi anu 'iacëxa. <sup>10</sup>Usa 'ain ca chairuquin Jesusan xanu cacëxa:

—¿Axa mimi manáncë unicama cara uinu 'ic? ¿Achúshira unínbi cara mi maxaxan 'acëma 'ic?

<sup>11</sup>Cacëxun ca xanun cacëxa:

—Achúshi unínbi ca 'ë maxaxan 'acëma 'icën.

Usaquian cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ënríbi cana mi 'uchoiman. Ca cuantan. Cuantancëxun camina amiribishi ñu 'atima 'atëcëntima 'ain.

**Jesusan aín unicama aín sinan 'ináncë bana**

<sup>12</sup>Usa 'ain ca amiribishi Jesusan unicama cacëxa:

—An aín sinan upíra 'ixun uni upí 'imiti a cana 'ëx 'ain. Axa 'ëmi catamëti 'ëx cuëncësabi oi 'icë uni ax ca ñu 'atima 'acëma 'ianan aín sinan upí 'aish upiti tsotia.

<sup>13</sup>Cacëxun ca fariseo unicaman cacëxa:

—Mix camina mixbi, 'ëx cana usa 'ai quin. Usaími quicë 'aish ca cëmëimi quicë 'iti 'icën.

<sup>14</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ëxbi 'ëx cana usa 'ai quicëxbi ca 'ën banax asérabi 'icën. Uinuax carana uan, uinu carana cuani quixun cana 'ën 'unanin. 'Ën 'unáncë 'aínbi camina mitsun, uinuax carana 'ëx uan, uinu carana cuani quixun 'unaniman. <sup>15</sup>Unin sináncësa oquínshi sinánquin camina mitsun bëtsi 'uchoin, 'aínbi cana 'ën uni 'uchoiman. <sup>16</sup>Usa 'ixunbi 'ën uni 'uchoquin cacë 'ain ca 'ën Papa, an 'ë xuá, anríbi, usa ca quixun sinania. Usa 'ain ca 'ën 'uchoquin cacë banax asérabi 'iti 'icën. <sup>17</sup>Moisésnën cuënëo bana ca quia, achúshi unin banaxa bëtsix quicësaribi 'ain ca, a uni rabëtan banax ca asérabi 'icë quixun unin 'unánti 'icën. <sup>18</sup>Aserabi ca usa 'icën. 'Ëx 'ëbi ñuíacati, usa cana 'ëx 'ai quimainun ca an 'ë xuá, 'ën Papa, axríbi 'ë ñuí usai quia.

<sup>19</sup>Usaquian Jesusan cacëxun ca fariseo unin cacëxa:

—¿Uinu cara min Papa 'ic?

Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Mitsun camina 'unaniman, ui carana 'ëx 'ai quixun. 'Ën Paparibi camina 'unaniman. Asérami ui carana 'ai quixun 'ë 'unánquin camina 'ën Paparibi 'unántian.

<sup>20</sup>Usaquin ca Jesusan anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunuxun unicama bana ñuixuancëxa, anu curíqui nanti ñu rapasunuxun. Ñuixuncëxunbi ca anúan unin a bití nëtëa 'icëma pain 'ain, achúshira unínbi bíama 'icën.

**Anu 'ëx cuanti, anu camina mitsux  
cuantima 'ai, Jesús quia bana**

<sup>21</sup>Jesusan ca amiribishi unicama cacëxa:

—'Ëx cana cuantëcënin. Cuancë bariquinbi camina mitsun 'ë mëraiman. Mëraima camina 'uchañu 'aish usabi bamati 'ain. Anu 'ëx cuanti anu camina cuantima 'ain.

<sup>22</sup>Cacëx ca judíos unicama quiacëxa:

—Anu 'ëx cuanti, anu camina cuantima 'ai quiax ca quia. ¿Usa 'aish cara axbi bamati 'ic?

<sup>23</sup>Quiáxa quia ca Jesusan cacëxa:

—Mitsux camina ënë nëtënu 'icë unishi 'ain. 'Ëx cana nañnu 'icë 'ain. Mitsux camina ënë nëtënu 'icë 'ain. 'Ëx cana ënë nëtënu 'icëma 'ain. <sup>24</sup>Mitsun, ui carana 'ëx 'ai quixun 'unani 'ëmi sináncëma 'aish camina 'uchañu 'aish usabi bamati 'ain. Usaquin sinánquin cana —'uchañu 'aish camina usabi bamati 'ai —quixun mitsu can.

<sup>25</sup>Cacëxun ca judíos unicaman:

—¿Ui caramina mix 'ain? —quixun cacëxa.

Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ëx carana ui 'ai quixun cana 'itsa oquin mitsu can. A cana 'ëx 'ain. <sup>26</sup>'Itsa

ñu ñuiquin cana mitsu cacëma pain 'ain, uisa ñu 'ai caramina 'uchai quixunmi 'unánun. Caquinma cana an 'ë xuá axa quicë banax asérami 'ain, an 'ë cacëxun 'ën cuacë, ashi ënë nëtënu 'icë unicama ñuixunin.

<sup>27</sup>Usaía Jesús quiabi ca, Nucën Papa Dios ñui ca quia quixun a unicaman cuama 'icën. <sup>28</sup>Cuatiana ca Jesusan cacëxa:

—Uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'icë 'ë inu matástancëxun camina ui carana 'ëx 'ai quixun 'unánti 'ain. 'Unánan camina, 'ënbi sinánquin 'aquinma cana 'ën Papan cacësabi oquin ñu 'ai quixun 'unánti 'ain. 'Ën Papan 'ë cacësabi oquin cana unicama cain. <sup>29</sup>An 'ë xuá ax ca 'ëbë 'icën. 'Ën axa cuëncë sabi oquin 'acë 'icë ca an 'ëxbi 'inun 'ë ëncëma 'icën.

<sup>30</sup>Usaquian Jesusan cacëxun ca 'itsa unin aín bana cuaxun, asérami ca ax Nucën Papa Diosnuax uá 'icë quiax ami sináncëxa.

**Nucën Papa Diosan unicama 'imainun  
ñunshin 'atimanën sinánmicë  
unicama ñuia bana**

<sup>31</sup>Usa 'ain ca Jesusan axa aín bana cuati ami sináncë judíos unicama cacëxa:

—'Ën mitsu cacë bana ënë manuquinma ax quicësabi oquin 'ai camina asérami 'ën uni 'iti 'ain. <sup>32</sup>Usai 'iquin camina 'ën cushi, anun mitsux upí 'iti, a asérami 'unánti 'ain. 'Unaniami mitsux 'ëx cuëncësa oíshi 'ia ca uínbi uisa ñu 'atimabi mitsu 'amitima 'icën.

<sup>33</sup>Cacëxunbi ca cacëxa:

—Nux cananuna Abrahamnën rëbúnqui 'ain, uinu 'icë unínbi ca nucën raracama 'imainun nucën chaitiocëcamaribi uisa ñubia 'anun 'amiama 'icën, nuribi ca usoquin 'amicëma 'icën. ¿Usa 'ain caina uisa 'aish mix, uínbi ca uisa ñubi nu 'amitima 'icë quiax quin?

<sup>34</sup>Cacëxunbi ca Jesusan catëcëancëxa:  
—Asérami cana 'ën mitsu cain, an  
'atima ñu 'acë unicama an ca 'ëx  
cuëncësa oquin 'aisa tanquinbi aín  
sinan 'atima 'ixun anbi ñu 'atimashi 'aia.  
<sup>35</sup>Ca ësa 'icën. An uni ñu mëëxuncë unix  
ca an ñu mëëmicë unin xubunubi 'ima.  
An uni ñu mëëmicë unin bëchicënëx  
cuni ca aín papan xubunubi 'ia. <sup>36</sup>Usa  
'ain camina mitsux Nucën Papa Diosan  
Bëchicë 'ixun 'ën 'imicëx uñbia uisa ñu  
'atimabi 'amicëma mitsux 'iti 'ain.  
<sup>37</sup>Abrahamnën rëbúnqui camina 'ai  
quixun cana 'ën mitsu 'unan. Usaquin  
'ën mitsu 'unancë 'aishbi camina 'ën  
bana cuaisama tani 'ë 'acatsi quiax 'ëmi  
'ësënanin. <sup>38</sup>'Ën Papan 'ë ismicë ñu cana  
'ën mitsu ñuixunin. Ñuixuncëxunbi  
camina mitsun papan cacëxunmi cuacë  
ñuishi 'acananin.

<sup>39</sup>Cacëxun ca atun cacëxa:  
—Abrahamnëxëshi ca nucën rara  
'icën.

Usoquian cacëxunbi ca Jesusan  
cacëxa:  
—Mitsux asérami Abrahamnën  
rëbúnqui 'ixun camina Abrahamnëan  
'ásabi oquin 'atsían. <sup>40</sup>Abrahamnëan  
'ásabi oquin camina mitsun 'aiman.  
Nucën Papa Diosan 'ë 'unánmicë ñu 'ën  
mitsu ñuixuncëxbi camina 'ë 'acatsi  
quiax 'ësënanin. Usai ca Abraham an  
Nucën Papa Diosan unimi 'iáma 'icën.  
<sup>41</sup>Mitsun papan 'acësabi oquin camina  
'ain.

Cacëxun ca a unicaman cacëxa:  
—Nux cananuna papa itsiñuma 'ain.  
Nucën Papa Dios axëshi ca nun Papa  
'icën.

<sup>42</sup>Usaquian cacëxun ca Jesusan  
cacëxa:  
—Nucën Papa Diosnuax cana 'ëx ënë  
menu uacën. 'Ëx cana 'ëxbi uáma 'ain,  
an ca ënu unun 'ë xuacëxa. Usa 'ain  
camina mitsux asérami Nucën Papa

Diosnan 'aish 'ëmi sinántian. <sup>43</sup>¿Uisa  
cupí caina mitsun 'ën cacëxun  
cuatiman? Mitsúnbi cuaisama tanquin  
camina 'ën, bana ñuixuncëxunbi  
cuatiman. <sup>44</sup>Mitsun papax ca ñunshin  
'atimanën 'apu 'icën. Ainan 'ixun camina  
axa cuëncësa oquinshi 'aisa tanin. An  
ca nëtë iónubi uni 'ati sináncëxa. Ax ca  
cëmë 'aish axa 'iásabi cëmëia. Cëmëi ca  
an sináncësa oquinshi sinani banaia.  
Ainra ca cëmëntapun 'ixun unían uni  
itsi cëmëquin paránun 'imia. <sup>45</sup>Mitsux  
usaribi 'ixun camina 'ën mitsu cacë  
banaxa asérami 'icëbi cuaisama tanin.  
<sup>46</sup>¿Uinu 'icë micaman caramina 'ën  
isana 'atima ñu 'a quixun ñuiti 'ain?  
Camina 'atima 'ain. ¿Cëmëquinma 'ën  
cacëxunbi caramina uisa cupí 'ën banax  
ca asérami 'icë quixun sinaniman?  
<sup>47</sup>Uicamax cara ainan 'icë an ca Nucën  
Papa Diosan bana cuatia. Usa 'aínbi  
camina mitsun, ainanma 'ixun, Nucën  
Papa Diosan bana cuatiman.

**Abraham 'iisama 'aian Jesús pain 'iá bana**

<sup>48</sup>Usaquian cacëxun ca nishquin  
judíos unicaman Jesús cacëxa:  
—Mix camina Samaria menu 'icë uni  
'ianan ñunshin 'atimañu uni 'ai quixun  
nun mi cacë, ënëx ca asérami 'icën.

<sup>49</sup>Usai quia ca Jesusan cacëxa:  
—'Ëx cana ñunshin 'atimañuma 'ain.  
Ami sinánquin camabi unin 'ën Papa Dios  
rabinun quixun cana an 'ë sinánmicësabi  
oquin aín bana ñuianan ñu 'ain. Usa  
'icëbi camina mitsun 'ën bana cuatiman.  
<sup>50</sup>Unían 'ë, ax ca upí 'icë caquin 'ë  
rabinun quiax cana quiman. Axa 'ëa unin  
rabiti cuëëanan, 'ë ñui cara uni cëmëia,  
cara cëmëima quixun iscë, ax ca Nucën  
Papa Dios 'icën. <sup>51</sup>Asérami cana 'ën mitsu  
cain, an 'ën bana cuacë uni ax ca xëñibua  
'aínbi Nucën Papa Diosbë 'ia.

<sup>52</sup>Quixuan cacëxun ca judíos  
unicaman Jesús cacëxa:

—Bëri cananuna upí oquin 'unanin, mix camina ñunshin 'atimañu 'ai quixun. Abraham 'imainun an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicamaxribi ca bamacëxa. Usa 'aínbi camina mix quin, an min bana cuacë unix isa xëñibua 'aínbi 'iti 'icë quiax.  
<sup>53</sup>¿Mix caramina nucën rara Abraham-sáma 'ain? Ax ca bamacëxa. An Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë unicamaxribi ca bamacëxa. Usa 'aínbi camina mix quin, an min bana cuacë unix isa xëñibua 'aínbi usabi 'iti 'icën. ¿Mix caramina, ui caina mix 'ai quixun sinanin?

<sup>54</sup>Quía ca Jesusan cacëxa:

—Ëx rabiacaëbëtanbi ca, aín banax sapi ca asérabima 'icë quixun unin sinánti 'icën. Usa 'aínbi ca an 'ë rabiçë, ax 'ën Papa 'icën, ami mitsun —ax ca Nucën Papa Dios 'icë —quixun ñuicë a. <sup>55</sup>Ax ca Nucën Papa Dios 'icë quiquinbi camina mitsun a 'unaniman. Mitsúnmi 'unaniamabi cana 'ën a 'unan. 'Ën 'unáncëma ca ax 'icë quixun mitsu cai cana 'ëxribi mitsusaribi cëmë 'itsían. 'Ën cana asérabí a 'unan. Usa 'ixun cana axa quicësabi oquin 'ain. <sup>56</sup>Mitsun rara Abrahamñëx ca 'ëx aia isti sinani cuëëancëxa. Usai ca 'ëx aia isi cuëëinra cuëëancëxa.

<sup>57</sup>Usaquian cacëxun ca judíos unicaman Jesús cacëxa:

—¿Mix cincuenta bariñu 'ixunmabi caramina Abraham isacën?

<sup>58</sup>Quía ca Jesusan cacëxa:

—'Ën cana asérabí mitsu cain, Abraham 'icëma pain 'ain cana 'ëx 'iacën.

<sup>59</sup>Usaquian cacëxuan judíos unicaman anun 'acatsi quixun maxax bicëbëbi ca Jesús uni xanpéscabiani, anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunuax cuancëxa.

### Usabia bacéan bëxuñu unia Jesusan bëpëxcúa

**9**<sup>1</sup>Usocëx cuáinquin ca Jesusan usabia bacéan bëxuñu uni achúshi isacëxa. <sup>2</sup>Isia ca aín unánmicë unicaman Jesús ñucacëxa:

—¿Ënë uníxa bëxuñu bacéñun cara uin ñu 'atima 'acëx, aín papa, aín títan cara 'acëx, ënë unínbi cara 'acëx?

<sup>3</sup>Quixuan cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Bëxuñu ca ax 'icën. 'Aíshbi ca aín 'ucha cupía 'icëma 'icën, 'imainun ca aín tita, aín papan 'ucha cupíribia 'icëma 'icën. Nucën Papa Diosan ñu 'aia unin isnun ca ax bëxuñu 'icën. <sup>4</sup>Béanquicëbë tan ca unin ñu mëëtima 'icën. Usa 'ain ca nëtën ñu mëëia. Usaribi oquin cana bamacëma pain 'ixun 'ën an 'ë xuá axa quicësabi oquin ñu 'ati 'ain. <sup>5</sup>Ënë nëtënu 'aish cana 'ëx upí oquin sinánuan, an unicama 'imicë a 'ain, béanquibucënu 'icësa 'ima xabánu 'icësa 'inun.

<sup>6</sup>Usaquin aín 'unánmicë unicama catancëx, anu tushuquicëxuan chabóia me chamara bitancëxun ca anun uni bëshíacëxa, <sup>7</sup>bëshíquin ca cacëxa:

—'Ian cha, Siloé cacë, anu cuanx ca anuax bëchucatan. Siloé quicë bana ax ca cuanun xucë qui quicë bana 'icën.

Cacëxëshi cuanx bëchucacuatsini ca bëpëxcúax uacëxa. <sup>8</sup>Usaía 'ian ca axa a rapasu 'icë unicama 'imainun an a uni bëxuñu 'icë iscë unicamaxribi quiacëxa:

—¿An tsóxun uni curíqui ñucacë uni ama cara ënëx 'ic?

<sup>9</sup>—A ca ënëx 'icë —quíaxa bëtsix quicëbëbi ca raírinëxribi —Ama ca, a iscësaribi ca ënëx 'icë —quiax quiacëxa. Quiabi ca bëpëxcucë unin cacëxa:

—A cana 'ëx 'ain.

<sup>10</sup>Cacëxun ca ñucáquin cacëxa:

—¿Mix a 'aish caramina uisax bëpëxcúan?

<sup>11</sup>Cacëxun ca cacëxa:

—Jesús cacë uni, an ca anu tushuquicëxuan chabóia me chamara bitancëxun 'ë bëshíaxa, bëshíquin ca 'ian, Siloé cacë, anuax ca bëchucatan caxun 'ë xuaxa. Xucëx cuanx bëchucacuatsínquin cana upí oquin isan.

<sup>12</sup>Cacëxun ca atun ñucácëxa:

—¿Uinu cara a uni 'ic?

Cacëx ca —uinu cara, cana 'unanima —quiacëxa.

**Fariseo unicaman bëpëxcucë uni aséرابي cara Jesusan usaquin 'axa quixun ñucá**

<sup>13</sup>Usa 'ain ca an 'unancë unicaman bëpëxcucë uni fariseo unicamanu buáncëxa. <sup>14</sup>Anun ñu mëëtima nëtéan anu tushuquicëxuan chabóia me chamara bitancëxun anun bëshíxun Jesusan bëxuñu uni a bëpëxcucë cupí, <sup>15</sup>ca fariseo unicaman a uni ñucátëcëancëxa, uisax caraisa bëpëxcüaxa quixun. Ñucácëxun ca cacëxa:

—Me chabatan 'ë bëshícëx bëchuca-xun cana upí oquin isan.

<sup>16</sup>Quixuan cacëx ca fariseo uni raírinëx quiacëxa:

—A unin ca anun ñu mëëtima nëtën ñu 'aia. Usa 'aish ca Nucën Papa Diosnuaxa ucë uni 'itima 'icën.

Quiáxa quicëbë ca raíri quiacëxa:

—¿An ñu 'atima 'acë unin cara ësaquin uni itsán 'acëma ñu 'ati 'ic?

Usari ca bëtsi bëtsi oquin sinani atúxbi quiacëxa. <sup>17</sup>Usai Jesús ñui quiquin ca bëpëxcucë uni amiribishi ñucátëcëancëxa:

—¿Min sináncëx cara an mi bëpëxcucë uni ax uisa uni 'ic?

Cacëxun ca cacëxa:

—'Ën sináncëx ca ax an Nucën Papa Dios quicë bana uni ñuixuncë uni a 'icën.

<sup>18</sup>Usaquian cacëxunbi ca judíos unicaman, ënë unix ca bëxuñu 'ía 'aíshbi bëpëxcucë 'icë quixun sinántisama

tancëxa. Sinántisama tanquin cuënxun ñucácëxuan aín papabëtan aín tita cacëxun pain ca 'unáncëxa. <sup>19</sup>Cuënxun ca aín papa ñucácëxa:

—¿Ënëx cara min bëchicë 'ic, mitsúnmi bëxuñua bacéan ñuicë, a cara ënëx 'ic? ¿Usa 'ixúnbi cara uisaxun bëri upí oquin isin?

<sup>20</sup>Usaquian ñucácëxun ca cacëxa:

—Aséرابي ca ënëx 'ën bëchicë bëxuñua bacéan a 'icën. <sup>21</sup>Uisa 'ixun cara bëri upí oquin isia, uin cara usabia bacéan 'icëbi bëpëxcüaxa cananuna 'unaniman. Ax ca mëcócë 'icën, ca ñucát, an ca mitsu ñuixunti 'icën.

<sup>22</sup>Judíos unicamaxa bëráma 'ësënani —uinu 'icë unin cara, Jesús ax ca Cristo, ax utia judíos unicaman caíncë, a 'icë quixun ñuia, ax ca anua judíos unicama timéti xubunua atsintëcëntima oquin chiquíncë 'iti 'icë —quia 'unánxun ca usoquin cacëxa. <sup>23</sup>Usai quia 'unánx atumi racuéquin ca a unin papabëtan aín titan —ax ca mëcócë 'icën, a ca ñucát —quixun judíos 'apucama cacëxa.

<sup>24</sup>Usaquian cacëxun ca a judíos unicaman amiribishi cuëntëcënxun bëpëxcucë uni ñucátëcëancëxa:

—Nucën Papa Diosan ismainun ca nu aséرابي ñuixun, ¿uisaxira caramina bëpëquian? A uni, Jesús, ax ca 'atima 'icë quixun cananuna 'unan.

<sup>25</sup>Cacëxun ca bëpëxcucë unin cacëxa:

—Ax cara 'atima uni 'icë quixun cana 'ën 'unaniman. 'Ëx bëxuñu 'ixunbi 'ën bëri iscë, ënëishi cana 'unan.

<sup>26</sup>Cacëxun ca cacëxa:

—¿Mí cara uisox? ¿Uisoquin cara mi bëpëxcüax?

<sup>27</sup>Cacëxun ca cacëxa:

—Ashiquin cana mitsu can, cacëxunbi camina cuaisama tan. ¿Uisati caramina 'ë mitsun ñucátëcënin? Mitsúxribi sapi camina aín 'unánmicë uni 'iisa tanin.

<sup>28</sup>Quia ca fariseo unicaman bĕpĕxcucĕ uni 'usánquin cacĕxa:

—Mixmi aín 'unánmicĕ uni 'aínbi cananuna nun Moisésnĕan usai nux 'inun quixun cuĕnĕo bana 'unan. <sup>29</sup>Nun cananuna 'unan, Moisésbĕ ca Nucĕn Papa Dios banacĕxa. Usa 'ixunbi cananuna uinuax cara a uni uaxa quixun 'unaniman.

<sup>30</sup>Cacĕxun ca bĕpĕxcucĕ uni cacĕxa:

—¿An 'ĕ bĕpĕxcucĕbi caramina a uinuax cara uaxa quixun mitsun 'unaniman? <sup>31</sup>Cananuna 'unanin, an ñu 'atima 'acĕ unin bana ca Nucĕn Papa Diosan cuatima. An a ami sinánquin a rabianan axa cuĕĕncĕsa oquinshi 'acĕ uni, aín bana cuni ca Nucĕn Papa Diosan cuatia. <sup>32</sup>Uínsaran nĕtĕnbi ca unin, usabi bacĕan uni bĕxuñu ca unin bĕpĕxcuaxa quixun ñuia cuama 'icĕn.

<sup>33</sup>Nucĕn Papa Diosan xuáma 'ixun ca an usaquin 'atsianma.

<sup>34</sup>Cacĕxun ca fariseo unicaman cacĕxa:

—Mix camina 'uchañubia min tita bacĕan 'aish usabi 'ain. ¿Usa 'ixunbi caramina min nu bana ñuixuinca tanin?

Usaquin caquin ca bĕpĕxcucĕ uni anuaxa cuantánun quixun chiquíancĕxa.

#### **Jesúsmi sináncĕma unicama bĕxuñusa**

<sup>35</sup>Fariseo unicaman ca bĕpĕxcucĕ uni chiquíanxa quixuan unin ñuia cuaquin ca Jesusan bariquin mĕraxun a bĕpĕxcucĕ uni cacĕxa:

—¿Axa uni 'inuc Nucĕn Papa Diosnuax uá, ami caramina sinanin?

<sup>36</sup>Quixuan ñucacĕxun ca cacĕxa:

—'Ēx ami sinánun camina ui cara ax 'icĕ quixun 'ĕ cati 'ain.

<sup>37</sup>Cacĕxun ca Jesusan cacĕxa:

—Camina isin, an mi cacĕ, 'ĕx cana a 'ain.

<sup>38</sup>Quixuan cacĕxun ca cacĕxa:

—Asĕrabi camina mix a 'ai quixun cana bĕrí 'unanin.

Usaquin caquin ca ami sinánquin aín bĕmánon rantin purúnquin a rabiácĕxa.

<sup>39</sup>Rabicĕxun isquin ca Jesusan cacĕxa:

—'Ēn a uni 'unánmiti ñu 'unáncĕma pain 'aish bĕxuñusa 'ixunbi ca 'ĕmi catamĕquin bĕxuñumasa 'ixun unin 'unánti 'icĕn. Usa 'aínbi ca an —'ĕn cana ñu 'unani —quixun sináncĕ uni ax 'ĕmi catamĕtiama 'ĕn 'unánmicĕma 'aish usabi bĕxuñusa 'iti 'icĕn. Usaía 'inun cana uacĕn.

<sup>40</sup>Usaquin caia cuaquin ca anua 'icĕ fariseo unicaman Jesús cacĕxa:

—¿Núxribi caranuna bĕxuñu 'ain?

<sup>41</sup>Cacĕxun ca Jesusan cacĕxa:

—Mitsun asĕrabi 'ĕ ñui quicĕ bana 'unáncĕma 'aish bĕxuñusa 'aish camina 'uchocĕma 'itsán. Usa 'aínbi mitsun —cana a bana cuati —quicĕ 'ixúnbi —asĕrabi ca a bana 'icĕ —quixun sinántisama tancĕ cupí camina 'uchacĕ 'iti 'ain.

#### **An aín cĕnĕnuxun carnero bĕrúancĕ uni**

**10** <sup>1</sup>Ēsaquinribi ca Jesusan fariseo unicama cacĕxa:

—Asĕrabi cana 'ĕn mitsu cain, axa anu carnero 'icĕ cĕnĕ aín xĕcuĕn atsinima amo 'icĕ manámitan atsíncĕ uni ax ca an ñu mĕcamacĕ uni 'icĕn, mĕcamaxuan an ñu buáncĕ uni ca ax 'icĕn. <sup>2</sup>Usa 'aínbi ca axa aín xĕcuĕn atsíncĕ uni ax asĕrabi an carnero bĕrúancĕ uni 'icĕn. <sup>3</sup>Axa ucĕbĕtan an xĕcuĕ xĕócacĕ unin xĕócacĕ bĕ atsínxuan an bĕrúancĕ unin aín anĕn cuĕncĕxun ca carnerocaman aín bana cuatia. Cuabĕtsinia aia ca cĕnĕnua ĕman buania. <sup>4</sup>Usoxuan rĕcuĕnquianquin buáncĕxun ca carnerocaman aín bana cuaquin a caxu cuanquin nuibiania. <sup>5</sup>A 'unáncĕma uni, a ca carnerocaman nuima, usa 'aish ca an cuĕncĕxbi aín bana 'unáncĕma 'aish abatia.

<sup>6</sup>Usaquin caquian —an carnero bĕrúancĕ unisaribi cana 'ĕx 'ai —quixun



caquin Jesusan 'unánmisa tancëxunbi ca anu 'icë unicaman uisai quicë cara a bana 'icë quixun cuama 'icën.

**Jesusan upí oquin aín  
unicama bërúancë bana**

<sup>7</sup>Usa 'ain ca Jesusan amiribishi cacëxa:

—Asérabi cana 'ën mitsu cain, 'ëx cana carneronen cënën xëcuësaribi 'ain. <sup>8</sup>Ëx ucëma pan 'aian anpáinra uá unicama ax ca an mëcamacë unisa 'iacëxa. Usa 'ixun ca Nucën Papa Diosan bana isa ñuixunia quixun aín bana cuanun quixun uni paráncëxa. Usa 'icë ca atun bana unicaman cuaisama tancëxa. <sup>9</sup>Ëx cana anua carnero 'icë cënënu anun atsínti xëcuësaribi 'ain. Axa 'ëmi catamëcë unicama ax ca Nucën Papa Diosnan 'inux iëtia. Usa 'aish ca chuámashirua 'aish, carnerocama cënënuax chiquíxun pasto pitancëx atsíntécëncësaribi 'iti 'icën, 'en bërúancëx.

<sup>10</sup>Axa mëcamacë unicama, ax ca mëcamanan 'aracacë ñuina rëquin 'atimoi aia. Usa 'aínbi cana 'ëx a unicaman 'acësa oquin 'aquinma 'ëmi catamëtia upitax bucunun unicama 'imi uacën, bamatancëxribia xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'inun. <sup>11</sup>Ëx cana ainra carnero upí oquin bërúancë asaribi 'ain. Ainra carnero upí oquin bërúancë, ax ca aín carnero bamati rabanan bamanuxunbi bëarati 'icën. <sup>12</sup>Usa 'aínbi ca an curíqui biti cupíshi carnero bërúanquin ñu mëcëcë uni, ax 'inu aia isquin carnero ëbiani abatia, ax asérabi aín 'ibuma 'aish. Abácëbë uxun ca bëtsi biquin 'inun raíri tsuácaia. <sup>13</sup>An carnero upí oquin bërúanti sinánquinma curíqui binuxuinshi ñu mëcëcë uni, ax ca carnerocaman rabanan nëëtima abatia.

<sup>14,15</sup>Ëx cana ainra carnero upí oquin bërúancë a 'ain. 'Ën Papan ca 'ë 'unánxa,

'ënribi cana a 'unan. Usaribi oquin cana 'ën carnerocamaribi 'ën 'unanin, atúnribi ca 'ë 'unania. Usa 'aish cana 'ëx bamatsianxmabi anun rabanan bamati 'ain. <sup>16</sup>Bëtsi carneroñuribi cana 'ain. A 'aishbi ca ënë cënënu 'icëma 'icën. Aribi cana ënë cënënu 'inun bëti 'ain. Acamanribi ca 'ën bana cuati 'icën. Usaquin 'ën 'acëx ca 'ën carnerocamax achúshi cënënushi 'iti 'icën, achúshishi ca an a bërúancë 'iti 'icën.

<sup>17</sup>Baíscuítécëanx tsónux 'ëx bamatsianxmabi bamati cupí ca 'ën Papan 'ë nuibatia. <sup>18</sup>Ëx cuëniama ca unin 'ë bamamitima 'icën. Bamatsianxmabi cana 'ëxbi cuëncë cupí bamati 'ain. 'Ëx cuëncë cupí cana bamati 'ain, bamatancëx cana baíscuítécënti 'ain. Usai 'inun ca 'ën Papan 'ë caxa.

<sup>19</sup>Usaquian cacëxun cuaxun ca a banan rabanan judíos unicaman bëtsi bëtsi oquin sináncëxa. <sup>20</sup>Sinani ca 'itsa uni —ñunshin 'atimañu ca a uni 'icën, ca ñunshíanxa. ¿Uisa cupí caramina aín bana cuatin? —quiacëxa. <sup>21</sup>Usa 'ain ca raírinëxribishi —ësai ca ñunshin 'atimañu uni banaima. Ñunshin 'atimanënbi ca bëxuñu uni bëpëxcutima 'icë —quiax quiacëxa.

**Jesús cuëëanma bana**

<sup>22</sup>Anuxun a rabiti xubu mëñotancë xun anun ami sinánquin —asábi ca —quixun cá, a nëtë sinánquin Nucën Papa Dios rabinux ca judíos unicama mita 'ain Jerusalénu timéacëxa. <sup>23</sup>Usa 'ain ca Jesús anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubu amo 'icë, anua uni niti, Salomón cacë, anun niacëxa. <sup>24</sup>Nítsia ca judíos unicaman nëbëtsioraquin cacëxa: —¿Uisati caramina nu chiquiracëquin caiman? Mix Cristo, axa utinu nun caíncë, a 'ixun ca nu upí oquin cat.

<sup>25</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Cana mitsu can, cacëxunbi camina 'ëx cana a 'ai quixun sináncëma 'ain. 'Ën

Papan cacë 'ixun 'ën ñu 'aia isquin ca unin, 'ëx cana Cristo 'ai quixun 'unánti 'icën. <sup>26</sup>'Ën 'aia isquinbi, camina 'ëmi catamëcëma 'ixun, asérabí cana Cristo 'ai quixun sinaniman. <sup>27</sup>Carneronëan an bërúancë unin bana cuacësaribi oquin ca axa 'ëmi catamëcë unin 'ën bana cuatia. Cuatia cana acama 'ën 'unanin. Usa 'ixun ca 'ën bana cuaquin a bana quicësabi oquin 'aia. <sup>28</sup>Acama cana nêtétimoi Nucën Papa Diosnan 'inun 'imiti 'ain. 'Imia ca uínbi atu 'ë bicuantima 'icën. <sup>29</sup>Atux ca 'ën Papa, axa uínu 'icë uninbëtanbí sënénmaira, an 'ënan 'inun 'ëmi sinánmiquin 'ë 'inancë 'icën. Usa 'icë ca uínbi atu a bicuantima 'icën. <sup>30</sup>'Ëx 'ën Papabë rabé 'aíshbí cananuna achúshishi 'ain.

<sup>31</sup>Usaquian cacëxun ca judíos unicaman anun rëcatsi quixun maxax biacëxa. <sup>32</sup>Bitsia ca Jesusan cacëxa:

—'Ën Papan 'ë 'amicëxun cana mitsúnmi isnun 'itsa ñu 'an. ¿'Ën usoquin 'acë uínu 'icë ñu cupí caramina 'ë maxaxan 'acatsi quin?

<sup>33</sup>'Ësoquian cacëxun ca judíos unicaman cacëxa:

—Minmi upí ñu 'acë cupí cananuna mi maxaxan 'aiman. Mixmi Nucën Papa Dios ñui 'atimati banacë cupí cananuna mi 'ain. Mix camina unishi 'aíshbí mix isamina Dios 'ai quiax quin. A cupí cananuna mi 'ain.

<sup>34</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Nucën Papa Diosan bana cuënëo ca ësai quía: “Mitsúxbi camina dioscama 'ain”. <sup>35</sup>Cananuna 'unanin, Nucën Papa Diosan bana cuënëo a ca unin —asérabima ca —quixun catima 'icën. Usa 'ain ca an asérabí ami sinánquin aín bana cuacë unicama Nucën Papa Diosan “'Ën bëchicë 'aish camina dioscama 'ai” quixun cacëxa. <sup>36</sup>¿Nucën Papa Diosan ënë menu uni 'inun 'ë xuá 'aínbi caramina mitsun uisa 'ixun, aín Bëchicë

cana 'ai qui cana Nucën Papa Dios ñui 'atimati banai quixun 'ë cain? <sup>37</sup>'Ën ñu 'acë ax 'ën Papan cushínbi 'acëma 'ain camina 'ëx cana Nucën Papa Diosnuax uá 'ai quixun sinántima 'ain. <sup>38</sup>'Ëmi sinánquinmabi camina 'ën, uni itsían 'acëma ñu 'aia isquin 'ën Papa Dios ax ca asérabí 'ëbë 'icë quixun 'unánan 'ëxribi cana abë 'ai quixun 'unánti 'ain.

<sup>39</sup>Usaquin cacëxun biisa tancancëxbi ca anuax cuani nêtëacëxa.

<sup>40</sup>Jordán 'ucë manan cuantëcëntancëx ca Jesús anuxuan Juanën uni nashimia, anu 'iacëxa. <sup>41</sup>Anua 'ain, a isi riquian-xun axa quía cuati ca 'aisamaira uni quiacëxa:

—Juanëan uni itsían 'acëma ñu 'á 'aínmabi ca axa ënë uni ñui quía banacama ax asérabí 'icën.

<sup>42</sup>Usaquin sinánquin ca anuxun 'itsa unin aín bana cuaxun —ax ca asérabia Nucën Papa Diosnuax uá 'icë —quixun sinancëxa.

### Lázaro bama

**11** <sup>1</sup>Betania ëmanu 'icë uni Lázaro cacë, ax ca 'insínñu 'iacëxa. Aín chirabacë rabëtax ca Marta 'imainun María 'iacëxa. <sup>2</sup>María ax ca an Nucën 'Ibu Jesús aín taë 'iníntisa ron chabóxon aín bun tatëréncë, a 'iacëxa. <sup>3</sup>Usa 'ixun ca aín chirabacë rabëtan —axa mibë nuibanancë uni ca 'insíanxa —quixuan Jesús catánun uni xuacëxa. <sup>4</sup>Xucëx cuanxuan unin cacëx ca Jesús quiacëxa:

—Ca 'insíanxa 'aíshbí ca bamatima 'icën. Unían uisaira cara Nucën Papa Diosan cushi 'icë quixun 'unánan, uisaira cara aín Bëchicënën cushiribi 'icë quixun 'unánun ca a uni 'insíanxa.

<sup>5,6</sup>Usa 'ain ca —Lázaro ca 'insíanxa —quixun ñuia cuaxbi Jesús, ax Marta, María, Lázaro acama nuibacë 'aíshbí, anua unin usaquin cacë ëma, anu rabé nètën pain 'iacëxa. <sup>7</sup>Rabé nètë 'icëbëtan

ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Amiribishi Judea nètënu cuanun ca cuan.

<sup>8</sup>Cacëxun ca aín 'unánmicë unicaman cacëxa:

—¿Anu 'icë judíos unicamaxa maxaxan mi 'acatsi quiax 'esénaënxañbi caina amiribishi Judea nètënu cuantëcëncatsi quin?

<sup>9</sup>Quixuan cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Achushi nètëx ca doce horas 'icën, ¿usa cat? Barían pëcarupuncëbë xabá 'ain ca unin upí oquin isquin chacáquinma upí oquin ñu mëëia. <sup>10</sup>An pëcacëa 'aíma 'ain ca imé nitsi chacáñan unin ñu mëëima. Usaribiquin cana 'ëx anun bamati nètëma pan 'ain ñu 'ati 'ain.

<sup>11</sup>Usaquin caquin ca Jesusan amiribishi aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Nuxnu abë nuibanancë Lázaro ca 'uxaxa. A bësuni cana cuanin.

<sup>12,13</sup>Asérabi ca Lázaro bamaxa quixun 'unánquinbi ca —ca 'uxaxa —quixun cacëxa. Usaquian Jesusan cacëx ca atux, asérabi 'uxcë ñuisa quia quixun sinani, quiaçëxa:

—'Uxcë 'aish ca pëxcúti 'icën.

<sup>14</sup>Usai quia ca Jesusan atúan upí oquin 'unánun cacëxa:

—Lázaro ca bamaxa, ca 'aíma 'icën.

<sup>15</sup>Mitsúnmi 'ën cushi isti cupí cana 'ëx anuma 'ian. Usa 'ain cana anu 'ëx 'icëma cupí cuëñin. Bëri anu cuanun ca cuan.

<sup>16</sup>Cacëxun ca rabé bacéan 'icë Gemelo caquin anëcë, Tomás, an Jesusan 'unánmicë uni raíri cacëxa:

—Nuxribi abë bamai cuanun ca cuan.

**Jesús ax, anun baísquianan anun Nucën Papa Diosbë uni 'iti bana**

<sup>17</sup>Usai quiquiani cuani bëbaquinshi ca Jesusan, matá tëmú naëcënu mëñoëxancë 'aish Lázaro rabé 'imainun

rabé nètë 'icë ocëxa. <sup>18</sup>Betania ax ca Jerusalénu bëbati tres kilometrosa 'iacëxa. <sup>19</sup>Usa 'ain ca judíos unicama Martacëñun María aín rarëbacë ñucë sinania, masá nuitutia isi riquianx raruai aín xubunu a rapasu buciacëxa.

<sup>20</sup>Tsóxunbi Jesús isa aia quixun ñuia cuabiani María xubunua tsócë ëbiani cuanquin ca Martañen Jesús aia bëñaquin biacëxa. <sup>21</sup>Biquin ca cacëxa:

—Mixmi ënu 'ain ca 'ën rarëbacë ñucëma 'itsíanxa. <sup>22</sup>Usa 'aínbi cana añu caramina ñucati a ca Nucën Papa Diosan mi 'axunti 'icë quixun 'unanin.

<sup>23</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Min rarëbacë ca baísquiti 'icën.

<sup>24</sup>Usaquian cacëxun ca Martañen cacëxa:

—Ënë nètë cëñúcëbë anun bama unicama baísquiti nètën ca baísquiti 'icë quixun cana 'unanin.

<sup>25</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ëx cana an uni baísquimiti a 'ain, 'ianan cana anúan uni ainan 'aish Nucën Papa Diosbë 'iti a 'ain. Axa 'ëmi catamëcë uni, ax ca bama 'aishbi tsónux baísquiti 'icën. <sup>26</sup>Axa bamacëma pain 'aish ënë menu tsoiti, aín 'ucha cupí bamacësa 'aishbi 'ëmi catamëcë, acamax ca xëñibua 'aínbi nètëtimoí Nucën Papa Diosbë 'iti 'icën, bamatancëxbi. ¿Ësai 'ëx quicë ënë caina asérabi ca quixun sinanin?

<sup>27</sup>Usaquian cacëxun ca Martañen cacëxa:

—Mix camina Nucën Papa Diosan Bëhicicë, Cristo, axa utinu nun caíncë a 'ai quixun cana 'unanin.

**Anu Lázaro mëñoëxancënuaxa Jesús bëunan mëscúa**

<sup>28</sup>Usaquin cabiani aín xubunu cuanquin ca Martañen aín xucën María amo nitsinaxun munu cacëxa:

—Unu ca Jesús 'icën, ca uaxa. Mi cuanun 'ën mi canun ca quiaxa.

<sup>29</sup>Cacëxun cuati ca María bënëtishi niruquiani Jesúsnu cuancëxa. <sup>30</sup>Jesúsa Betania ëmanu bëbacëma pain 'aish, anuxun Martanën mëracë anubi pain 'ain, ca anu María cuancëxa. <sup>31</sup>Bënëtishi niruquiania xubunuax cuania isquin ca axa abë xubunu bucucë judíos unicaman, —sapi ca anua aín rarëbacë maíncënuax rarumati cuania —quixun sinánquin María nuibiancëxa. <sup>32</sup>Cuancë bë anua 'icë anu bëbai a tanáin tsóbuquin ca Maríanën Jesús cacëxa:

—Mixmi ënu 'ain ca 'ën rarëbacë ñucëma 'itsíanxa.

<sup>33</sup>María ini rumamainuan abë ucë judíos unicamaxribi ini rarumatia isi ca Jesús masá nuituti nitéxëacëxa.

<sup>34</sup>Nitéxëquin ca Jesusan anu 'icë unicama cacëxa:

—¿Uinu caramina aín rarëbacë mëñoëxan?

Cacëxun ca cacëxa:

—Ca isi cuan.

<sup>35</sup>Cacëx cuani ca Jesús bëunan mëscúacëxa. <sup>36</sup>Usai 'ia isi ca judíos unicamax canancëxa:

—An ca Lázaro nuibairaxa, ca is. Usa 'aish ca anun rabanan bëunan mëscutia.

<sup>37</sup>Usaía quicëbë ca uni raírinëx quiacëxa:

—¿An uni bëxunu bëpéxcucë uni ënën cara ñucëma 'aínshi uxun Lázaro iémicë 'itsíanx?

#### Jesusan Lázaro bamacëbi baísquimia

<sup>38</sup>Usaía quicëbë nitéxëtécëni ca Jesús anua Lázaro mëñoëxancancë anu bëbacëxa. Anu Lázaro mëñocë ax ca matá me naçë 'aish maxax cha achúshinën xëpucë 'iacëxa. <sup>39</sup>Anu bëbaquin ca Jesusan atu cacëxa:

—Maxax ca racanat.

Caiabi ca bamaëxancë uni aín chirabacë Martanën cacëxa:

—Anúan ñuëxancë nëtë ca rabé 'imainun rabé 'icën. Usa 'ain ca anëia.

<sup>40</sup>Usaquian cacëxunbi ca Jesusan Marta cacëxa:

—'Ën cana mi can, asérami 'ëmi catamëquin camina Nucën Papa Diosan aín cushin ñu 'aia isti 'ain. ¿Usa cat?

<sup>41</sup>Cacëbëtan ca anu 'icë unicaman maxax racanacëxa. Racanamainun ca Jesusan manámi bësuquin Nucën Papa Dios cacëxa:

—Papan, camina 'ën bana cuan. Usa 'ain cana mi asábi ca quixun cain. <sup>42</sup>'Ën cana 'unanin, min camina camabi nëtën 'ën cacëxun cuatin. 'Aínbi cana min camina 'ë asérami xuacën quixuan ënë unicaman 'unánun, ësaquin mi cain.

<sup>43</sup>Usaquin catancëxun ca munuma banaquin cacëxa:

—Lázaro, anuax ca chiquit.

<sup>44</sup>Usaquian cacëxëshi ca axa bamacë uni tatanianan mëtanicë 'ianan aín bëmánanribi chupan bërábuncë 'aish nirui quinuax chiquícuatsiancëxa. Chiquícuatsincëbëtan ca Jesusan abë 'icë unicama cacëxa:

—Cuantánun ca aín taë tubuanan aín mëcën tubuanan anun aín bëmánan rabúncë chuparibi mabit.

#### Jesús 'acatsi quixuan sináncan

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

<sup>45</sup>Usoquian 'aia isquin ca axa Maríabë cuancë judíos unicaman, Jesús ca asérami Nucën Papa Diosnuaxa uá 'icë quixun sináncëxa. <sup>46</sup>Usaía 'imainun ca anu cuanxun raírinën fariseo unicama —Jesusan ca uni bamacë baísquimíaxa —quixun ñuixuancëxa. <sup>47</sup>Ñuixuncëx abë timéxun ca sacerdotenën cushicama 'imainun fariseo unicaman judíos cushibunën 'apucama cacëxa:

—Ënë unin ca uni itsían 'acëma ñu 'itsaira 'aia. ¿Usa 'ain caranuna uisa oti 'ain? <sup>48</sup>Nun nu an usoquin ñu 'aia isëshicëbëtanbi ca camabi unin ami catamëquin aín bana cuati 'icën.

Usocebë uxun ca Romanu 'icë unín anuxun nun Nucën Papa Dios rabiti xubu rurupanan nu bëtsi bëtsi oquin nun aintsicamaribi bëtsi bëtsi nëtënu cuanun tsuáquirumiti 'icën.

<sup>49</sup>Cacëxun ca Caifás caquin anecë uni, ax a barin sacerdotenën cushicaman 'apu, an axa timécë unicama cacëxa:

—Mitsun camina bana sinaniman.

<sup>50</sup>Nua unín bëtsi bëtsi oquin ancëcëxnu 'ura 'icë nëtëcamanu cuani tsuáquiti ca 'aisama 'icën. Usai 'imanu nux upitax bucuti cupía uni achúshi bamati ca asábi 'iti 'icën. Usai ca 'iti 'icë quixun camina mitsun sinaniman.

<sup>51</sup>Usai qui ca anbi sinani quiáma 'icën; ax a barin judíos sacerdotenën cushicaman 'apu 'ixun ca Nucën Papa Diosan sinánmicëxun —judíos unicamaxa asábi 'inun ca Jesús bamati 'icë —quixun judíos 'apucama cacëxa. <sup>52</sup>Judíos unicamaxëshima bëtsi bëtsi nëtënuaxa ax Nucën Papa Diosmi sinancë unicamaxribia ainan 'aish achúshisa 'inúan Jesús bamati ñuiquin ca usaquin cacëxa. <sup>53</sup>Usaquian cacëx ca a nëtën judíos 'apucamax Jesús 'acatsi quiax 'ësénancëxa.

<sup>54</sup>Usa 'ain ca Jesús judíos unicaman istin rabanan Judeanuax anua uni 'icëma menu 'urama 'icë ëma Efraín cacë, anu cuancëxa. Anua 'ain ca abë aín 'unánmicë unicama 'iacëxa.

<sup>55</sup>Pascua, anúan judíos unicaman carnero 'ati nëtëa 'urama 'ain ca axa a 'urama unicamax Jerusalénu cuancëxa, anuax judíos unicama 'icësaribiti Pascua nëtën pinux Nucën Papa Diosan aín nuitu upí isnun mëníocati. <sup>56</sup>Cuantancëx bëbax ca Jesús bari, anuxun Nucën Papa Dios rabiti xubunu riqüianx, a isímabi atúxbi ñucacánani ësai quiaçëxa:

—¿Mitsun sinancëx cara Pascua nëtë 'ain, Jesús utima 'ic?

<sup>57</sup>Usa 'ain ca sacerdotenën cushicama-bëtan fariseocamanribi anu 'icë unicama —Jesús mëraqin camina nun nu binun nu cati 'ai —quixun cacë 'iacëxa.

**Achúshi xanúan Jesús 'inínti ron tachuca**  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

**12** <sup>1</sup>Mécën achúshi 'imainun achúshi nëtë anun carnero 'ati nëtë 'iisama pain 'ain, ca Jesús Betania ëmanu cuancëxa, a emanuxuan Lázaro bamacëbi baísqumicë anu. <sup>2</sup>Cuanxa Jesús atun 'itinu bëban ca Martanën piti 'aruacëxa. 'Aruxuan 'inancëxun ca Jesús bëtan Lázaro 'imainun anu 'icë unicaman mesanuxun piacëxa. <sup>3</sup>Pimainun ca Maríanën 'itsaira cupicë 'inínti ro sanuira, nardo cacë, a medio kilosa bëacëxa. Bëxun anun tachabotancëxun ca Jesús aín bun tatërancëxa. Usoquian 'acëxa xubu namé camabi tsitsirui bëqui sanuia ca xëcancëxa. <sup>4</sup>Usoquian Maríanën Jesús 'aia isi ca aín 'unánmicë uni achúshi, Judas Iscariote, an uni Jesús 'inánti, ax quiaçëxa: <sup>5</sup>—¿Uisoti caranuna ënë ro maruxun aín cupí trescientos curíqui bixun ñuñuma unicama 'inancëma 'ain?

<sup>6</sup>Asérabi ñuñuma unicama nuibati sinani ca usai Judas quiáma 'icën. Ax an curíqui mëcamacë uni 'ixun, anua Jesusan aín 'unánmicë unicamabëtan curíqui 'arucë burasa bërüanquin, anua curíqui mëcamacë 'aish ca usai quiaçëxa. <sup>7</sup>Quia ca Jesusan Judas Iscariote cacëxa:

—Usabia 'inun ca ën. An ca anúan bamaia 'ë 'ati a ro nanxa. A ro ca ënëx 'icën. <sup>8</sup>Camabi nëtën camina a mitsun 'aquinti ñuñuma uni isin. Usa 'ainbi camina mitsun xëñibuquin 'ë istima 'ain.

**Lázaromi unicama 'ësënan**

<sup>9</sup>Usa 'ain ca —Jesús ca Betanianu 'icë —quixun cuabiani a isanan, bamacëbia

baísquimicë Lázaro aribi isi judíos unicamax riquiancëxa. <sup>10,11</sup>Riquiani ca 'itsa uni an Lázaro baísquimicë cupí, Jesúsmi sináncëxa. Usa 'ain ca Jesusan bana cuaquian unicaman atun ñuicë bana cuaisama tancë cupí, sacerdotenën cushicaman Lázaroribi 'ati sináncëxa.

**Jerusalénu cuania unicaman Jesús rabia**  
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup>Usa 'ain ca Pascua anun carnero 'ati nētēn Jerusalénu uëxancë unicamax timëcamë'ëocë, an —Jesús ca Jerusalénu aia —quixun ñuicania cuacëxa. <sup>13</sup>Cuabiani ca camaxunbi xëbin pëchi tëaquin bibiani, bain aia Jesús bëñaquin bitsi biránanquiani riquiancëxa. Riquiancëbëa ucëbë ca munuma banai sharati quicancëxa:

—Nucën Papa Dios rabinun ca 'acan. Nucën 'Ibu Diosan xucëx ca Israel unibunën 'apu ënëx aia.

<sup>14</sup>Usaquian a rabicamainun ca Jesús burro mërai anu 'iruquiani Jerusalénu cuancëxa, usaquiania cuantia Nucën Papa Diosan bana unin ësaquin cuënëosabi oi:

<sup>15</sup>Siónu 'icë unicama, racuéaxma ca 'ican. Mitsun 'apu ca burron caxunu tsotax aia.

<sup>16</sup>Usai 'ia isquinbi ca aín 'unánmicë unicaman, a ñuiquin cuënëo bana quiásabi oi ca 'ia quixun 'unánma 'icën. Baísquitancëxa Jesús naínu cuantëcëan cuni ca a ñuiquian, usai ca 'iti 'icë quixun cuënëosabi oi ca 'iata quixun 'unáncancëxa.

<sup>17</sup>Usa 'ain ca an Jesusan Lázaro bamacë matá me naëcënu mëñoëxancëbi cuënquin baísquimia isëxancë unicaman Jerusalénuxun a bana ñuiacëxa. <sup>18</sup>Ñuia cuabiani ca anu 'icë unicama —usoquin ca Jesusan uni itsin 'acëma ñu 'axa —quixun sinani a isti sinánbiani Jesús mërananquini riquian-

cëxa. <sup>19</sup>Usaía 'icancëbë ca fariseo unicamax canancëxa:

—Camina iscanin, camabi unix ca ami sinani a isi cuanxa. Usaía 'ia isquin camina 'unáncanti 'ain, nun Jesús 'acatsi quiax 'ësénanquinbi cananuna añubi oiman.

**Griego banan banacë unían**  
**Jesús istisa tan**

<sup>20</sup>Judíos unicamax Pascua anun carnero 'ati nētēn Jerusalénu cuanmai-nun ca griego banan banacë unicama raírinëxribi atubë Nucën Papa Dios rabi cuancëxa. <sup>21</sup>Cuanxun ca Galilea menu 'icë ëma itsi, Betsaida, anu 'icë uni, Felipe, a mëraquin cacëxa:

—Jesús cananuna istisa tanin.

<sup>22</sup>Quixuan cacëx cuanxun ca Felipenën Andrés pain cabiani a rabëtaxbi cuanxun —griego banan banacë unin ca mi istisa tania —quixun Jesús cacëxa. <sup>23</sup>Cacëxun ca Jesusan Felipecëñun Andrés cacëxa:

—Uni 'inux Nucën Papa Diosnuax uá 'aish cana 'ëx bamatancëx baísquiti 'ain. A nētë ca bërí 'urama 'icën. <sup>24</sup>Asérabi cana 'ën mitsu cain, me 'ucë mëu 'apácëma 'aish ca ñu bëru aín nami ax usabi 'imainun aín napu axribi nētëtima usabi 'ia. Me 'ucë mëu 'apácëxun cuni ca aín nami nētécëbëbi aín napu ax cotancëxun upí oquin tuaia. <sup>25</sup>Axa ënë nētënu upiti tsótishi sináncë uni ax ca ainanma 'aish Nucën Papa Diosbë 'itima 'icën. Usa 'aínbi ca axa ënë nētënu ax cuëncësä oishi upiti tsótishi sináncëma uni, ax ainan 'aish nētëtimoï xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosbë 'ia. <sup>26</sup>Axa 'ënan 'iisa tancë unin ca 'ëx cuëncësäbi oquin 'ati 'icën. Usoquin 'ai ca uinu carana 'ëx 'ain, anuribi ax 'iti 'icën. An 'ëx cuëncësäbi oquin 'acë unicama a ca 'ën Papan nuibaquin 'aquinia.

**Jesusan aín bamati ñuia**

<sup>27</sup>Cana 'itsaira masá nuitutin.  
¿Uisaquin carana 'ën Papa cati 'ain?

¿Carana, Papan, bĕrĭ uisa cara ocianiabi ca 'ĕ iĕmit quixun cati 'ain? Usama ca. Uisa cara oti 'icĕ usa oquin 'acánun cana uacĕn. <sup>28</sup>Papan, unicaman mix cuĕĕncĕsa oquin mi rabinun ca uisashi cara, 'ĕ ocancĕxbi asábi 'iti 'icĕn.

Cacĕxun ca naĭnuax banaquin aĭn Papan cacĕxa:

—Atúan 'ĕ rabinun cana mĕnfocĕn, mĕńío 'ixun cana 'ĕa rabinun sinánmitĕ cĕnti 'ain.

<sup>29</sup>Usai naĭnuax banaia cuax ca anu 'icĕ unicama raĭrĭnĕx —caná ca banaxa —quiacĕxa. Quimainun ca raĭrĭnĕxribi —ángel ca Jesús bĕ banaxa —quiax quiacĕxa. <sup>30</sup>Quia ca Jesusan atu cacĕxa:

—Ēnĕ banax ca 'ĕn cuanun 'ĕn Papa quicĕma 'icĕn. Mitsúnmi cuanun ca quiaxa. <sup>31</sup>Bĕrĭ ca ĕnĕ nĕtĕnu 'icĕ unicama, cara 'ĕmi sinania, cara 'ĕmi sinanima quixun Nucĕn Papa Diosan isti 'icĕn. Isanan ca an 'ĕmi sináncĕma unicaman 'apu, ĩnshin 'atimanĕn 'apuribi ax cushi 'icĕbi 'ĕn unicama 'ĭbuatimoquin ĩnsmoti 'icĕn. <sup>32</sup>'Ēx unin i curúsocĕnu matáscĕ 'itancĕxun cana camabi menu 'icĕ uni 'ĕmia sinánun 'imiti 'ain.

<sup>33</sup>'Ēsoquin ca uisai 'iax cara bamati 'icĕ quixun cacĕxa.

<sup>34</sup>Usaquian cacĕxun ca unicaman Jesús cacĕxa:

—An Nucĕn Papa Diosan bana cuĕĕńo uni ĩnuixuncĕ unĭan a bana isquin unicama ĩnuixunia cananuna cuan, ax ca ĕsai quia, Cristo ax ca nĕtĕtimo xĕńĭbua 'aĭnbi 'iti 'icĕn. ¿Usa 'aĭnbi caramina min, axa Nucĕn Papa Diosnuax uni 'ĭnux uá, ax ca i curúsocĕnu matáscĕ 'iti 'icĕ quixun nu cain? ¿Ui cara Nucĕn Papa Diosnuaxa uni 'ĭnux uá ax 'ic?

<sup>35</sup>Cacĕxunbi ca Jesusan, 'ĕmi camina sinánti 'ai quixun caquin ĕsaquin catĕcĕancĕxa:

—Itsama nĕtĕĭnshi ca an mitsu upĭ oquin sinánmiti, ax mitsubĕ 'iti 'icĕn. Usa 'ain camina ax cuancĕma pan 'ain, an mitsu 'unánmicĕsabi oi 'iti 'ain, ax cuancĕbĕmi usabi 'ĭnun. A an 'unánmicĕma uni, an ca uisai cara 'iti 'icĕ quixun 'unanima. <sup>36</sup>Usa 'ain camina an mitsu upĭ oquin 'unánmiti, axa mitsubĕ 'aĭnshi, an 'acĕsaribi oquinmi mitsúnribi sinánun, aĭn bana ca asĕrabi 'icĕ quixun sinani ami catamĕti 'ain.

Usaquin catancĕx ca Jesús atun ĩsnunma cuani nĕtĕacĕxa.

#### **Judíos unicama Jesús mi sinántisama tan**

<sup>37</sup>Itsa oquin Jesusan uni itsin 'acĕma ĩnu 'aia isquinbi ca judíos unicaman ax ca asĕrabi Cristo 'icĕ quixun sinánma 'icĕn. <sup>38</sup>Nucĕn Papa Diosan sinánmicĕ xun aĭn bana Isaíasnĕn cuĕĕńosabi oi ca 'iacĕxa. A banax ca ĕsai quia:

Nucĕn 'ĭbu, ¿Uinu 'icĕ unin cara, min bana nun ĩnuixuncĕxun cuaquin, asĕrabi ca quixun sinanx? ¿Uinu 'icĕ unin cara minmi ĩnu 'aia isquin mix camina asĕrabi cushi 'ai quixun sinanx?

<sup>39</sup>Uisa 'aish cara ami sinántisama tania quixuan unin 'unánun ca Nucĕn Papa Diosan bĕtsi banaribi Isaías cuĕĕńomia-cĕxa. Ax ca ĕsai quia:

<sup>40</sup>Nucĕn Papa Diosan ca acama atun nuitu mĕu 'unántisama tanan atun pabitan cuaquinbi uisai quicĕ cara quixun 'unántisama tanun 'ĭmiaxa. 'ĭmianan ca atun bĕrun isquinbi, 'ĕx cana cushiira 'ai quixun sinántisama tanía 'ĕn iĕmisama 'ĭnun 'ĭmiaxa.

<sup>41</sup>'Ēsaquin ca Isaíasnĕn cuĕĕńocĕxa, an Nucĕn Papa Diosan 'ĭmicĕxun Jesusan usoquin ĩnu 'ati isanan bana ĩnuixunti ĩscĕ cupĭ.

<sup>42</sup>Usa 'aĭnbi ca 'itsaira judíos uni 'ĭmainun aĭn 'apu raĭrĭnĕnribi Jesús, ax ca Cristo, axa utia atun caĭncĕ, a 'icĕ quixun

sináncëxa. Atun nuitu mëu usaquin sinanibi ca chiquiracëti banama 'icën, fariseo unicamami racuëti —atun sapi ca a anua judfos unicama timëti xubunu nu atsinmitëcëntima 'icë —quixun sinani. <sup>43</sup>Nucën Papa Dios cuëñun 'icësamairai ca a unicama fariseo unicamami racuëti atux cuëncësa oíshi 'iacëxa.

**Jesusan bana cuaisama tancë  
cupí uni 'uchoçë 'iti**

<sup>44</sup>Usa 'ain ca Jesusan munuma banaquin atu cacëxa:

—Axa 'ëmi catamëcë uni ax ca 'ëmishi catamëtíma, Nucën Papa Dios, an 'ë xuá, amiribi catamëtia. <sup>45</sup>An 'ë iscë uni an ca Nucën Papa Dios, an 'ë xuá, aribi isia. <sup>46</sup>An aín sinan upíra 'ixun uni upí 'imiti 'ëx cana unicama ñu 'atima 'acë 'aishbi sinanati 'ëmi catamëti upí 'inun 'iminux uacën. <sup>47</sup>Uinu 'icë unin cara 'ën bana cuaquinbi 'ëx quicësabi oquin 'aima, a uni cana 'ën 'uchoiman. 'Ëx cana ënë nëtënu 'icë uni 'uchoi uáma 'ain. Atúxa Nucën Papa Diosnan 'inux iéñun cana uacën. <sup>48</sup>An 'ë timaquin 'ën bana cuaisama tancë uni ax ca 'ën bana quicësa oquin 'acëma cupí, ënë mecama cëñúti nëtën 'uchoçë 'iti 'icën. <sup>49</sup>'Ëx cana 'ënbi sinánx banaiman. 'Ën Papa, an 'ë xuá, an ca uisai carana banati 'ain, uisoquin carana uni 'unánmiti 'ai quixun 'ë caxa. <sup>50</sup>'Ën cana 'unanin, an 'ë cacë bana ax ca anúan uni ainan 'aish Nucën Papa Diosbë nëtétimoi 'iti a 'icën. Usaquin 'unánxun cana 'ën Papan 'ë cacësabi oquin bana ñuin.

**II. BAMATANCËXA JESUCRISTO  
BAISQUIA (13-21)**

**Jesusan aín 'unánmicë unicama tachuca**

**13** <sup>1</sup>Pascua anun carnero 'ati nëtëa 'icëma pan 'ain ca Jesusan 'unáncëxa, anúan ënë menuax aín

Papanu cuanti nëtë ca 'uramatia quixun. Jesusan ca ënë menuxuan aín bana cuacë unicama camabi nëtën upí oquin nuibacëxa. Usa 'ain ca Jesús ax an atu nuibacë cupí bamaia aín unicaman —aséabi nu an nuibati ca usai bamaia —quixun 'unánti nëtë 'uramacëxa.

<sup>2</sup>'Uramacëbëtan ca ñunshin 'atimanën 'apun Judas Iscariote, Simonan bëchicë, a Jesús uni 'inánti sinánmiacëxa. Usoquin sinánmicë 'ain ca a ñantan Jesusan aín 'unánmicë unicamabëtan piacëxa. <sup>3</sup>Piquin ca —'ën Papan camabi ñu 'ibuamianan ënë nëtënu xuá 'aish cana anuribi cuantëcënti 'ai —quixun sináncëxa. <sup>4</sup>Usaquin sinani ca pitancëx niruacëxa. Niruxun aín cutun pëxun nantancëx ca anun ratëremëti chupan tsitëcërëquiacëxa. <sup>5</sup>Usai 'itancëxun ca 'unpax manë xapanu 'aruxun aín 'unánmicë uni achúshi achúshi tachucatancëxun anun ratëremëti chupan tatëreancëxa.

<sup>6</sup>Tatërentancëxa aribishi tachucati aia ca Simón Pedronën Jesús cacëxa:

—¿Min caramina 'ë tachucati 'ain?

<sup>7</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Uisa cupí carana 'ën ësoquin mitsu 'ai quixun camina bëri 'unaniman. Nëtë itsin cuni camina 'unánti 'ain.

<sup>8</sup>Cacëxun ca Pedronën cacëxa:

—'Ëx mi meura 'icë camina uisa nëtënbi min 'ë tachucatima 'ain.

Ësoquian cacëxun ca Jesusan catëcëancëxa:

—'Ën mi chucacëma 'aish camina 'ënan 'itima 'ai —quixun.

<sup>9</sup>Cacëxun ca Simón Pedronën:

—Usa 'ain ca 'ën taëishi 'axunma 'ën mëcën rabé 'imainun 'ën maxcáribi chucat —quixun cacëxa.

<sup>10</sup>Cacëxunbi ca Jesusan amiribishi cacëxa:

—Nashicëxa aín namicama upí 'ain ca unin nashitëcënquinma aín taëishi anun nicëxa chuaia chucati 'icën. Usaribiti



camina micamax nashicësa 'aish, nuitu upíñu 'ain, 'aishbi camina micama achúshinëxëshi min nuitu upíma 'ain.

<sup>11</sup>Uin cara a uni 'inánti 'icë quixun 'unánquin ca —micama achúshinëxëshi camina min nuitu upíma 'ai —quixun cacëxa.

<sup>12</sup>Ësoquin caquin atu tachucatancëxun aín cutun bixun pañuax mesa rapasu tsóbutëcëntancëxun ca amiribishi catëcëancëxa:

—¿Uisa cupí carana 'ën ësoquin mitsu 'a quixun caramina 'unanin? <sup>13</sup>Mitsun camina 'ëx isana mitsun 'Ibu 'ianan an mitsu 'unánmicë a 'ai quixun 'ë cain. Asérabí cana 'ëx usa 'ain. <sup>14</sup>'Ëx mitsun 'Ibu 'ianan an mitsu 'unánmicë 'ixunbi cana mitsu tachucan. Usaribíti camina micamax bëtsibë bëtsibë tachucananti 'ain. <sup>15</sup>'Ënëx ca a tanquinmi usaribi oquin 'acanan 'ën mitsu 'acë 'icën.

<sup>16</sup>Asérabí cana 'ën mitsu cain, “an uni ñu mëxuncë uni an ca an a ñu mëmicë uni inuíma”. Usaribíti ca a xucë uni, ax an xucë abë sënënmá 'icën.

<sup>17</sup>Ënë banacama 'unánquin a bana quicësabi oquin 'ai camina chuámarua tani cuëëncanti 'ain. <sup>18</sup>Mitsux camina cuëënti 'ai quibi cana camabi mitsu ñui quiman. Ama. 'Ën caiscë unicama, mitsux caramina uisa uni 'ai quixun cana 'unanin. 'Ën 'unáncësabi oi ca Nucën Papa Diosan bana cuëñëo, ësai quicësabi oi, 'iti 'icën: “An 'ëbëtan pán picë uni ax ca 'ëmi 'iáxa”. <sup>19</sup>A unían aín sináncë ñu 'acëma pan 'ain cana mitsu can. Usaquin mitsu catancëx, 'ëx usai 'icëbëtan, camina asérabí carana 'ëx ui 'ai quixun 'unánuxun 'acanan. <sup>20</sup>Asérabí cana mitsu cain, uin cara 'ën bana ñuixunun 'ën xucë uni aín bana cuatia an ca 'ën banaribi cuatia. Usaribi oquin ca ui unin cara 'ën bana cuatia an Nucën Papa Dios, an 'ë xuá, aín banaribi cuatia.

**Judasnën a uni 'inántia Jesús ñuia bana**  
(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

<sup>21</sup>Usoquin catancëx masá nuituquin ca Jesusan upí oquin atu cuaisabi oquin atu cacëxa:

—Asérabí cana 'ën mitsu cain, mitsu achúshinën ca an 'atimonun uni 'ë 'inánti 'icën.

<sup>22</sup>Cacëxbi ca aín 'unánmicë unicama ui ñui cara quia quixun 'unanima sináncasmai isanancëxa. <sup>23</sup>Usa 'ain ca aín 'unánmicë uni achúshi, aira Jesusan nuibacë, ax Jesús rapasu 'iacëxa. <sup>24</sup>Usa 'icë ca Simon Pedronën, ui ñui cara quia ñucánun quixun sanánquin mëtúnquin cacëxa. <sup>25</sup>Cacëxun ca axa a rapasu 'icë an Jesús cacëxa:

—¿Nucën 'Ibu, ui uni cara ax 'ic?

<sup>26</sup>Cacëxun ca Jesusan pán chamara bixun cacëxa:

—A 'ën pán chamara ënë chabóxun 'ináncë uni, ax ca a 'icën.

Caxun ca pán chamaratsu chabóxun Simonan bëchicë, Judas Iscariote, a 'ináncëxa. <sup>27</sup>Ináncëxuan bitsiashi ca ñunshin 'atimanën 'apu, Satanásnën Judas bënëñquinshi sinánmiacëxa. Usaquian sinánmia ca Jesusan Judas cacëxa:

—Añu caramina 'acasi ca bënëñquinshi 'at.

<sup>28</sup>Usaquin caia ca mesa rapasu 'icë unicaman uisoti cara Jesusan usaquin Judas caia quixun sináncasmaquin cuama 'icën. <sup>29</sup>Judas ax ca anu curíqui puruti ñusuti a niquincë uni 'iacëxa. Usa 'ain ca raírinën, Jesusan sapi isa Pascua nëtën pítí ñu marutanun canan, ñuñuma uni ñu 'inántanun caxa quixun sináncëxa. <sup>30</sup>Usa 'ain ca pán chamaratsu bixun pitancëx sënëñquiani Judas imé cuancëxa.

**Axa quicësabi oi 'iti bana ió**

<sup>31</sup>Chiquíquiania Judas cuancëbëtan ca Jesusan aín 'unánmicë uni raírí cacëxa:

—Bëri, bamatancëx, 'ëx baísquicëbë tan ca unin 'unánti 'icën, 'ëx cana aséjabi Nucën Papa Diosan xuá a 'ai quixun. 'Unánan ca uisaira cushi cara Nucën Papa Dios 'icë quixun 'unánti 'icëen piti ñu marutanun canan, ñn. <sup>32</sup>Uisaira cushiñu cara ax 'icë quixun 'unánquian unin a rabinun ca Nucën Papa Diosan uni 'inux anuax uá 'icë, 'ë baísquimiti 'icën. Urocëbëtan ca 'ëx cana aséjabi aín Bëchicë 'ai quixun 'unánquian unin 'ëribi rabiti 'icën. Bërfbi ca usai 'iti 'icën. <sup>33</sup>Xënibutíma cana bënëtishi mitsubë 'iti 'ain. Mitsubë 'itancëx cuancë camina 'ë barinuxun 'ain. Usa 'ain cana 'ën judíos unicama cacësabi oquin bëri mitsuribi cain, anu 'ëx cuancë anu camina mitsux cuantima 'ain. <sup>34</sup>Mitsun 'unáncëma bana ió ënëribi cana axa quicësabi oími 'inun mitsu cain, mitsúxbi camina bëtsibë bëtsibë nuibananti 'ain. 'Ën mitsu nuibacësaribi oi camina micamax bëtsibë bëtsibë upiti nuibananti 'ain. <sup>35</sup>Micamaxmi bëtsibë nuibanania isquin ca camabi unin, ënë unicamax ca aséjabi Jesusan 'unánmicë 'icë quixun 'unánti 'icën.

**Pedronën a ñuiquin uni paránti Jesusan ñuia**

*(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)*

<sup>36</sup>Usaquian cacëxun ca Simón Pedronën Jesús cacëxa:  
—¿Uinu caramina cuanin?  
Cacëxun ca Jesusan cacëxa:  
—Anu 'ëx cuanti, anu camina bëri 'ëbë cuantima 'ain. Anúnmi cuanti nëtë sënëncëbë camina cuanti 'ain.  
<sup>37</sup>Cacëxun ca Pedronën cacëxa:  
—¿Uisa cupí carana bërfbi mibë cuantima 'ain? Unían 'ë 'anúnbi cana mibë cuanti 'ain.  
<sup>38</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:  
—¿Aséjabi caramina unin mi 'acascëxbi 'ëbë cuanti 'ain? Aséjabi cana

'ën mi cain, 'atapa banatisama pan 'ain camina —'ën cana a uni 'unanima —quixun 'ë ñuiquin rabé 'imainun achúshi oquin uni cati 'ain.

**Nucën Papa Diosnan 'inux ca uni Jesúsmi catamëti 'icë quicë bana**

**14** <sup>1</sup>Usaquin catancëxun ca ësaquinribi Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:  
—Masá nuituaxma ca 'ican. Nucën Papa Diosmi camina catamëti 'ain. Nucën Papa Diosmi catamëti ca 'ëmiribi catamët. <sup>2</sup>Ën Papan 'icënu ca anu 'iti 'itsa 'icën. Anu 'iti 'aíma 'ain cana, anu 'iti ca 'aíma 'icë quixun mitsu catsían. Usa 'ain cana anumi 'icánti a mitsu mëñfoxuni cuanin. <sup>3</sup>Mëñfoxunbëtsini cana anumi 'ëbë 'inun mitsu bitsi utëcëxunuxun 'ain, 'ëx anu 'icë anumi mitsux 'ëbë 'inun. <sup>4</sup>Ëx anu cuanti a 'unánan camina ëx anun cuanti bai aribi mitsun 'unanin.

<sup>5</sup>Cacëxun ca Tomásnën cacëxa:

—Uinu caramina cuanin, a cananuna 'unaniman. ¿Usa 'ixun caranuna uisaxun mix anun cuanti bai 'unánti 'ain?

<sup>6</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ëx cana anun cuanti bai, a 'ain. 'Ianan cana an Nucën Papa Diosan sináncë ñucama 'unánquian ax cuëncë sabi oquin 'acë, a 'ain. 'Ianan cana an uni anun tsóti nëtë 'ináncë, a 'ain. Uix cara Nucën Papa Diosnu cuainsa tania ax ca 'ëmi pain catamëti 'icën. <sup>7</sup>Mitsun 'ë upí oquin 'unáncë 'ixun camina 'ën Paparibi upí oquin 'unántsian. Usa 'ain camina bëri a 'unanin, a camina isan.

<sup>8</sup>Quia ca Felipenën cacëxa:

—Nucën Papa Dios ca nu ismit. Bëtsi ñuuma, ashi cananuna mi ñucatin.

<sup>9</sup>Cacëxunbi ca Jesusan cacëxa:

—¿Camabi nëtën mitsubë 'iabi caramina uisa uni carana 'ai quixun 'ë 'unaniman? An 'ë iscë uni, an ca Nucën

Papa Diosribi isia. ¿Usa 'aínbi caramina uisa cupí, nu ca Nucén Papa Dios ismit quin? <sup>10</sup>¿'Èx cana Nucén Papa Diosbè 'ain, Nucén Papa Dios ax ca 'èbè 'icè quixun caramina sinaniman? 'Èn mi cacè bana ènèx ca 'enbi sinani quicè banama 'icèn. Ax 'èbè 'ixun ca Nucén Papa Diosan ax cuèèncè ñu 'anun 'è 'amia. <sup>11</sup>'Èx cana Nucén Papa Diosbè 'ai quianan Nucén Papa Dios ax ca 'èbè 'icè quia camina a banax ca asérabi 'icè quixun sinánti 'ain. 'Èx quicè bana ax ca asérabi 'icè quixun sinánquinmabi camina 'èn ñu 'aiami iscè, acama cupí, 'èx cana asérabi Nucén Papa Diosnuax uá 'ai quixun 'unánti 'ain.

<sup>12</sup>Asérabi cana 'èn mitsu cain, 'èx Nucén Papa Diosnu cuancè cupí ca axa 'èmi catamècè uni, an 'èn 'acè ñuribi 'ati 'icèn, 'anan ca 'èn 'acésamaira oquin ñu 'ati 'icèn. <sup>13</sup>Añu caramina 'èn anèn ñucácèsa oquin 'èx cuèèncèsabi oquin ñucati, a cana mitsu 'axúnti 'ain, Nucén Papa Dios ca cushiira 'icè quixuan 'èn 'aia isquin unin 'unánun. <sup>14</sup>Añu caramina 'è sinánquin 'èx cuèèncèsabi oquin ñucati, a cana mitsu 'axúnti 'ain.

#### Jesusan aín Bèru Ñunshin Upí aín unicamanu xuti

<sup>15</sup>Asérabi 'èmi sináncè 'ixun camina 'èn mitsu cacèsabi oquin ñu 'ati 'ain. <sup>16</sup>Usaquinmi 'acèbètan cana an mitsu 'aquinti a mitsubèa 'inun xunun Nucén Papa Dios ñucátí 'ain, axa xèñibua 'aínbi mitsubè 'inun. <sup>17</sup>Ax ca Nucén Papa Diosan Bèru Ñunshin Upí 'icèn, an Nucén Papa Diosan sináncè ñucama 'unáncè, a. A ca an Nucén Papa Diosan bana sináncèma unin ui cara ax 'icè quixun 'unántima 'icèn, ca a istima 'icèn. Usa 'aish ca atux Nucén Papa Diosan Bèru Ñunshin Upíñu 'itima 'icèn. Usa 'aínbi camina mitsun a 'unánti 'ain, axa mitsunu 'ianan xèñibua 'aínbi

mitsubè 'icè cupí. <sup>18</sup>'Èn cana mitsu 'ibuñumoima, cana mitsunu utècènin. <sup>19</sup>'Itsama nètè 'icèbètan ca an Nucén Papa Diosan bana cuacèma unin 'è istècèntima 'icèn. Usa 'aínbi camina mitsun 'è istècènxun 'ain. 'Èx pain Nucén Papa Diosbè 'icè cupí camina usaribiti mitsúxribi abè 'inuxun 'ain. <sup>20</sup>A nètèn camina 'unánuxun 'acanan, 'èx cana 'èn Papabè 'ain, usaribiti camina mitsux 'èbè 'ain, 'èxribi mitsubè 'imainun. <sup>21</sup>An 'èn bana 'unánquin ax quicèsabi oquin 'acè uni ax ca axa 'èmi asérabi sináncè uni a 'icèn. Axa 'èmi sináncè uni a ca 'èn Papánribi nuibatia. Usaribi oquin cana 'ènribi a uni nuibaquin uisaira carana 'èx 'ai quixun 'unánminuxun 'ain.

<sup>22</sup>Cacèxun ca Judas Iscariote ama, bètsi Judasnèn Jesús cacèxa:

—¿Uisa cupí caramina nu uisaira caramina mix 'ai quixun ismiquinbi an Nucén Papa Diosan bana cuacèma unicamaribi ismitima 'ain?

<sup>23</sup>Cacèxun ca Jesusan cacèxa:

—Uix cara 'èmi sinania, ax ca 'èx quicèsabi oi 'iti 'icèn. Usai 'ia ca 'èn Papan nuibati 'icèn. An nuibacèbè cana 'èn Papabè 'èxribi a unibè 'iti 'ain. <sup>24</sup>Axa 'èmi sináncèma uni ax ca 'èx quicèsabi oi 'ima. 'Èn mitsu cacè bana, ènèx ca 'enbi sinanx quicèma 'icèn. Ax ca Nucén Papa Dios, an 'è ènu 'inun xuá, an 'è sinánmicè 'icèn. <sup>25</sup>Mitsubè ènè nètènu 'ixúinshi cana ènè banacama mitsu ñuixunin. <sup>26</sup>Usa 'aínbi ca Nucén Papa Diosan 'è cupíshi aín Bèru Ñunshin Upí, an uní 'aquinti, xuti 'icèn. Xucèxun ca an camabi ñu 'unánmianan 'èn ñuixuncè banacama manutimoquin mitsu sinánmiti 'icèn.

<sup>27</sup>'Èx cuancèbèbi camina chuámashirua bucucanti 'ain. 'Èn 'imicèx camina ènè menu 'icè ñu sinani cuèèncèsamaira oi 'ènan 'aish cuèèni chuámarua 'iti 'ain.

Usa 'ain ca masá nuituaxma 'ianan racuéaxma 'ican. <sup>28</sup>Ēn mitsu, cana cuanin, cuantancēxbi cana mitsubē 'inux utēcēni cuani quixun cacēxun camina camaxunbi cuacan. Asérabi 'ēmi sináncē 'aish camina mitsux, 'ēsamaira 'ēn Papa anu cana cuani quixun 'ēn cacēx cuēēntian. <sup>29</sup>Ēnē ñucama 'iisama pain 'ain cana mitsu ñuixuan, mitsúnmi ēnē ñucama 'ia isquin, asérabi cana 'ēx Nucēn Papa Diosan xuá 'ai quixun 'unánun.

<sup>30</sup>Ēnē banacamaishi cana mitsu cain. An ēnē menu 'icē unicama ax cuēēncēsa oquian 'anun 'amicē 'apu ca aia. Usa 'ain cana bana itsiribi ñuiquin mitsu caiman. Uxunbi ca an 'ē uisoima. <sup>31</sup>Usa 'ainbi cana camabi unían 'ēx cana 'ēn Papami sinani quixun 'unánun, an 'ē cacēsabi oquin 'ain. Ēnēishi cana mitsu cain. Cuanti ca nirut —quixun ca Jesusan aín 'unánmicē unicama cacēxa.

**Aín icēñun uvasnēn pēñan  
Jesusan bana ñuixuan**

**15** <sup>1</sup>Usaquin catancēxun ca ēsaquinribi Jesusan aín 'unánmicē unicama cacēxa:

—Ēsa ca. 'Ēx cana uvas 'apácē aín i rarasaribi 'ain. 'Imainun ca 'ēn Papax an ñu 'apácē bérúancē unisa 'icēn. <sup>2</sup>Usa 'ixun ca an uinu 'icē 'ēn pēñanēx cara bimiñuma 'icē a téaxun nia. Nianan ca uinu 'icē 'ēn pēñanēx cara bimiñu 'icē a upíra oquian tuanun ramēñoia. <sup>3</sup>Micaman 'ēn mitsu ñuixuncē bana cuacē cupí camina mitsun nuitu mēniocē 'aish upí 'ain. <sup>4</sup>Ēx mitsubē 'imainun ca mitsúxribi 'ēbēbi 'it. Ēsa ca: Uva pēñan pēónxquicē 'aish aín i rarami upiti tacáshquicēma 'ixun ca upí oquin tuaima. Upiti aín rarami tacáshquicē 'ixun cuni ca upí oquin tuaia. Usaribiti camina mitsux asérabi 'ēbē 'ima uvas tuáñumasaribi 'iti 'ain.

<sup>5</sup>Ēx cana uvas aín i rarasaribi 'ain. Aín pēñansaribi camina mitsux 'ain. Usa 'aish camina 'ēmi catamēanan 'ēmi upiti sinánan 'ēx mibē 'ain, min sinan 'ēn sinánsaribi 'aish 'ēx cuēēncēsabi oquin 'anan 'ēn bana quicēsabi oi 'iti 'ain. 'Ēx mitsubēma 'ain camina 'ēx cuēēncēsa oi 'itima 'ain. <sup>6</sup>Uva pēñan bimiñuma ax ca unin téaxun nicēx xanania. Xanania bucúnrutancēxun tsi rēquirucēmi nicēx ca xaratia. Usaribiti ca axa 'ēmi catamēti 'ēmi sináncēma unicamax 'iti 'icēn.

<sup>7</sup>Mitsux 'ēmi catamēanan 'ēn bana manuima 'ēx quicēsabi oi 'icē 'ixunmi ñucácēxun ca Nucēn Papa Diosan mitsúnmi cacēsabi oquin mitsu 'aquinti 'icēn. <sup>8</sup>Mitsun 'ēn sinánsaribi 'ixun upí ñu 'aia isquin ca unin 'unánti 'icēn, mitsux camina asérabi 'ēn uni 'ai quixun. Usa 'ixun ca mitsu cupí unin Nucēn Papa Dios rabiti 'icēn. <sup>9</sup>Ēn Papan 'ē nuibacēsaribi oquin cana mitsu 'itsaira nuibatin. 'Ēn mi nuibamainun camina 'ē manuima 'ēmi sinánti 'icanin. <sup>10</sup>Ax quicēsabi oi 'ia ca 'ēn Papa Diosan ēnquinma 'ē nuibatia. Usaribitimi 'ēx quicēsabi oi 'ia cana 'ēnribi ēnquinma mitsu nuibatin.

<sup>11</sup>Ēx 'icēsaribitimi mitsúxribi chuámarua tani cuēēni buccunan cana ēnē banacama ñuixunquin mitsu cain. <sup>12</sup>Ēnēx ca asérabi ax quicēsaími 'icanti bana a 'icēn: 'Ēn mitsu nuibacēsaribiti camina bētsibē bētsibē nuibananti 'ain. <sup>13</sup>Abēa nuibanancē uni axa bamati 'ainbi ca a uni bamati rabanana nuibacē uni ax bamati 'icēn. Usa unin ca uni itsin 'acēsamaira oquin uni nuibatia. <sup>14</sup>Ēn cacēsabi oi 'i camina mitsux 'ēbē nuibanancē uni 'ain. <sup>15</sup>Usa 'ain cana 'ēn ñu mēēmīcē uni camina 'ai quixun mitsu caiman. An ñu mēēxuncē unin ca uisoquin ñu 'ati cara an ñu mēēmīcē unin sinania quixun 'unanima. 'Ēbē

nuibanancë unicama camina 'ai quixun cana mitsu cain. Usa 'icë cana 'ën Papan 'ë cacë ñucama mitsu 'unánmian. <sup>16</sup>Ëx mitsun 'ibu 'inúnmi 'ë caiscancëxunmabi cana 'ënan 'inun mitsu 'ënbi caísan. Usotancëxun cana mitsúnmi 'ën sinánsa-ri-ri 'ixun upí ñuishi 'anun mitsu can, xënbuxa 'aínbia Nucën Papa Dios cuëënun. Usaquin 'aia ca 'ëx cuëëncë sabi oquinmi ñucacëxun mitsu 'axúnti 'icën. <sup>17</sup>Usa 'ain cana mitsu catëcënin, camina bëtsibë bëtsibë nuibananti 'ain.

**Jesúsçëñun aín unicamamia ënë  
nëtënu 'icë uni nisha**

<sup>18</sup>Ësaquinribi ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Nucën Papa Diosan bana cuacëma unicamaxa mitsumi nishcëxun camina sinánti 'ain, 'ëmi pain ca nishcancëxa quixun. <sup>19</sup>Mitsun atun sinánsaribi 'icë ca an Nucën Papa Diosmi sinánquinma ënë nëtënu 'icë ñuishi sináncë unicaman mitsu nuibatsianxa. 'Aínbi camina mitsux 'ën caiscë 'aish, atun sinánsama 'ain. Usa 'ain ca atun nuibatima mitsumi nishia. <sup>20</sup>Ën ësaquin mitsu cacë a camina sináncanti 'ain, “an uni ñu mëëxuncë uni an ca an a ñu mëëmicë uni inuíma”. 'ëmi pain nishquin ca unin 'ë bëtsi bëtsi oia. Usaribi oquin ca 'ënan cupí mitsu unin bëtsi bëtsi oti 'icën. Usa 'aínbi ca uni raírinën 'ën bana cuati 'icën. Usaribi oquin ca 'ënan cupí uni raírinën mitsun bana cuati 'icën.

<sup>21</sup>Nucën Papa Dios an 'ë xuá a 'unáncëma 'ixun ca 'ënan cupí raíri unin mitsu bëtsi bëtsi onuxun 'aia.

<sup>22</sup>Ën atu bana ñuixuni uáma 'ain ca atux usabi 'itsíanxa. 'Aínbi cana 'ëx uá 'ixun atu bana ñuixuan. Usa 'ain ca 'ën bana 'unanibi 'ëmi catamëisama tancë cupí aín 'ucha tërëncëma 'aish atun 'uchabi 'icën. <sup>23</sup>Axa 'ëmi nishcë uni, ax ca 'ën Papamiribi nishia. <sup>24</sup>Atúan isnun

'ën uni itsin 'acëma ñu 'acëma 'ain ca atux usabi 'itsíanxa. Usa 'aínbi ca 'ën 'acë ñucama isaxa. A cupí ca 'ëmi nishanan 'ën Papamiribi nishaxa. <sup>25</sup>Nucën Papa Diosan bana cuëñëo ax ca 'ë ñui ë sai quia: “Ën 'atima ñu 'acë 'aímabi ca 'ëmi nishcanxa”. A bana quicë sabi oi ca 'ia.

<sup>26</sup>Unicamax 'ëmi nishcë 'aínbi ca aín Bëru Ñunshin Upí, an Nucën Papa Diosan sináncë ñucama 'unánan uni 'aquincë, an uisa carana 'ëx 'ai quixun mitsu 'unánmiti 'icën. Ax ca an Nucën Papa Diosan sináncë ñucama 'unáncë, a 'icën. A cana Nucën Papa Dios cuëëncë sabi oquin mitsubëa 'inun xuti 'ain. <sup>27</sup>Mitsúnribi camabi nëtën 'ëbë 'ixun 'ën bana ñuixunia cuanan 'ën ñu 'aia iscë 'ixun camina 'ë ñuiquin uisa carana 'ëx 'ai quixun unicama 'unánmiti 'ain.

**16** <sup>1</sup>Nucën Papa Diosmi manuaxmami 'icánun cana ënë bana mitsu ñuixunin. <sup>2</sup>Mitsúxmi 'ënan cupí ca anua judíos unicama timëti xubunu atsintëcëanxmami 'inun mitsu chiquín-canuxun 'aia. Nucën Papa Dios cuëëncë sabi oquin isa 'aia quixun sinánquin ca unin mitsu bëtsi bëtsi oquin 'ati 'icën. Usai 'ia camina isti 'ain. <sup>3</sup>Uisa nëténbi Nucën Papa Dios 'imainun 'ëribi 'unáncëma 'ixun ca usoquin mitsu 'ati 'icën. <sup>4</sup>Usoquian unin 'atimocëxunmi a sinánun cana usai ca 'iti 'icë quixun mitsu cain.

**Aín Bëru Ñunshin Upitan Nucën Papa  
Diosan unicama 'unánmiti bana**

Ësaquinribi ca Jesusan aín 'unánmicë unicama cacëxa:

—Camabi nëtën mitsubë 'ixun ñuixunmabi cana cuanuxun bërí, unían bëtsi bëtsi ocëxunmi a sináncanun, ënë banacama mitsu ñuixunin. <sup>5</sup>Bërí cana an 'ën xuá anu cuanin, abë 'i. Ësaquin 'ën cacëxunbi camina mitsu achúshi-

nēnbi uinaira carana cuanin quixun 'ē ñucatiman. <sup>6</sup>Ē ñucatímabi camina 'ēn cacēx masá nuitucanin. <sup>7</sup>Usai 'iabi cana asérabi mitsu cain, upitaxmi 'ē cupí 'icanun cana 'ēx cuanin. 'Ēx cuancēbēma ca an uni 'aquinti, Nucēn Papa Diosan Bēru Ñunshin Upí, ax mitsubē 'i utima 'icēn. Usa 'aínbi cana 'ēx cuanquin a xuti 'ain. <sup>8</sup>An ca Nucēn Papa Diosan bana cuacēma unicama atux ca 'uchañu 'icē quixun 'unánmianan, usai ca 'ēmi catamēti, uni upí nuituñu 'iti 'icē quixun 'unánmianan, Nucēn Papa Diosan ca 'ēmi sináncēma unicama atun 'ucha cupí castícantí 'icē quixun 'unánmiti 'icēn. <sup>9</sup>Ēmi catamēti sináncēma cupí ca atux 'uchañuira 'icēn. <sup>10</sup>Ēn Papanu cuancēmi mitsun 'ē istēcēncēbētanma ca atun uisai cara 'ēmi catamēcē 'aish uni upí 'iti 'icē quixun 'unánti 'icēn. <sup>11</sup>An ēnē nētēnu 'icē unicama 'ibuacē ñunshin 'atimanēn 'apu ca castícanuxun 'uchocē 'icēn. Usa 'ain ca axa 'ēmi catamēcēma unicamanribi, usaribiti ca atux castícan-cē 'iti 'icē quixun 'unánti 'icēn.

<sup>12</sup>Ēn a mitsu ñuixunti bētsi banacamaribi ēnu 'aínbi camina 'ēn bērí ñuixuncēxunbi uisai quicē cara quixun cuacantima 'ain. <sup>13</sup>Aínbi ca Nucēn Papa Diosan Bēru Ñunshin Upí, an Nucēn Papa Diosan sináncē ñucama 'unáncē, an mitsubē 'ixun, 'ēn mitsu ñuixuncē banacama ax cara uisaira quicē 'icē quixun mitsu 'unánmianan uisa ñucamax cara upí 'icē mitsu 'unánmiti 'icēn. An ca anbi sináncēsa oquinma, Nucēn Papa Diosan cacēxuan cuacē ñucamaishi mitsu 'unánmiti 'icēn. 'Unánmianan ca uisai cara 'ēn unicama ēnē nētēnuax 'ianan Nucēn Papa Diosan nētēnuaxribi 'iti 'icē quixun mitsu 'unánmiti 'icēn. <sup>14</sup>An ca 'ēn sináncē ñucama 'unánquin usaribi oquin mitsu 'unánmiti 'icēn. An mitsu 'unánmicē cupí camina 'ē rabiti 'ain. <sup>15</sup>Ēn Papan

ñu ax ca 'ēnanribi 'icēn. Aín sinánsaribi ca 'ēn sinan 'icēn, 'ēn cushix ca aín cushisaribi 'icēn. Usa 'ain cana mitsu can, aín Bēru Ñunshin Upí an ca 'ēn sináncē ñucama 'unánquin usaribi oquin mitsu 'unánmiti 'icēn.

**Masá nuitutancēxbi ca aín unicama  
chuámarua tani cuēēnti 'icē  
quíaxa Jesús quia**

<sup>16</sup>Ēnu mitsubē 'itancēxbi nētētia camina 'ē istima 'ain. 'Ixunbi camina 'itsama nētēinshi 'ē istēcēncanti 'ain. Anu Nucēn Papa Dios 'icē anu cana cuanin.

<sup>17</sup>Ēsoquian cacēx ca aín 'unánmicē unicama raírinēx canancēxa:

—¿Uisai quicē bana cara, “ēnu mitsubē 'itancēx nētētia camina 'ē istima 'ain. 'Ixunbi camina 'itsama nētēinshi 'ē 'istēcēnti 'ai”, quianan, “anu Nucēn Papa Dios 'icē anu cana cuanin” quicē ēnēx 'ic? <sup>18</sup>Quianan ¿uisa cupi cara “itsama nētēinshi” quiax quin? Cananuna cuatima —quiax canancēxa.

<sup>19</sup>A ñucácatsi quíaxa canania 'unánquin ca Jesusan atu cacēxa:

—Ēnu mitsubē 'itancēx nētētia camina 'ē istima 'ain. 'Ixunbi camina 'itsama nētēinshi 'ē istēcēnti 'ai quixun 'ēn mitsu cacē bana ñui caramina cananin? <sup>20</sup>Asérabi cana 'ēn mitsu cain, 'ē cupí camina masá nuituti bēunan mēscúcantí 'ain. Mitsúxmi usai 'imainun ca an Nucēn Papa Diosan bana cuacēma unicama cuēēnti 'icēn. Masá nuitutáncēxbi camina mitsux 'ē cupí chuámarua tani cuēēnti 'ain. <sup>21</sup>Anúan bacēnti nētēn ca xanu paē tani bēnētia. Usa 'aínbi ca nanipacētancēxun aín tuáratsu isi —cana bacēan —quixun sinani cuēēni, chuámashi tanquin, bēráma paē tancē a manuia. <sup>22</sup>Usaribiti camina mitsux bērí masá nuitutin, 'aishbi camina 'ē istēcēni cuēēnquin chuámashirua tanti 'ain, uinu 'icē unínbi sinanamitisama oi.

<sup>23</sup>A nētēn camina uisai quicē cara 'ēn mitsu cacē bana ēnēx 'icē quixun 'ē ñucánuxunma 'ain. Asérabi cana mitsu cain, 'ēx quicēsabi oquinmi a ñucácēxun ca Nucēn Papa Diosan mitsu 'axunti 'icēn. <sup>24</sup>Ēnan 'ixunbi camina 'ēx quicēsabi oquin añu ñubi Nucēn Papa Dios ñucácancēma pain 'ain. Ca ñucát. Ñucácēxun ca cuēēinra cuēēnun an mitsu 'axunti 'icēn.

**Axa aín unicamami nishcē unicamasama cushiira ca Jesucristo 'icē quicē bana**

<sup>25</sup>Canan ca ēsaquinribi Jesusan cacēxa: —Bētsi ñu ñuicēsoquin cana 'ēn 'unánmisa tancē banacama mitsu ñuixuan. Usa 'aínbi cana 'itsama nētē 'icēbētan bētsi ñu 'acēsoquin ñuiquinma upí oquin cuaquinmi 'unánun Nucēn Papa Dios ñuiquin mitsu ñuixunti 'ain. <sup>26</sup>Usacēbētan camina 'ēnan cupí Nucēn Papa Diosan mitsu 'aquinun ñucátí 'ain. 'Ēinshi mitsu a ñucáxunti caínquinma camina mitsúnbi abē banaquin a ñucátí 'ain. <sup>27</sup>An ca asérabi mitsu nuibatía. Mitsúxmi 'ēmi sinánan 'ēx cana Nucēn Papa Diosnuax uá 'ai quixun sináncē cupí ca an mitsu nuibatía. <sup>28</sup>Nucēn Papanuax cana ēnē nētēnu uacēn. Uá 'aishbi cana ēnē nētēnuax amiribishi Nucēn Papabē 'i cuantēcēnin.

<sup>29</sup>Cacēxun ca aín 'unánmicē unicaman cacēxa:

—Asábi ca, bērí camina bētsi ñu ñuicēsoquin ñuiquinma —usa ca —quixúnu upí oquin 'unánun nu bana ñuixunin. <sup>30</sup>Bērí cananuna 'unanin, upí oquin camabí ñu 'unánquin camina bana ñuixuanan bētsi ñuribi 'an. A cupí cananuna mi ñucátēcēnquinma, asérabi ca usa 'icē quixun 'unánan mix camina asérabi Nucēn Papa Diosnuax uá 'ai quixun 'unanin.

<sup>31</sup>Ēsoquian cacēxun ca Jesusan aín 'unánmicē unicama cacēxa:

—¿Usa 'ain caramina bērí pain 'ēx cana asérabi Nucēn Papa Diosnuax uá 'ai quixun 'unanin? <sup>32</sup>'Unanibi camina bēríbi camáxbi 'ē ēbiani tsuáquiquiani amami amamitan cuanti 'ain. Usai camina bēríbi 'ē ēbiani cuancanin. Mistúxmi 'ē ēbiani cuancēbēbi cana 'ēshi 'ima, Nucēn Papa Dios ax ca 'ēbē 'icēn. <sup>33</sup>'Ēmi catamētími chuámashirua 'aish upitax 'icánun cana ēnē banacama mitsu ñuixuan. Ēnē nētēnuax camina mitsux 'ēnan cupía mitsumi nishquin unin 'atimocē 'inuxun 'ain. Usai 'ibi camina bēnētima 'ēmi cushicanti 'ain. An ēnē menu 'icē unicama 'ibuacē 'icēbi cana 'ēn ñunshin 'atimanēn 'apu ñusmon.

**Aín 'unánmicē unicama Jesusan Nucēn Papa Dios ñucáxuan**

**17** <sup>1</sup>Usaquin aín 'unánmicē unicama caíshi manámi bēsui abē banaquin ca Jesusan aín Papa cacēxa:

—Papan, unían 'ē 'ati nētē ca uaxa. Min camina 'ēx, min Bēchicē 'icē, bamacēbi 'ē baísquimiti 'ain, 'ē rabiquian camabi unin mix camina asérabi cushiira 'ai quixun 'unánun. <sup>2</sup>Min camina ui unicama caramina min Bēchicē 'ēmi sinánmi, acamaxa xēnibua 'aínbi minan 'aish mibē 'inun 'iminun 'ē can. <sup>3</sup>Ui unin cara mixēshimi asérabi Dios 'icē, mi 'unánan minmi ēnē menu unun xuá, 'ē 'unáncē, a unicamaxēshi ca xēnibua 'aínbi minan 'aish mibē 'iti 'icēn.

<sup>4</sup>Mi ñuiquin unicama ñuixuanan cana minmi a 'anun quixun ēnē menu 'ē xuá ñucamaribi 'aquin sēnéon, minmi 'ē cacēsabi oquin. <sup>5</sup>Usa 'ain camina ēnē nētēa unicēma pain 'ain 'ēx 'iásabi oi misaribi 'itēcēnun, minu cuania 'ē 'imitēcēnti 'ain.

<sup>6</sup>Minmi usama 'icēbi 'ēmi sinánmicē, acama cana uisa caramina mix 'ai

quixun 'unánun bana ñuixuan. Min unio 'aísha minan 'icēbi camina 'ēmia sinánun 'imia. Usaquinmi 'imicēx ca 'en min bana ñuixuncēxun cuati ax quicēsabi oi 'i'axa. <sup>7,8</sup>Min 'ē cacēsabi oquin cana enē unicama bana ñuixuan. Ñuixuncēxun ca —asérabi ca —quixun atun sinánquin asérabi cana 'ēx minuax uá 'ai quixun 'unánan min camina 'ē xuacē quixun 'unania. Usa 'ixun ca atun 'unania, 'en atu ñuixuncē banacama ax ca min 'ē sinánmicē 'icē quixun.

<sup>9</sup>Atu sinani cana mibē banain. An min bana cuacēma unicama cana mi ñucáxuniman. Minmi minan 'inun 'ēmi sinánmicē unicama enēishi cana mi ñucáxunin. <sup>10</sup>Uicamax cara 'ēmi sinania acamax ca mimiribi sinania. Usaribiti ca uicamax cara mimi sinania acamax ca 'emiribi sinania. 'En sinánsaribi ca atun sinan 'icēn.

<sup>11</sup>Enē nētēnu cana 'ēx tiquiman, cana mibē 'i cuanin. 'Ēx cuancēbē ca atux enē nētēnu bērúti 'icēn. Mix 'uchañuma 'aish upíra 'ianan cushiira 'ixun camina minmi minan 'inun 'ēmi sinánmicē unicama enē bērúanti 'ain. 'Ēx mibē 'icēsaribitia atux bētsibē nuibanani achúshi sinánñuishi 'aish achúshisa 'inun camina atu bērúanti 'ain. <sup>12</sup>Enē nētēnu atubē 'ixun cana minmi 'ē 'inancē unicama min cushínbí bērúan. 'En bērúancēxun ca acama achúshinēnbi 'ēmi sinánti encēma 'icēn. Usa 'aínbí ca achúshi uni axa usai 'iti 'ia, an cuni 'ēmi sinánti éanxa, a ñuia min bana cuēñeo quicēsabi oquin.

<sup>13</sup>Bérí cana anu mi 'icē anu cuanin. Enē nētēnuax cuancēma pan 'ixun cana atu 'ēx 'icēsaribitia chuámarua tani cuēñun atun cuamainun mi ñucáxunin. <sup>14</sup>'En cana enēcama min 'ē sinánmicē bana upí, ashi ñuixunquin 'unánmia. 'Aínbí ca an enē bana cuacēma unicamax atumi nishia, 'ēx 'icēsaribitia

atux enē nētēnu 'icē ñuishi sináncēma 'ain. <sup>15</sup>Enē nētēnuami atu binun quixun cana mi ñucatiman. An min bana cuacēma unicamaxa atumi nishcēbētan-bími ñunshin 'atimanēn 'apun 'ibuati rabanan bērúanun quixun cana mi atu ñucáxunin. <sup>16</sup>'En 'acēsaribi oquin sinánquin ca atun, an min bana cuacēma unicamax sináncēsa oquin sinanima. <sup>17</sup>Usa 'ain camina min sináncēsaribi oquin sinánan min bana quicēsabiira oíshi 'inun atu 'imiti 'ain. <sup>18</sup>Minmi enē nētēnu 'icē unicama mimi sinánun 'aquinun 'ē xuásaribi oquin, cana enē unicama mimi sinánun unicama 'aquinun xutin. <sup>19</sup>Atun min bana upí oquin 'unánquin mix cuēñcē sabí oquinshi 'anun cana 'en mix cuēñcēsabi oquinshi 'ain.

<sup>20</sup>Ixunbi cana enē unicamaishi mi ñucaxuniman. Atúan bana ñuixuncēxun cuatía ax 'ēmi catamēti unicamaribi sinánquin cana mi ñucatin. <sup>21</sup>An 'en bana cuati unicaman, 'ēmi catamēquin, bētsin sináncēsaribi oquin sinánti cupí cana mi ñucatin. Mixmi 'ēbē 'imainun 'ēx mibē 'icēsaribitia nun sinánsaribi 'aish atux nubē achúshisa 'inun cana mi ñucatin. Enē nētēnu 'icē unicaman, asérabi camina min 'ē xuacē quixun 'unánuan atux bētsin sináncēsa oquinshi sinani, 'itsa 'aíshbí achúshisa 'inun cana mi ñucatin. <sup>22</sup>Nux cananuna rabé 'aíshbí achúshishi 'ain. Usaribitia atux 'itsa 'aíshbí achúshisaishi 'inun cana 'ēx misaribi 'ixun atúxribia 'ēsaribi 'inun 'imian. <sup>23</sup>Mix 'ēbē 'icēsaribiti cana 'ēx atubē 'ain, atúxa asérabi nuibanani bētsin 'acēsaribi oquin sinani achúshisa 'inun. Atúxa usa 'ain ca an min bana cuacēma unicaman 'unánti 'icēn, asérabi camina min 'ē xuacē quixun. 'Unánan ca, 'ēmi 'acēsaribi oquin camina an 'en bana cuacē unicama nuibatí quixun 'unánti 'icēn.



<sup>24</sup>Papan, ënë nëtë unitisama pan 'ain camina 'ë nuibaquin misaribi 'inun min cushi 'ë 'inâncën. Usa cana 'ëx 'ai quixun isnúxa minmi 'ë 'inâncë unicamax anu 'ëx 'icë anuribi 'ëbë 'iti cana cuëënin. <sup>25</sup>Papan, upíra sinánñu camina 'ain. Usa 'icëbi ca an min bana cuacëma unicaman mi 'unanima. 'Aínbi cana 'ën mi 'unan, an 'ën bana cuacë unicamanribi ca asérabi camina min 'ë xuacë quixun 'unania. <sup>26</sup>Ëx atubë 'imainun min 'ë nuibacësaribitia atúxribi bëtsibë bëtsibë nuibananun cana uisaira caramina mix 'ain quixun atu 'unánmian. Usa 'ixun cana usabi oquin 'unánmiti 'ain.

#### **Policíanëan Jesús bia**

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

**18** <sup>1</sup>Ësoquin abë banaquin aín Papa Dios catancëx ca Jesús aín 'unánmicë uni mëcën rabé 'imainun achúshi acama buani Cedrón cacë baca ësquicë, a inubiani 'uri anu i 'apácë naëratsu, anu cuancëxa. <sup>2</sup>A naëx ca anu Jesús 'imainun aín 'unánmicë unicama-bëribi 'itsai timécë 'ixuan, Judas, an Jesús uni 'inánti, anribi 'unâncë 'iacëxa. <sup>3</sup>Usa 'ain ca an 'unánxun Judasnën, judíos sacerdotenën cushicamabëtan fariseo unicaman xucë policífacëñun suntárucamaribi buâncëxa. Buâncëxun raírinëan buí ërëncë buánmainun raírinën anun 'acananti manë xëtocë 'imainun i tëacë acama buanx ca Jesúsni bëbacancëxa. <sup>4</sup>Ami bëbaia ca, béráma usocanti 'unánxunbi 'ë uisoi cara aia quixun sinánquin mëramiquin Jesusan atu cacëxa:

—¿Ui caramina baricanin?

<sup>5</sup>Cacëxun ca —Jesús, Nazaretnu 'icë uni, a cananuna barin —quixun cacancëxa. Usaquin cacëxun ca Jesusan atu cacëxa:

—'Ëx cana a 'ain.

Usai quimainun ca Judas, an Jesús atu 'inánti, ax atubë 'iacëxa. <sup>6</sup>—'Ëx cana ami mitsun baricë a 'ai —quixun Jesusan cacëx ca caxutan titiqui camáxbi menu nípacëacëxa. <sup>7</sup>Usai 'ia ca amiribishi Jesusan ñucátëcëancëxa:

—¿Ui caramina baricanin?

Cacëxun ca:

—Jesús, Nazaretnu 'icë uni, a cananuna bari —quixun cacancëxa.

<sup>8</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ëx cana a 'ai quixun cana mitsu can. Usa 'ain camina mitsun 'ë bariquin 'ëbë 'icë unicama ënë cuantánun ënti 'ain.

<sup>9</sup>Atúan bixun 'atimocëxun aín unicaman ami sinánti ënti rabanen ca Jesusan usoquin an biti unicama cacëxa, aín bana, “minmi 'ë 'inâncë unicama achúshinëxbi ca 'ëmi sinánti ëncëma 'icën” quicëسابi oía 'inun. <sup>10</sup>Usaquin cacëbëtan ca Simón Pedronën manë xëtocëñu 'ixun aín xacánua biquin sacerdotenën cushicaman 'apun ñu mëmiecë uni, Malco cacë, a aín pabí mëqueu 'icë biscacëxa. <sup>11</sup>Usoiabi ca Jesusan Pedro cacëxa:

—Min manë xëtocë a ca aín xacánu 'arutëcën. 'Ëx ënë unicaman bicëx 'aisamaira tëmëratí 'ën Papa cuëëncëbë cana usai 'iti 'ain.

#### **Judíos sacerdotenën cushicaman 'apunua Jesús buáncan**

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

<sup>12</sup>Usa 'ain ca suntárucama, aín comandante 'imainun judíos unibunën xucë policía acaman bixun Jesús nëacëxa.

<sup>13</sup>Usoancëxun ca Anásnën xubunu buâncancëxa. Anás ax ca Caifásnën xanun papa 'iacëxa. 'Ianan ca a barin judíos sacerdotenën cushicaman 'apu 'iacëxa. <sup>14</sup>Caifás ax ca —nuxnu upitax bucunuan achúshi uni bamati ca asábi 'iti 'icë —quixuan an judíos 'apucama cacë a 'iacëxa.

**An 'unáncēma isa Jesús 'icē  
quiax Pedro cēmēa**

(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

<sup>15</sup>Jesúsa suntárunen buáncēbē ca Simón Pedro 'imainun Jesusan 'unánmicē uni itsi, atu nuibiani cuancēxa. Axa Pedrobē cuancē uni ax ca sacerdotenēn cushicaman 'apun 'unáncē 'aish, Jesús bē a 'apun xubu, cēnēcēnua me mēnócē, anu atsiancēxa. <sup>16</sup>Atsinia ca Pedronēn ēman bērúxun xēcuēnuxun caíancēxa. Usa 'ain ca ax paían Jesús bē atsíncē uni, an sacerdotenēn cushicaman 'apun 'unáncē 'ixun, an xēcuē bērúancē xanubē banatancēxun Pedro atsínmiacēxa. <sup>17</sup>Atsínmiacē ca an xēcuē bērúancē xanun Pedro cacēxa:

—¿Bēría bēcancē uni an 'unánmicē unicama a achúshima caramina mix 'ain?

Cacēxun ca Pedronēn cacēxa:

—Ama cana 'ain.

<sup>18</sup>Catancēx ca matsi 'aían 'apun ñu mēēmícē unicama policíacamabē tsi rēcaruax sēnamēcēbē, Pedroribi atubē anuax sēnamēcēxa.

**Sacerdotenēn cushicaman  
'apun Jesús ñucá**

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

<sup>19</sup>Usa 'ain ca judíos sacerdotenēn cushicaman 'apuiran, ui cara isa aín 'unánmicē unicama 'icē canan uisa bana cara isa 'unánmiacē quixun 'unáncatsi quixun Jesús ñucácēxa. <sup>20</sup>Ñucácēxun ca Jesusan cacēxa:

—'En cana camabi unían cuamainun, anua judíos unicama timécē xubucamanuxun ñuixuanan anuxun Nucēn Papa Dios rabiti xubu anua judíos unicama timécē, anuxunribi unéquinma unicama bana ñuixuan. <sup>21</sup>¿Usa 'aínbi caramina uisa cupí 'ē ñucatin? An 'en cacēxun cuacē unicama ca ñucát. Atun ca añu carana 'en 'unánmiacē quixun 'unania.

<sup>22</sup>Caia ca policíacē achúshi a rapasu nicē an —¿min caramina ēsoquin sacerdotenēn cushicaman 'apu enē cain? —quixun caquin Jesús cuētashcacēxa.

<sup>23</sup>Usocēxun ca Jesusan cacēxa:

—'Ēx 'atimati banaia cuaquin camina uisai carana quia quixun 'ē cati 'ain. Upiti banaia camina 'ē mēētima 'ain.

<sup>24</sup>Usa 'ain ca Anásnēn, Jesús nēamitancēxun policíacamā sacerdotenēn cushicaman 'apu, Caifás, anu buántanun quixun xuacēxa.

**An 'unáncēma isa Jesús 'icē  
quiaxa Pedro cēmētēcēan**

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

<sup>25</sup>Usomainun ca Simón Pedro tsemi sēnamēti 'iacēxa. Sēnamētia ca ñucácancēxa:

—¿Mixribi caina enē unin 'unánmicē uni achúshima 'ain?

Cacēxunbi ca —ama cana 'ai —quixun cacēxa. <sup>26</sup>Quia ca an sacerdotenēn cushicaman apu ñu mēēxuncē uni achúshi, aín aintsia pabísoncē, an Pedro cacēxa:

—¿Naēnua carana miribi a unicēñun isíma 'ion?

<sup>27</sup>Cacēxun ca Pedronēn amiribishi —ama cana 'ai —quixun catēcēancēxa. Usoquian cacēbēbi ca 'atapa banacēxa.

**Policíanēan Jesús Pilátonu buan**

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

<sup>28</sup>Pēcaracēma 'aínshia xabaracēcēbētan ca Caifásnēn xubunua policíanēn Jesús Romanuaxa ucē 'apu, Pilato, aín xubunu buáncēxa. Usa 'ain ca a 'apua aín caibuma 'ain, aín xubunu atsini 'uchaxuinsa Pascua nētēn 'ati ñu pitima 'icē quixun sinani judíos unicama anu atsíanma 'icēn. <sup>29</sup>Usa 'ain ca Pilato aín xubunuax chiquíxun atu cacēxa:

—¿Añu ñu cupí caramina enē unimi manáncanin?

<sup>30</sup>Cacëxun ca atun cacëxa:

—'Uchañuira 'icëma cananuna minu bécë 'itsiama.

<sup>31</sup>Cacëxun ca Pilátónën cacëxa:

—Mitsúnbi camina buántancëxun mitsun cuati bana quicësabi oquin, cara 'uchaxa, cara 'uchacëma 'icë quixun isti 'ain.

Cacëxun ca atun cacëxa:

—Usa 'aínbi ca mitsun 'apux quia, judíos unicaman ca uni 'atima 'icë quiax. <sup>32</sup>—Usai cana i curúsocënu unin matáscëx bamanuxun 'ai —quíáxa Jesús quiásabi oi bamanun ca judíos unicaman usoquin Pilato cacëxa.

<sup>33</sup>Usa 'ain ca judíos unicama cabiani aín xubunu atsíntëcënxun cuëncëxa aia Pilátónën Jesús cacëxa:

—¿Mix caramina judíos unicaman 'apu 'ain?

<sup>34</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—¿Minbi sinánquin caramina ësoquin 'ë ñucatin? ¿Bëtsi unin cara 'ë ñuiquin mi cacëma 'ic?

<sup>35</sup>Cacëxun ca Pilátónën cacëxa:

—'Ëx cana judíos unima 'ain. Min aintsinbi ca sacerdotenën cushicamabë tan ënu mi bëaxa. ¿Añu ñu caramina 'an?

<sup>36</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Ënë nëtënu 'icë 'apu 'inux cana uáma 'ain. 'Ëx ënë nëtënu 'icë 'apu 'ain ca judíos unicaman 'ë bitima cupí 'ën unicama atubë 'acanantsianxa. Usa 'ain cana ënë nëtënu 'icë 'apu 'inux uáma 'ain.

<sup>37</sup>Cacëxun ca Pilátónën catëcëancëxa:

—¿Usa 'ain caramina asërabi 'apu 'ain? Quíxuan cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Ëx cana 'apu 'ain, min 'ë cacësabi oi. Usai 'inux cana ënë nëtënu uacën, Nucën Papa Diosan sináncë ñucama ñuiquin camabi uni canux. Uicaman cara uisaira cara a bana 'icë quixun 'unántisa tania, an ca 'ën bana cuatia.

<sup>38</sup>Cacëxun ca Pilátónën Jesús cacëxa:

—¿Uisa cara min Diosan sináncë 'ic?

**Jesús ca bamati 'icë —quíáxa Pilato quia**  
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Usaquin catancëx amiribishi ëman chiquíquin ca Pilátónën judíos unicama cacëxa:

—'Ën iscëx ca ënë uni 'atima ñu 'acëma 'icën. <sup>39</sup>Camabi baritia cana Pascua nëtën mitsúxmi cuëncësabi oquin sipuacë uni achúshi chiquinin. Usa 'ain ¿caramina 'ën judíos unibunën 'apu chiquínti cuëncanin?

<sup>40</sup>Cacëxunbi ca amiribishi munuma cuëncëni banaquin judíos unicaman cacëxa:

—A 'axunma ca Barrabásëshi chiquin. Barrabás, ax ca an ñu mëcamacë uni 'iacëxa.

**19** <sup>1</sup>Usa 'ain ca Pilátónën xubunu atsíntëcënxun Jesús rishquinun quixun suntárucama cacëxa. <sup>2</sup>Cacëxun rishquitancëxun ca 'apu isa quiax ami cuaiquin suntárunën muxa mañuti otancëxun mañumianan upí chupa minanën pucucësa aribi pañumiacëxa. <sup>3</sup>Usoancëxun ca aín bëmánanu niracëquin 'usánquin —judíos unicaman 'apu ca chuámashi 'it —caquin tantásh-cacëxa. <sup>4</sup>Usocebë chiquíquin ca Pilátónën judíos unicama cacëxa:

—'Ën iscëx ca ënë uni 'uchacëma 'icën. Usa 'icëmi mitsun 'unánun cana a bëtëcënin.

<sup>5</sup>Ësoquian cacëbë ca Jesúsribishi muxa mañutiocë mañuanan chupa minanën pucucësa pañucë 'aish chiquíacëxa. Chiquícebëtan ca Pilátónën judíos unicama cacëxa:

—A cënë 'icën, a uni.

<sup>6</sup>Cacëx ca sacerdotenën cushicama 'imainun policíacamaxribi a isi munuma cuëncëni quiacëxa:

—I curúsocënu ca matas, i curúsocënu ca matas.

Cacëxun ca Pilátónën cacëxa:

—Ën iscëx ca ënë uni 'uchacëma 'icën. Usa 'ain ca mitsúnbi buántancë xun i curúsocënu matástan.

<sup>7</sup>Ësaquian cacëxun ca judíos unbunën Piláto cacëxa:

—Ënë unix ca 'ëx cana Nucën Papa Diosan Bëchicë 'ai quia. Usa 'ain ca axa ësai banacë unix ca 'acë 'iti 'icë quiax Moisënën cuënëo bana quicësabi oi bamati 'icën.

<sup>8</sup>Usa 'ain ca 'ëx cana Nucën Papa Diosan Bëchicë 'ai quiax quia quixun judíos unicaman ñuia cuati Pilato aín bëmánan pëqui 'aisamaira racuécëxa. <sup>9</sup>Racuëti aín xubunu atsíntëcënxun ca Jesús cacëxa:

—¿Uinu 'icë uni caramina 'ain?

Cacëxunbi ca cáma 'icën.

<sup>10</sup>Cacëxunma ca Pilátonën cacëxa:

—¿Ën mi ñucacëxunbi caramina 'ëribi caiman? 'Ëx cuëenquin cana mi chiquínti 'ain; 'ëx cuëenquin cana unían mi i curúsocënu matásnun 'amiti 'ain. ¿A caramina 'unaniman?

<sup>11</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—Naínu 'icë Nucën Papa Dios cuëencëbëtanma camina min 'ë uisabi otsíama. Usa 'ain ca an mi 'ë 'inancë unicama ax mix 'icësamairai 'uchaxa.

<sup>12</sup>Usoquian Jesusan cacëxuan Pilátonën Jesús chiquínti sinaniabi ca judíos unicaman munuma cuëníshoquin cacëxa:

—Min ënë uni chiquíanx camina Romanu 'icë 'apu Césarbé upí 'itima 'ain. Uinu 'icë unix cara —'ëx cana 'apu 'ai —quia, ax ca Césarbé nishanancësa 'iti 'icën.

<sup>13</sup>Usaquian judíos unicaman cacëxun Jesús ëman chiquímitancëx ca Pilato anuxuan ami uni manáncëxun cuacë anu tsóbuacëxa. Anu tsóti ax ca me mëníoquian anu maxax nancë 'aish hebreo banan Gabata cacë, 'iacëxa.

<sup>14</sup>Pascua nëtë iméishi 'inun a nëtën piti

anun mëníoti nëtëan bari xamárumai-nun ca anu tsóxun Pilátonën judíos unicama cacëxa:

—A cënë 'icën, mitsun 'apu.

<sup>15</sup>Cacëxun ca cuëníshoquin cacëxa:

—Ca bamati 'icën, ca bamati 'icën. I curúsocënu ca matas.

Cacëxun ca Pilátonën cacëxa:

—¿Ën carana mitsun 'apu i curúsocënu matásmiiti 'ain?

Quia ca sacerdotenën cushicaman cacëxa:

—Nun 'apu itsi ca 'aíma 'icën. Césarnë xëshi ca nun 'apu 'icën.

<sup>16</sup>Usaquian cacancëxun ca Pilátonën atúnbia i curúsocënu matásnun quixun cacëxa. Usoquian Pilátonën cacëxun ca judíos unicama cuëencësabi oquin suntárucaman Jesús buáncëxa.

#### I curúsocënu Jesús matáscan

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

<sup>17</sup>Buáncëxun ca Jesusan abi anua matáscanti i curúsocë 'iábianquin Calvario cacë matá, hebreo banan Gólgota cacë, anu buáncëxa. <sup>18</sup>Buanx bëbacë ca suntárucaman Jesús i curúsocënu matástancëxun nitsíancëxa. Usoquin ca rabé uniribi, bëtsi amo 'anan bëtsiribi amo i curúsocënu matástancëxun nitsíancëxa, Jesús a nëbétsi 'inun. <sup>19</sup>Usocamainun ca Pilátonën cuëñomitancëxun i curúsocënu ësai quicë bana matásmiacëxa: “Jesús, Nazaretnu 'icë, judíos unicaman 'apu”. <sup>20</sup>Usa 'ain ca Gólgota matá anuxuan Jesús i curúsocënu matáscancë, axa Jerusalén 'urama 'ain, raírinëxa umainun raírinëxribi cuanquin judíos unicaman a bana cuëñocë isacëxa. A banax ca hebreo banan 'anan, latín banan 'anan, griego banánribi cuëñocë 'iacëxa.

<sup>21</sup>Usoquian cuëñocë 'ain ca judíos sacerdotenën cushicaman Piláto cacëxa:

—“Judíos unicaman 'apu ca” quixun cuëñoxunma ca 'at. Usoquinma ca

“axa, ’ëx cana judfós unicaman ’apu ’ai quicè, a ca ënëx ’icè” quixun ’at.

<sup>22</sup>Cacëxun ca Pilátonën cacëxa:

—’Ën cuënëomicè bana ax ca usabi ’iti ’icën.

<sup>23</sup>Usaquian ’an ca rabé ’imainun rabé suntárunën Jesús i curúsocënu matástancëxun mëtícananquin aín chupa biacëxa. Aín chupa bitancëx ca chupa itsi cëxëquinma tépëxuinshi pañucè, <sup>24</sup>a bitsi canancëxa:

—Tucatima ca. Uin cara a tari biti ’icè quixun isti cananuna ñuratsu pain niquin tanti ’ain.

Nucën Papa Diosan bana cuëño, axa ësai quiásabi oquin ca suntarucaman ’acëxa: “Ñuratsu pain niquin tantancëx ca ’ën chupacama mëtícananxa”.

<sup>25</sup>Jesús usocamainun ca aín tita ’imainun aín titan xucën ’imainun Cleofásnën xanu María ’imainun María Magdalena, acamax anua Jesús mastascè i curúsocè a ’urama ’iacëxa. <sup>26</sup>Usa ’ain ca Jesusan aín tita a ’uramanua isanan aín ’unánmicè uni achúshi aira nuibacè a, a rapasunua isquin cacëxa:

—Titan, ax ca min tuá ’iti ’icën.

<sup>27</sup>Canan ca aín ’unánmicè uni aribi cacëxa:

—Ca is, ax ca min tita ’iti ’icè —quixun.

Usoquian Jesusan cacësabi oquin ca an María aín xubunu ’inun buáncëxa.

### Jesús bama

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup>Usa ’ain ca Jesus, ’ën ’ati ñucama cana cënu quixun ’unani Nucën Papa Diosan bana cuëño quicësabi oi, —cana shimain —quiacëxa. <sup>29</sup>Quia ca manë xanpanua vino cachacè buácacè ’ain, tsatimi rënmencè xapusa ñu ami chabótancëxun buáruxun ’amiacëxa.

<sup>30</sup>Amicëx ca Jesús vino cachacè ’atancëx, —’ën ’ati ñu cana cënuan —qui tétúbutishi bamacëxa.

### Suntárunëan Jesús manë xëtocën aín pichánpurunu ’á

<sup>31</sup>Pascua nètëa iméishi ’iti ’ain ca a nètëxa bëtsi nètësamaira anun ñu mëëtima ’ain, i curúsocënu matáscë unicama anubi ’iti judfós unicaman cuëëanma ’icën. Usa ’ixun ca Pilatonëan aín suntárucama i curúsocënu ’icè unicama aín xo təcénmianan i curúsocè nua biminun cacëxa. <sup>32</sup>Cacëxuan xucëx cuanxun ca suntárunën Jesúscëñun matáscë uni rabé a bëtsi pain ’atancëxun bëtsiribi aín xo təcëancëxa.

<sup>33</sup>Usobëtsini Jesúsribi ’ai uxunbi ca asérabi bamacè isquin ’ama ’icën.

<sup>34</sup>Aiamabi ca suntáru achúshinëinshi aín pichánpuru amoshi manë xëtocën chachiacëxa. Usocëx ca imi ’unpáxbë mësúcúç ’ibúacëxa. <sup>35</sup>Asérabi ënë ñucama isá ’ixun cana ënë bana cuëñooin. ’Ën cuëñoocè bana ënëx ca asérabi cëmécëma ’icën. Usa ca quixun ’unánquin cana ënë banacama mitsu cuëñooxunin, mitsúnribimi asérabi ca usai ’iacëxa quixun ’unánun.

<sup>36</sup>Nucën Papa Diosan bana cuëñosabi oi ca ënë ñucama ’iacëxa. Ax ca ësai quia: “Aín xo achúshibi ca təcéntima ’icën”. A bana quicësabi oquin ca uínbi aín xo achúshibi təcëanma ’icën. <sup>37</sup>Ësairibi ca cuëño bana quia: “Tarotancëxun ca an ’acëcaman isti ’icën”.

### Jesús matá naëcënu mëníocan

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup>Arimatea ëmanu ’icè uni, José, an ca Jesusan bana cuacè ’ixunbi judfós unicamami racuéquiu uíbi —’ëx cana Jesusan bana cuacè ’ai —quixun cáma ’icën. Usa ’ixun ca bamacè Jesús buántisa tanquin Piláto —¿asábi cara ’iti ’ic? —quixun ñucácëxa. Ñucácëxun ca Pilátonën, —asábi ca, ca buántan —quixun cacëxa. Cacëxun ca bamacè

bibianquin Jesús buáncëxa. <sup>39</sup>Buánmainun ca Nicodemo axa imé cuanx Jesús bē bana, anribi 'inínti ro mirra rocēñun álóe ro mēscucē, treinta kilosa bēacëxa. <sup>40</sup>Uso tancëxun ca Josébētan Nicodemonēn judíos unibunēan bamacē maínuxun uni 'acēsabi oquin, Jesús 'inínti ro mēscucē anun 'acē chupa, anun rabúancëxa. <sup>41</sup>Uso quian Jesús mēñiocē 'ain ca i curúsocē 'urama anu i 'apácē naēratsu matánu 'iacëxa. Anu ca me naécē achúshi anu uni bamaia mēñioti 'acē 'aínbia anu uni mēñiocëma pan 'iacëxa. <sup>42</sup>A quíníxa 'urama 'ain ca Pascua nētē 'aían atux a nētēn tantiti cupí anu racántancëxun Jesús mēñiocëxa.

#### Bamaxbi Jesús baísquia

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

**20** Domingo nētē pēcaracëma 'ainshi ca María Magdalena ax anua Jesús mēñioëxancē quini isi cuancëxa. Cuanx bēbaquin iscëxbi ca anúan quini xēpuëxancē mapara ax racanacē 'iacëxa. <sup>2</sup>Uso biani bēnētishi abáquiani cuanxun ca aín 'unánmicē uni aira Jesusan nuibacē, acēñun Simón Pedro cacëxa:

—Unin sapi ca Nucēn 'Ibu quininua bibianquin buánxa, uinu cara buánxun racánxa cananuna 'unaniman.

<sup>3</sup>Cacëx ca Pedrobē Jesusan 'unánmicē uni itsiribi anua Jesús mēñioëxancē quininu abáquiani cuancëxa. <sup>4</sup>Cuaníbi ca Pedro axa munu cuanmainun bētsi axira pain rēcuénquiani cuanx quininu bēbacëxa. <sup>5</sup>Bēbai xēnirácēti tētúbuquin quini naísquinbi ca 'aímonan anun rabúënxancē chupa ashi anua isacëxa. Isíbi ca quininu atsíanma 'icēn. <sup>6</sup>Atsíncē bēma ca Simón Pedro ax tsíancuatsini aí ax pain quininu atsíancëxa. Atsínxun ca chupa anun Jesús rabúënxancē, ashi isacëxa. <sup>7</sup>Isanan ca anun marábuënxan-

cē pañun aribi bētsi chupabēma capúncësa 'aish amo racácē isacëxa.

<sup>8</sup>Iscēbēbi ca ax paían rēcuéncuatsincē uni axribi quini mēu atsínxun —asérabi ca Jesús ènuma 'icē —quixun isacëxa.

<sup>9</sup>A ñu isquinbi ca a rabētan Nucēn Papa Diosan bana cuēñeo, bamatancëx ca ax baísquiti 'icē quíaxa quicē, a uisai quicē cara quixun 'unánma 'icēn. <sup>10</sup>'Unánquinmabi ca Jesús quininuma 'icē obiani aín xubunu cuancëxa.

#### María Magdalenanēn Jesús isa

(Mr. 16.9-11)

<sup>11</sup>Usa 'ain ca a uni rabētaxa cuanmainun utēcēanx María quini rapasu niracēti aín namé isnux tētúbuti aín bēunan mēscúacëxa. <sup>12</sup>Usai 'iquinbi ca quini mēucüa ángel rabé, chupa uxuira uxu pañuaxa, anu Jesús racáënxancēnu aín maxcá 'icēu bētsi 'imainun aín taē 'icēu bētsiribishi tsócē isacëxa.

<sup>13</sup>Iscëxun ca ángelnēn María cacëxa:

—¿Uisacatsi caramina ini bēunan mēscutin? —quixun.

Cacëxunbi ca Maríanēn catēcēancëxa:

—Unin ca quininu atsínxun 'ēn 'Ibu bacarubianquin buánxun amanu racánxa, uinu cara racánxa cana 'unaniman.

<sup>14</sup>Caí caxu bē sui cuainacëquinbi ca Jesús a caxu nicē isacëxa, isquinbi ca —ax ca Jesús 'icē —quixun 'unánma 'icēn. <sup>15</sup>'Unáncëxunmabi ca Jesusan María cacëxa:

—¿Uisacatsi caramina ini bēunan mēscutin? ¿Ui caramina barin?

Cacëxunbi ca an naē bēruancē uni isa quixun sinánquin Maríanēn cacëxa:

—Min buánxun camina bitsi cuanun uinu caramina racan 'ē cati 'ain.

<sup>16</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—María —ësaquinshi.

Cacëx cuainacëquin ca Maríanēn ratúquin, hebreo banan —Raboni

—cacëxa. A banax ca an uni ñu  
'unánmicë qui quicë 'icën. <sup>17</sup>Usaquian  
cacëxun ca Jesusan María cacëxa:

—'È ramëxunma pan ca 'at, ën  
Papanu cana cuancëma pain 'ain.  
Cuantancëxun ca ësaquin 'ën  
xucéncama catan: An ca 'ë caxa, 'ëx  
cana 'ën Papa axa mitsun Paparibi anu  
cuanin. Ax 'ën Papa Dios 'aish ca mitsun  
Papa Diosribi 'icën.

<sup>18</sup>Usoquián Jesusan cacësabi oquin ca  
María Magdalenanën aín 'unánmicë  
unicama atunu cuanxun:

—'Ën cana Nucën 'Ibu isan —quixun  
canan Jesús quicë banacama atu  
ñuixuancëxa.

**Aín 'unánmicë unicaman  
Jesús baísquicë isa**

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

<sup>19</sup>Anúan Maríanën Jesús ispuncë  
domingo nëtë ñantánbucëbë ca aín  
'unánmicë unicamax, xubu achúshinu  
timéax judíos unibumi racuëti  
'áimaquin xëpuax 'iacëxa. Anua 'ain,  
atu nëbétsi níracëquin ca Jesusan  
cacëxa:

—Cana uan, chuámashirua ca 'ican.

<sup>20</sup>Ësoquin caquin ca aín męcën rabé  
ismianan aín pichánpururibi ismiacëxa.  
Ismicëx ca aín 'unánmicë unicama  
Nucën 'Ibu isi shimëniocati cuëëancëxa.

<sup>21</sup>Cuëënia ca amiribishi Jesusan atu  
cacëxa:

—Chuámashirua ca 'ican. 'Ën Papan  
amia sinánun unicama 'aquinun 'ë  
xuásaribi oquin cana 'ëmia sinánunmi  
unicama 'aquinun mitsu xutin.

<sup>22</sup>Canan ca cuëbitan atumi uínpuquin  
atu cacëxa:

—Nucën Papa Diosan Bëru Ñunshin  
Upíñu ca 'ican. <sup>23</sup>Mitsúnmi téréncëx ca  
axa 'uchacë unin 'ucha téréncë 'ia. Usa  
'ainbi ca mitsúnmi téréncëxma a unin  
'ucha téréncëma 'ia.

**Tomásnëan Jesús baísquicë isa**

<sup>24</sup>Anua Jesús atubë 'imainun ca aín  
'unánmicë uni achúshi Tomás, 'icëbi  
rabé bacëan 'icë Gemelo caquinribi  
anëcë, ax atubëma 'iacëxa. <sup>25</sup>Usa 'ain ca  
Jesús cuancë caxua aia, an Jesús  
iscëcaman Tomás cacëxa:

—Nucën 'Ibu cananuna isan.

Cacëxun ca Tomásnën cacëxa:

—Aín męcën rabé anua rabun  
matáscancë isquin anu 'ën męcën rëbun  
ticánan aín pichánpurunu 'ën męcën  
atsínmiquin tanxunma cana aséabi ca  
ax Nucën 'Ibu 'icë quixun sinaniman.

<sup>26</sup>Jesús baísquixancëa achúshi semana  
'ain ca aín 'unánmicë unicama amiribi-  
shi achúshi xubunu timéccë 'iacëxa. A  
nëtën ca Tomásribi atubë 'iacëxa. Usa  
'ain ca xubu xëpucë 'ainbi atu nëbétsi  
níracëquin Jesusan aín 'unánmicë  
unicama —Cana uan. Chuámashirua ca  
'ican —cacëxa. <sup>27</sup>Atu catancëxun ca  
Tomásribi cacëxa:

—Min męcën rëbun ca ënu ticat, 'ën  
męcën rabéribi ca is. 'Ën pichánpurunu  
min męcën atsínmiquin ca tan. 'Ëx cana  
ama 'ai quixun sinánxunma ca 'ëx cana  
aséabi Jesús 'ai quixun sinan.

<sup>28</sup>Cacëxun ca Tomásnën —mix  
camina aséabi 'ën 'Ibu 'ianan 'ën  
Diosribi 'ai —quixun cacëxa. <sup>29</sup>Cacëxun  
ca Jesusan cacëxa:

—Tomás, bëri camina 'ë baísquicë  
isquin, aséabi cana 'ën Papa Diosnuax  
uá 'ai quixun 'unanin. An 'ë isquinmabi,  
aséabi cana 'ëx a 'ai quixun sináncë  
uní, a ca Nucën Papa Diosan chuáma-  
shirua tani cuëënun 'imia.

**Añu cupí carana ënë bana  
cuëñö quiáxa Juan quia**

<sup>30</sup>Usa 'ain ca unin 'acëma ñu 'itsaira  
Jesusan aín 'unánmicë unicaman isnun  
'acëxa, ënë quiricanu ca Jesusan 'á

ñucama camaira cuënëocëma 'icën.

<sup>31</sup>Jesús ax ca asérabi Cristo, Nucën Papa Diosan Bëchicë 'icë quixun 'unanimi ami catamëti mitsux xëñibua 'aínbi Nucën Papa Diosnan 'inun cana ënë banacama cuënëon.

**Aín 'unánmicë unicama mëcën achúshi 'imainun rabémia Jesús chiquiracëtëcëan**

**21** <sup>1</sup>Usai 'itancëxa aín 'unánmicë unicama Tiberias cacë parún-papa cuëbí 'ain ca Jesús atumi pëasquitécëni ësai 'iacëxa: <sup>2</sup>Anu ca Simón Pedro, Tomás 'icëbí rabé bacëan 'icë Gemelo caquinribi anëcë, a 'imainun Natanael, Galileanu 'icë Caná cacë ëmanu 'icë, a 'imainun Zebedeonën bëchicë rabé acamabë Jesusan 'unánmicë uni rabéribishi timécë 'iacëxa.

<sup>3</sup>Anuxun ca Simón Pedronën —cana tsatsa ricani cuani —quixun raíri cacëxa. Cacëxun ca —nuxribi cananuna mibë cuani —quixun cacancëxa. Cabiani nuntinu cëñúruquiani coónxun ricánquinbi ca tsatsa achúshirabi biáma 'icën. <sup>4</sup>Bitsíma 'inëti ñancáishi pëcaraxun ca Jesús masinua nicë iscancëxa, isquinbi ca, ax ca Jesús 'icë quixun 'unáncanma 'icën. <sup>5</sup>Unáncëxun-mabi ca Jesusan atu cacëxa:

—¿Tsatsa caramina bicancëma 'ain?

Cacëxun ca —cananuna bicëma 'ai —quixun cacancëxa. <sup>6</sup>Usaquian cacëxun ca Jesusan —nunti rapasu mëqueu ca mitsun rica nanpat, anua camina tsatsa bití 'ai —quixun cacëxa. Cacëxun ax quicësabi oqin nanpátancëxun ca rica niacëxa. Ninquínbi ca 'aisamaira 'ixúan tsatsan 'iëoia bërucasmacëxa. <sup>7</sup>Usocebë tan ca aín 'unánmicë uni achúshi, aira nuibacë, an —ax ca Nucën 'Ibu 'icë —quixun Pedro cacëxa. Cacëxuinshi pëxúan nancë aín chupa bixun pañutan-cëx ca Pedro nuntinuax bacanu 'ibúquiani Jesúsnu cuancëxa. <sup>8</sup>Cuanmai-

nun ca raírinëinshi Jesúsnu bëbati cien metrosa 'ixun aín rica tsatsa buáquicë munuishi buani cuancëxa. <sup>9</sup>Usa 'ain ca masinu atun nunti 'arutancëx cëñúbu-cuatsini uquinbi tsi bëpubucënuu tsatsa xuia isanan pánribi isacëxa. <sup>10</sup>Isia ca Jesusan atu cacëxa:

—Bërimi bicancë tsatsa 'itsamashi ca 'ë bëxun.

<sup>11</sup>Cacëxun ca Simón Pedronën nuntinu 'iruxun, ciento cincuenta y tres tsatsa chabu buáquicë 'icë, atun rica nëriobëtsinquin masinu bëacëxa. Bëcëxbi ca tsatsa chabu 'itsaira 'aínbi atun rica narásquiama 'icën. <sup>12</sup>Usoia ca Jesusan —ca pi ucan —atu cacëxa.

Cacëxunbi ca aín 'unánmicë unicama achúshinënbi, ënëx ca Nucën 'Ibu 'icë quixun camaxunbi 'unánquin, —¿ui caramina 'ain? —quixun ñucáma 'icën. <sup>13</sup>Usa 'ain ca Jesusan atu rapasu niracëquin pán bixun atu 'inántancëxun tsatsaribishi 'inácëxa. <sup>14</sup>Usai ca Jesús bamaxbi baísquitancëx rabëti pain 'itancëx aín 'unánmicë unicamami amiribishi chiquiracëtëcëancëxa.

**Simon Pedronëan —'ëx cana asérabi mimi sinanin —quixun Jesús ca**

<sup>15</sup>Pia sënëncë ca Jesusan Simón Pedro cacëxa:

—¿Jonásnën bëchicë, Simón, min ñucama sináncësamaira oi caramina 'ëmi sinánquin 'ë nuibatin? Cacëxun ca cacëxa:

—'Ën 'Ibu, min camina 'unanin, 'ën cana mi nuibatin.

Quia ca cacëxa:

—'Ën carnero bacë ca piminuxun 'at.

<sup>16</sup>Catancëxun ca amiribishi cacëxa: —Jonásnën bëchicë, Simón, ¿caramina 'ë nuibatin?

Cacëxun ca catëcëancëxa:

—'Ën 'Ibu, min camina 'unanin, 'ën cana mi nuibatin.



Quia ca cacëxa:

—'Ën carnero ca piminuxun 'at.

<sup>17</sup>Rabé oquin catancëxun ca amiribi-shi catëcëancëxa:

—Jonásnën bëchicë, Simón, ìcaramina 'ë nuibatin?

Rabé 'imainun achúshi oquian —caramina 'ë nuibati —quixun cacëxun ca Simón Pedronën —ìuisoti cara 'ë 'itsoquin ñucati? —quixun sinani masá nuituquin cacëxa:

—'Ën 'Ibu, min camina camabi ñu 'unanin. Usa 'ixun camina 'ën cana mi nuibati quixun 'unanin.

Quia ca Jesusan cacëxa:

—'Ën carnero ca piminuxun 'at.

<sup>18</sup>Asérabi cana 'ën mi cain, bënë 'aish camina minbi chupa pañuanan uinu caramina cuainsa tani anu cuancën. Usa 'ainbi ca xëniira 'aishmi mëshpatia uni itsin chupa pañumixun uinu caramina cuainsama tani anubi mi buánti 'icën.

<sup>19</sup>An, usai cana bamati 'ai quixun 'unánan bamaibi ami sinánquin ënquinma cana Nucën Papa Dios cuëënmiti 'ai quixun 'unánun ca Jesusan usoquin Pedro cacëxa. Catancëxun ca —'ëx cuëencësabi oíshi ca 'it —quixun cacëxa.

**Aín 'unánmicë uni achúshi, a Jesusan nuibacë, a ñui quicë bana**

<sup>20</sup>Usoquian cacëx caxu bësui cuainacë quin ca Pedronën a nuibairacë aín

'unánmicë uni, Juan, an Jesús nuibiania isacëxa. Ax ca an abëtan pi a rapasu tsóxun —uin cara uni mi 'inánti 'icë —quixun Jesús ñucáëxancë, a 'iacëxa.

<sup>21</sup>A uni isquin ca Pedronën Jesús ñucáëxa:

—ìUisaira cara ënë uni 'iti 'ic?

<sup>22</sup>Cacëxun ca Jesusan cacëxa:

—'Imitisa tanquin 'ën 'imicëxa 'ëx utëcëntamainun ënë unix ënë nëtënu tsócëbëbi camina uisa cupí cara usai 'ia quixun sinani bënëtima 'ëx cuëencësabi oíshi 'iti 'ain.

<sup>23</sup>Usaquian cacëxun cuaxun ca an Jesusan bana cuacë unicaman —a uni sapi ca bamatima 'icë —quixun sinánxun chaniocëxa. Usa 'ainbi ca Jesusan —Juan ca bamatima 'icë —quixun Pedro cáma 'icën. Caquinma ca ësoquinshi cacëxa: “'Imitisa tanquin ën 'imicëxa 'ëx utëcëntamainun ënë unix ënë nëtënu tsócëbëbi camina uisa cupí cara usai 'ia quixun sinani bënëtima 'ai” quixun.

<sup>24</sup>Ëx Jesusan 'unánmicë uni achúshi 'ixun cana ënë ñu camabi ñuiquin cuënëon. 'Ën cuënëocë banacama ënëx ca asérabi 'icë quixun cananuna 'unanin.

<sup>25</sup>'Ën mitsu ñuixuncë bana ënë 'imainun ca bëtsi ñucamaribi Jesusan 'acëxa. A ñucama ñuiquin achúshi achúshi cuënëocëxbi ca a quirica camabi menu sënëntima 'icën. Ashi.